# Supplément Radio-Télévision

Dernière édition

QUARANTE-SIXIÈME ANNÉE Nº 13890 - 6 F

DIMANCHE 24-LUNDI 25 SEPTEMBRE 1989

FONDATEUR : HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR : ANDRÉ FONTAINE

### Le « oui » du général Aoun

E Liban va-t-il sortir enfin de Leson sanglant cauchemar ? Trop d'amères déconvenues depuis quinze ans incitent au-plus grand scepticisme. Du moins aperçoit-on désormais une pâle lueur d'espoir. Le général Michel Aoun, chef du gouvernement militaire chré-tien, a en effet, après mûre réflexion, accepté vendredi 22 septembre le plan de paix élaboré par le triumvirat arabe (Arabie saoudite, Algérie,

Maroc).

Ce plan prévoit dens l'immédiat la mise en place d'un « comité de sécurité » pour veil-ler au cessez-le-feu, la levée du blocus imposé au « pays chrétien » par la Syrie et la réouverture de l'aéroport de Beyrouth. Echéance plus ambitieuse : les députés libanais sont invités à débattre, à pertir du 30 septembre, des réformes politiques exigées par les dirigeants musulmans alliés de Damas.

Le général Aoun a justifié sa décision par son souci de « donner une chance à la paix ». Ainsi tentait-il de se donner le beau rôle en faisent oublier sa reculade. Car le chef du camp chré-tien – qu'il l'admette ou non – a été contraint de céder sur deux points essentiels jugés pourtant par lui « non négocia-bles ». D'abord, aucun militaire syrien ne participera — aux cotés d'officiers algériens et libanais de tous bords — à la survaillance de la trêve, contrairement aux exigences du géné-ral, qui tenait einsi à désigner ensurte, le dialogue politique entre Liberale devra s'ouvrir « à l'ombre du canon syrian » que le chira Damas comme belligérant. que le chef chrétien jugeait

A « guerre de libération ». nchée il y a six mois par le général Aoun a donc fait long feu. Son objectif majeur, le départ du Liben des trente-cinq mille soldata syriens, demeure un vœu pieux. La Syrie a seulement consenti non pas à quitter le Liban, mais à redéployer son armée dans l'est du pays dans un délai de deux ans après la mise en cauvre de l'ensemble des réformes politiques. Un engagement aussi lointain qu'aléstoire. Après avoir - on se demande sujourd'hui encore par quelle audace — évoqué, en juillet, l'éventualité d'un retrait syrien, le triumviret arabe est vite rentre dans le rang, avalisant pour longtemps le protectorat de Damas sur le « pays du Cèdre ».

Le général Aoun, quant à lui, n'avait plus guère le choix. Ayant militairement échoué, pouvait-il poursuivre sans scrupules une tragique aventure qui a fait plus de mille morts et cinq mille blessés permi une population beyroutine rongée par le désespoir ? Face à la brutale intransigeance syrienne, il faisait de plus en plus figure

Soumis à d'insistantes pres-sions erabes, le chef chrétien avait été « lâché » par une Amérique soucieuse de ména-ger Damas. La France elle-même, pourtant plus attentive aux aspirations du Liban chrétien, ne cessait, ces derniers temps, de l'inciter au com-promis. On comprend qu'ella se déclare aujourd'hui « pleinsment satisfaite ».

Le général Aous n'a pourtant pas échoué sur toute la ligne. Non seulement il a réussi à affirmer son autorité sur l'ensemble du camp chrétien. associé à sa décision, mais il peut surtout se targuer d'avoir, avec courage, brisé l'hypocrisie en proclamant à la face du monde le caractère inacceptsble, pour un Etat souverain, d'une occupation étrangère.

Lire page 4 l'article de LUCIEN GEORGE



### Un communiqué du ministère français des transports

# Des explosifs se seraient trouvés à bord du DC-10 d'UTA

Selon un communiqué publié dans la nuit du vendredi 22 au samedi 23 septembre par le ministère français des transports, la commission d'enquête envoyée au Niger pour examiner les restes du DC-10 de la compagnie UTA qui a explosé en vol mardi dernier, a fait savoir que les premières investigations « conduisent à retenir la présence d'explosifs à bord ». On précise, par ail-

L'explosion en vol du DC-10 de la compagnie UTA, tombé avec cent soixante et onze per-sonnes à bord le 19 septembre, dans le désert du Ténéré (Niger), a-t-elle été provoquée ou non par un bombe ? Le ministère française de l'équipement, du logement et des transports le pense, puisqu'il a affirmé, dans un communiqué publié samedi matin 23 septembre : « Les premières investigations effectuées sur le site de la catastrophe conduisent à retenir l'hypothèse du DC-10 d'UTA. Des exper-tises complémentaires devraient

Radioscopie

du fonctionnement des services de la chancellerie

La firme de Clermont-Ferrand a passé un accord

« Soutien inébranlable » de M. Marchais à M. Gorbatchev

Dix tués, vingt-deux blessés dans une caseme du Kent

Le PCF et la perestroïka

La prise d'otages de Tilff

La mère et ses deux enfants ont été libérées ;

M. Pierre Bérégovoy invité dimanche à 18 h 30

Le sommeire complet se trouve page 16

un des malfaiteurs a été tué, les deux autres arrêtés

Le « Grand jury RTL-le Monde »

Michelin numéro un

du pneumatique

L'attentat de l'IRA

en Grande-Bretagne

pour le rachat d'Uniroyal

en direct de Washington

hypothèse dans des délais

ger terroriste.

En revanche, le ministère tchadien des transports, qui semble redouter une mise en cause de son pays, d'où avait décollé l'avion à destination de Paris, refuse encore de privilégier la thèse de l'attentat et a affirmé que « celle d'une défaillance des structures de l'appareil n'est pas à exclure », le DC-10 ayant été l'objet de plusieurs accidents graves. Le gouvernement tcha-dien « s'étonne que la presse puisse se livrer à des campagnes

permettre de confirmer cette qui risquent d'orienter les conclusions de l'enquête ».

leurs, que des traces de « criblage »

auraient été retrouvées sur un sac postal

ainsi que des vêtements. D'autre part,

l'analyse des « boîtes noires » prouve que

tout était normal dans l'avion au moment

de l'explosion. L'Élysée, de son côté, a

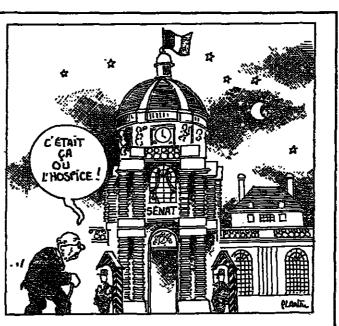
démenti vendredi soir que quelque admi-

nistration française que ce soit ait été

mise en garde récemment contre un dan-

Hormis les « boîtes noires » de l'avion, qui sont arrivées, le 23 septembre, en France, et qui ont été décryptées et ne font rien apparaître d'anormal, les membres de la commission d'enquête disposent de deux sortes d'indices pour trouver la cause de la catastrophe : en premier lieu, les corps des cent soixante et onze victimes - dont une soixantaine seulement ont été

Lire la suite page 5



### Les élections sénatoriales

Le renouvellement triennal du Sénat, dimanche 24 septembre, concerne un tiers des effectifs de la Haute Assemblée. Cent deux sièges sont à pourvoir. Le scrutin devrait renforcer le RPR et le PS. Les trois cent vingt et un sénateurs éliront le 2 octobre le président du Sénat. M. Alain Poher, quatre-vingts ans, qui préside cette assemblée depuis 1968, devrait être candidat, une nouvelle fois, à sa propre succession, malgré les réticences de certains élus de droite.

Lire nos informations page 6

#### Volte-face soviétique sur le désarmement du ministère de la justice Une enquête confidentielle dresse un portrait peu flatteur

L'URSS a fait une concession majeure : elle renonce à lier

la négociation sur les armements stratégiques à un accord sur la défense spatiale

JACKSON (Wyoming) de notre envoyé spécial

L'Union soviétique a modifié unilatéralement une de ses positions essentielles concernant la négociation sur les armements stratégiques, qui, du coup, pour-rait prendre un nouvel élan : elle n'établit plus de « lien » entre la conclusion d'un accord START et un agrément concernant les armes spaniales. En clair, le différend américano-soviétique sur l'initiative de défense stratégique (IDS) doit cesser d'entraver la négociation, qui est censée aboutir à une réduction de 50 % des armements stratégiques.

La nouvelle est tombée vendredi 22 septembre, à la surprise générale, au terme d'une très ongue journée dont on n'attendait rien de bien spectaculaire, Venant rendre compte des entretiens devant la presse, très tard dans la soirée de vendredi, l'un des négociateurs américains a laissé tomber : « En réponse à

et l'application d'un accord

Depuis leur arrivée à Washington puis dans le Wyo-ming, les Soviétiques avaient bien laissé entendre à plusieurs reprises qu'ils avaient modifié leur approche des problèmes posés par le traité ABM interdisant les armes autibalistiques qui, selon Moscou, couvre l'IDS. Mais ni leur porte-parole ni l'un de ces principaux négociateurs interrogés à ce sujet n'avaient laissé supposer un mouvement aussi considérable. De même la lettre adressée par M. Gorbatchev au président Bush abordait le sujet en termes apparemment beaucoup plus vagues.

La réponse, cette fois, a été tout à fait nette, et, de toute évi-

une question du secrétaire dence, elle laisse les Américains d'Etat [James Baker], M. Chevardnadze a indiqué que nalistes, qui essayaient d'en l'URSS n'établissait plus de lien savoir plus, le « haut responsa-(- linkage - ) entre la conclusion ble américain -, qui rendait compte de l'entretien, n'a pu que START et un accord sur répéter six fois au moins la l'espace et la défense. » réponse déclaration : - En réponse à une question du secrétaire d'Etal... » Il a tout de même ajouté que cette prise de position · paraissait être un développement positif », mais les Américains essaient pour l'instant de mesurer « toutes les conséquences » de ce mouvement de la part de Moscou.

Rien n'indique pour autant que les Soviétiques aient renoncé à s'opposer à la constitution, par les Américains, d'un bouclier ou un fragment de bouclier spatial, et ils semblent toujours résolus à insister pour que l'IDS ne dépasse pas le stade de la recherche à un niveau modeste.

> JAN KRAUZE Lire la suite page 5

# Les démêlés de l'économie et du social

La grève chez Peugeot repose la question : faut-il importer le modèle japonais pour résister à l'offensive commerciale nippone ?

Plus la grève se prolonge à classe politique apparaît una-Mulhouse et à Sochaux, plus nime pour dénoncer M. Calvet. apparaissent des méthodes que l'on croyait révolues : refus de négocier d'abord, de la part du PDG, M. Jacques Calvet; puis chantage auprès des grévistes; transformation des cadres en policiers; recours à des jaunes, etc. Par son aspect salarial, le conflit est symbolique du retour de la croissance des profits et de la nécessité du nouveau «partage» de l'après-crise commencée (le Monde du 19 septembre).

La gestion sociale de Peugeot, elle, semble dater d'avant la crise. Par trop d'aspects, cètte grève renvoie aux années 70 : house concerne la France dans patron contre ouvriers, les cadres au milieu. A telle enseigne que la lopper qui soit économiquement

Hier porté aux nues pour avoir réussi le redressement financier et commercial de son groupe, il est devenu un patron « archai-

Ni M. Calvet ni PSA ne méritent sans doute cette subite pre-mière place du déshonneur. Le PDG, parce qu'il est sûrement plus entêté que réactionnaire; Peugeot, parce que, en matière d'archaisme social, il y a, hélas! bien pire dans le secteur du bâtiment et des travaux publics, par

efficace et qui respecte les inté-rêts et la dignité de chacun ? Comment marier les traditions françaises avec les exigences d'une compétition mondiale ?

Si on ne répond pas à ces questions, le redéploiement industriel, auquel on assiste depuis deux ans, ne conduira pas très loin. Les entreprises auront beau masquer le recul par de gloricuses OPA, elles subiront la compétitivité japonaise. M. Calvet a raison sur un

point : le danger japonais est considérable. Comme un rouleau compresseur, l'industrie japonaise avance, depuis vingt ans, sans pratiquement aucun échec.

ÉRIC LE BOUCHER Lire in suite page 13 L'ANNÉE TERRIBLE

LE FEUILLETON DE L'ÉTÉ DISPONIBLE **EN UN SEUL** NUMÉRO

Le Monde

NUMÉRO SPÉCIAL HORS SÉRIE - 40 p. 22 F EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

A L'ETRANGER: Algidite, 4,50 DA; Marco, 6 dk.; Tunicie, 700 m.; Allemagne, 2,50 DM; Autriche, 20 sch.; Beigique, 40 ft.; Canada, 1,95 \$; Antilias/Réunion, 7,20 f; Côte-C'horre, 316 ft Cf4; Canada, 11 kz.; Espagne, 160 ps.: G.B., 60 p.; Galca, 160 dr.; Handa, 90 p.; Italie, 2 000 L.; Libye, 0,400 DL; Lissenbourg, 40 ft.; Norvège, 13 kz.; Paye-Bas, 2,50 ft.; Portugal, 140 esc.; Sénégal, 335 ft CfA; Subbe, 14 cs.; Sussee, 1,80 ft.; USA (NYL 1,50 \$ USA (others), 2 5.

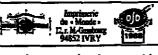
# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Edité par la SARL le Monde Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social: 620 000 F

Principaux associés de la société: Société civile

Les rédacteurs du Monde »,
Société anonyme
des lecteurs du Monde,
Le Monde Entreprises, MM. André Fontaine, gérant et Hubert Benve-Méry, fondate



auf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

TÉLÉMATIQUE

Composez 36-15 - Tapez LEMONDE ou 36-15 - Tapez LM **ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 69

Tell	RANG		SINE	AUTES PAYS Total
3 200is	365 F	399 F	584 F	700 F
6	728 F	762 ¥	972 F	1 499 F
1:2	1300 F	1 380 F	1 800 F	2650 F

ÉTRANGER:

Pour vous abouter RENVOYEZ CE BULLETIN accompagné de votre règleme à l'adresse ci-des on par MINITEL 3615 LEMONDE code d'accès ABO

Pour tous renseignements: tél.: 05-04-03-21 (numéro vert hangements d'adresse définités en provi dres : nos abounés sont invités à forma-r leur demande deux semaines avan ur départ. Joindre la demière bande d'envoi à toute correspondance. PORT PAYÉ : PARIS RP

PORTAGE:

#### D'ABONNEMENT **DURÉE CHOISIE**

6 mais Prénom: Code postal: Localité : Pays:

Le Monde

Veuillez avoir l'obligeance d'écrire Lous les noms propres en capitales d'imprimerie. 921 MONOS

Edité par la SARL le Monde Gérant : André Fontaine. directeur de la publication Anciens directeurs : lubert Beuve-Méry (1944-1969) Japanes Ferret (1969-1982) André Laurena (1982-1985) Rédacteur en chef : Daniel Vernet Corédacteur en chef : Cizude Sales

7 RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Tél. : (1) 42-47-97-27 Telex MONDPAR 650572 F; Télécopieur : (1) 45-23-06-81

Administrateur général :

**Bernard Wouts** 

# DATES

Il y a quarante ans

# La condamnation à mort de Laszlo Rajk à Budapest

24 septembre 1949. Dans la grande salle de la Maison des métallos transformée en chambre spéciale du tribunal de peuple de Budapest, le président Peter Janko ouvre la l'affaire Laszlo Rajk et ses complices : trois condamnations à mort ; deux à la réclusion à vie : de longues années de prison pour deux antres. Le général György Paiffy et le colo-nel Bela Korondy sont renvoyés devant une cour martiale : ils seront fusillés alors que Laszlo Rajk, Tibor Szönyi et Andras Szalai finiront leur vie à la potence.

Le procès, commencé ie 16 septem retransmis par la radio nationale, s'est déroulé en présence de quarante-sept journa-listes étrangers parmi lesquels les envoyés spéciaux de la presse occidentale. Procès stuspontanés des accusés, tous de vieux mili-tants communistes dont plusieurs dirigeants de la résistance antifasciste. Ils déclarent calmement devant le tribunal avoir été de vulgaires indicateurs, des mouchards de dif-férents services de renseignement de pays capitalistes et de la Gestapo.

 Absolument rien ne corrobore l'hypo-thèse selon laquelle l'attitude des accusés s'expliquerais par l'action d'une drogue, par l'hypnotisme ou autre procédé semblable » écrit Serge Karsky, envoyé spécial du Monde. La presse communiste ironise sur l'attitude embarrassée des organes de la bourgeoisie. « A mesure que les heures pas-sent, la réalité des crimes de Laszlo Rajk s'impose à tous, remarque Pierre Courtade, le correspondant de l'Humanité à Budapest. Personne ne peut nier l'essentiel, à savoir que Rajk a recomnu être entré il y a dix-huit ans (c'est-à-dire en 1931) au service de la police de Horthy (le régent de Hongrie de 1920 à 1944), que pendant les longues années de la clandestinité et de l'émigration. il a continué son travail d'agent secret; qu'après la Libération, repris en main, il est devenu un agent politique des ennemis du régime populaire, puis que cette « politi-que » l'a conduit par degrés à la conspiration, à l'organisation du coup de force, au crime » De son côté, André Wurmser, l'un des chantres français du stalinisme, estime que « c'est au noble justicier qui crie au truquage de prouver que le procès de Budapest fut truqué et non aux juges qui ont enregistré les aveux publics des accusés de prouver l'évidence. Si Dreyfus avait avoué, il n'y aurait pas eu d'affaire Dreyfus » (les Lettres françaises).

En fait, « l'affaire Rajk est devenue une affaire Dreyfus internationale. C'est le titre d'une étude parue en novembre 1949 dans la revue Esprit, rédigée par François Fejtő. Démissionnaire de la direction du bureau de presse de la légation de Hongrie en signe de protestation (comme le ministre plénipotentiaire, le comte Mihaly Karolyi). il réfute point par point les accusations lancées contre son ami d'enfance Laszlo Rajk. C'est une conscience bouleversée qui parle », note Emmanuel Mounier, le directeur de la revue, dans son éditorial, ajontant : « Nous n'avons pas les moyens de vérifier toutes les affirmations de l'auteur, mais nous publierons volontiers toute contestation probatte. >

#### Tito et ses acolytes

Elles ne sont jamais venues : la démonstration faite par le futur auteur de l'Histoire ocraties populaires est irréfutable. Fejtő réussit à prouver que Rajk et ses com-pagnons étaient des victimes d'un nouveau procès de Moscou » engagé dans le cadre de la guerre menée par Staline contre Tito. D'ailleurs, dans son réquisitoire et après avoir déclaré que « nous nous trouvons en face de reptiles, de serpents sournois et rampants, d'ennemis plus dangereux et plus odieux que jamais il en fût , le procureur Gyula Alapi (émule bongrois d'Andrei Vychinsky) tenait à ajouter que « avec Rajk et sa bande, ce sont Tito et ses acolytes qui sont assis sur les bancs des accusés ».

Si des liens directs existent entre l'affaire Rajk et la condamnation de la Yougoslavie titiste par le Kominform en 1948, cette affaire était également en rapport avec la situation intérieure. Comme celle de plusieurs pays de l'Est à l'époque, la direction

du PC hongrois se divise entre Moscovites ayant passé les années de guerre en émigration en URSS, rentrés avec l'armée rouge, et des résistants de l'intérieur qui ont combattu dans la clandestinité l'ancien régime. Parmi ces derniers se trouvaient Laszlo Rajk et Janos Kadar. Pendant un certain temps, les quatre principaux représentants de la ten-dance dite moscovite (Matyas Rakosi, le secrétaire général du parti. Erno Gerō, Joz-sef Revai et Mihaly Farkas) associaient les communistes de l'intérieur à l'exercice du pouvoir. Jusqu'en 1949, ils occupaient les principaux postes-clés de la police et de l'armée: Laszlo Rajk était le tout-puissant ninistre de l'intérieur.

Professeur de français au collège Ectives (équivalent de notre Ecole normale supéneure), officier politique en Espagne dans France, Laszlo Rajk était l'un des chefs du mouvement antifasciste pendant la guerre en Hongrie: « C'est à son nom que sont liées la consolidation de l'ordre intérieur de la démocratie après 1945 et la répression des complots dirigés contre la République., écrivait, le 6 août 1948, le quotidien du Parti muniste hongrois, Szabad Nep...

#### Torturés

Rakosi. « le meilleur disciple hongrois du grand Staline », halssait Laszlo Rajk. Mais pour liquider cet homme populaire, et pas seulement parmi les jeunes, il fallait procéder par étapes. Un dimanche du mois de juil-let 1948, Janos Kadar était invité dans la ville de Matyas Rakosi pour y retrouver Ernő Gerő, Mibaly Farkas et Jozsef Revai, les membres du «quadrige moscovite». Rakosi annonce à Kadar (approuvé par les trois autres) qu'il est à supposer - « selon des rapports journis par des agents à toute épreuve » - que Laszlo Rajk travaillait pour des services secrets américains. « Impossible », aurait répondu Kadar avec indignation. Néanmoins, quelques minutes plus tard, Rakosi mettait fin aux « discussions » en déclarant qu'en raison des suspicions « d'alleurs pour le moment invérifiables » qui pèsent sur Rajk, il était préférable que celui-ci abandonne le ministère de l'intérieur pour prendre celui des affaires étrangères moins exposé aux convoltises des impériolistes » (sic) et que Janos Kadar le rem-place. C'est chose faite le 5 août 1948. Du moins telle est la « version kadariste » révélée en 1982 au cours d'une conversation avec un écrivain honerois.

Une certitude: parmi les premières décisions officiellement annoncées à l'époque par le nouveau ministre de l'intérieur figure la création de l'Autorité de la sécurité de l'Etat

(AVH) (ordonnance nº 288 009/1948) confiée au général Gabor Peter. Par la suite, Janos Kadar expliquera à plusieurs reprises que son ministère n'exerçait aucun contrôle sur l'AVH aux mains de Mihaly Farkas, ministre de la défense.

Aux élections législatives du 15 mai 1949, Laszlo Rajk, quatrième sur la liste nationale, est éla avec 96,27 % des voix député de l'Assemblée nationale, composée des seuls représentants du Front populaire. Cependant le 30, c'est au milieu de sa famille qu'il est arrêté par le général Gabor Peter, patron de l'AVH. Le communiqué officiel du ministère de l'intérieur ne sera publié que le 19 juin, mais, depuis le la juin, la presse hongroise déclenche une virulente campagne anti-triste occhestrée par Maryas Rakosi injmême. Le secrétaire général publie un artiet intitulé : « Les trotskistes yougoslaves sont des troupes de choc de l'impérialisme ».

Pendant ce temps, Laszio Rajk et d'autres personnes arrêtées sont interrogés (plus pré-cisément torturés) jour et muit dans les sinistres locaux de l'AVH. Selon certaines informations, Mihaly Farkas et Janos Kadar auraient été chargés par Matyas Rakosi de supervisor le déroulement de l'enquête...

Sans aucun doute, les « aspects yougoslaves » de l'affaire avaient une importance particulière. D'où le rôle réservé par les orgasateurs diaboliques du «montage» du procès à Lazare Brankov, chef de la mission militaire yougoslave à Budapest puis chargé d'affaires de la représentation diplomatique. En effet, au moment de la rupture entre Moscou et Belgrade, Brankov démissionne de son poste et choisit le camp soviétique. Parti à Moscou pour y rassembler des You-goslaves kominformistes, an lieu d'être présenté à Molotov comme il s'y attendait, l'exdiplomate se retrouve en état d'arrestation pour devenir, contraint et forcé, le principal témoin à charge dans l'affaire Rajk. C'est lui qui, dans la logique des Soviétiques, devait établir par ses aveux les liens existant entre les différents accusés hongrois et Tito. Le diplomate yougoslave se faisait piéger par ses deux interrogateurs, Viktor Semionovits Abakumov, ministre de la administrat de l Abakoumov, ministre de la sécurité d'Etat (exécuté en 1954...) et le général Fiodor Belkin, chargé de la mise en scène du procès de

#### Réhabilitations

Lazare Brankov s'est comporté au procès conformément au scénario mais sans éviter pour autant - contrairement aux promesses concernant sa discrète libération - d'être condamné à perpétuité.

Il quitte la prison de Budapest en avril 1956. Quelques jours plut tôt, le 27 mars

(nous sommes an lendemain du 20° congrès du PC soviétique et du discours antistalinier de Nikita Khrouchtchev), Matyas Rakosi annonce avec cynisme la « réhabilitation de Laszlo Rajk et de quelques autres victimes de l'agent impérialiste Beria et de ses acolytes hongrois dirigés par Gabor Peter, aujourd'hui démasqués ». Un jeune écrivain hongrois qualifie aussinét Rakosi, en public. de . Judas aux mains couvertes du sang de Rajk ». Le secrétaire général s'accroche pourtant au pouvoir et restera encore pendant plusieurs mois en place.

Le 20 juin de la même année, une femme dont les cheveux argentés et les rides pro-fondes témoignest des souffrances qu'elle a endurées monte à la tribune au cours d'une réanion du parti. Dans un discours pas-sionné, Julia Rajk demande vengeance pour assassins qui sont à la tête du PC ». On apprend aussi qu'eile avait été arrêtée le même jour que son époux. Bien que détenus tous les deux dans la même prison, elle ne devait plus jamais le revoir. Mais le 15 octobre 1949, elle avait pu entendre de sa cellule tous les bruits horribles de la pendaison.

6 octobre 1956. Toutes les rues de Budapest arborent des drapeaux ornés d'un crêpe noir : des centaines de milliers d'hommes se dirigent vers le cimetière central pour rendre un dernier hommage à Laszlo Rajk et à ses camarades, héros de la classe ouvrière assas-sinés, et solemellement réhabilités. Au premier rang, face aux cercueils : un homme moustachu à lunettes, porteur d'un parapluie. Il s'appeile Imre Nagy. Ecarté du pouvoir, son retour est souhaité par l'immense majorité du peuple. Près de fui, Julia Rajk entoure avec tendresse son petit garçon Laci, arraché en 1949 du foyer familial et placé par l'AVH, sous un faux nom, dans un orphe-

16 juin 1989: Laszlo Rajk fils, architecte, l'un des chefs de file de l'opposition démo-cratique hongroise, est à Budapest parmi les organisateurs des obsèques grandioses d'Imre Nagy. Chef du gouvernement pen-dant le révolution de 1956, condamné à mort à l'issue d'un simulacre de procès, exécuté en 1958, Nagy est réhabilité trente ans plus tard, au moment où Janos Kadar, numéro un du parti jusqu'en mai 1988, agonise sur son lit d'hôpital.

Aujourd'hni, la plupart des acteurs et témoins de l'affaire Rajk ont disparu, Parmi les rares survivants, un certain Lazare Bran-kov. Cet aimable retraité aux cheveux blancs habite depuis de longues années une petite villa de la proche hanlieue parisienne où il est connu comme étant un passionné

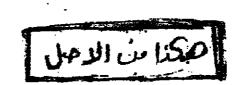
THOMAS SCHREIBER

"GRAND JURY" RTL-Le Monde dimanche 18h30

animé par Olivier MAZEROLLE

et Jan KRAUZE (Le Monde) Jean-Yves HOLLINGER et Dominique PENNEQUIN (RTL)

en direct sur



\*\*\* \* \* \* · 大部 第

1-54-98 ---

#### **URSS**

### Moscou dénonce la volonté d'indépendance du PC lituanien

L'agence Tass a vivement tonie » prévoyant notamment des réagi, vendredi 22 septembre, au projet de « programme du Parti communiste lituanien », programme distinct de celui du

L'agence souligne que le statut du Parti communiste soviétique est « valable sur tout le territoire soviétique -. Elle qualifie donc de • peu ordinaire le fait que le parti lituanien ait décidé d'élaborer son propre programme ». « D'autant plus, rappelle Tasa, que le principe fondamental de ce programme contient l'idée de fédéralisation du PCUS, condamnée par Mikhail Gorbatchev » devant le comité central du PCUS qui s'est achevé mer-

Le Parlement lituanien a, d'autre part, approuvé vendredi un projet de loi soviétique sur « l'autonomie économique de la Lituanie, de l'Estonie et de la Letpolitiques financières indépen-

Ce projet de loi doit être soumis cet automne, après approbation par les Parlements des trois Républiques, au Soviet suprême de l'URSS, qui avait donné en juillet dernier son fen vert à l'instauration de cette autonomie à partir du 1 - janvier prochain.

M. Iouri Maslioukov, promu mercredi au bureau politique du PCUS, avait déclaré la veille devant le comité central du PCUS qu'il était opposé à l'adoption tels quels des plans d'autonomie écono-mique des Républiques baltes.

#### M. Ligatcher contre « la voie capitaliste »

Par ailleurs, la presse soviétique a public vendredi l'intervention de M. Egor Ligatchev devant le comité central. Pour le chef de file

des conservateurs, le « principal danger » pour la perestroite réside du côté des nationalistes et des partisans de la « voie capitaliste » et non pas du côté des « conserva-

« C'est précisément du côté de ceux qui nous poussent vers la vole capitaliste, qui voudraient démolir notre union, du côté des nationalistes et de ceux qui jouent avec eux aux « jeux démocratiques » que réside le principal danger pour la perestroïko. Et non pas [du la perestroïko. Et non pas [du côté] de ceux ouxquels ils accolent l'étiquette de « conservateurs » pour leur foi dans le socialisme.

(...) Il serait temps de ne pas les mettre dans le même panier », a notamment déclaré l'ex-numéro

« Si nous favorisons les nationalistes, les séparatistes, les calomniateurs, et ils ont déià beaucoup prospéré, la perestroika sans aucun doute tombera », a encore affirmé M. Ligatchev. – (AFP.)

### HONGRIE Le gouvernement va indemniser les victimes du stalinisme et de l'insurrection de 1956

Budapest (AFP). – Les vic-times de l'insurrection d'octo-bre 1936 et celles du régime de Matyas Rakosi, chef du PC hon-grois de 1949 à 1956, vont toucher des indemnités financières, a amoncé vendredi 22 septembre, le porte-parole du souvernement honporte-parole du gouvernement hon-

Au total, a précisé le porte-parole, 55 000 personnes ont été internées et 43 000 déportées sous le régime stalinien de Rakosi; 17 000 anciens internés ou déportés sont toujours en vie. Ils recevront à partir du 1er novembre une indemnité mensuelle de 500 forints (8,50 dollars) qui s'ajoutera à leur retraite. De leur côté, les personnes

l'insurrection de 1956 toucheront un supplément de retraite dès le i octobre

Parmi les autres décisions prises par le gouvernement, le porte-parole a annoncé la révision du procès du cardinal Mindszenty, ancien primat de l'Eglise hon-groise, emprisonné de 1949 à 1956. Mgr Mindszenty, a estimé le gouvernement, avait été soumis - à des tortures psychiques et physiques ». Les dirigeants politiques de l'époque ont manipulé les procès [staliniens] et personnellement donné des instructions aux membres de la cour. >

Mgr Mindszenty avait été libéré

pants à l'insurrection. Après l'écrasement du soulèvement hongrois par les chars soviétiques, il s'était réfugié à l'ambassade des Etats-Unis à Budapest, où il était resté

A la suite de longues négociations entre le Saint-Siège et le gou-vernement hongrois, le cardinal devait quitter son pays en 1971 pour Vienne, où il est mort (et a été enterré) en 1975.

Enfin, le gouvernement hongrois a décidé de débarrasser les bâtiments publics de l'étoile rouge. L'emblème du communisme sera remplacé par les armoiries Kossuth, emblème rouge-blanc-vert du soulèvement hongrois de 1848.

### L'IRA a revendiqué l'attentat contre une caserne dans le Kent

GRANDE-BRETAGNE: dix morts, vingt-deux blessés

L'Armée républicaine irlandaise (IRA) a revendiqué l'attentat à la bombe qui a dévasté, vendredi 22 septembre, l'école de la fanfare des Royal Marines, à Deal, dans le Kent, dans le sud-est de l'Angleterre, tuant dix personnes et en blessant vingt-deux autres. Il s'egit de l'attentat le plus meurtrier commis par l'IRA en Angleterre contre des militaires.

de notre envoyé spécial

Une grue est dressée à côté de ce qui était le foyer des élèves de l'école de musique des Royal Marines (fusiliers marins), tout près du bord de mer, dans cette petite ville tranquille peuplée de retraités à proximité de Douvres, dans le sud de l'Angleterre. Le bâtiment de trois étages est entière-ment effondré. La grue a servi à soulever les dalles de béton du toit, mais l'essentiel du travail de déblaiement a été accompli à la main pour dégager aussi doucement que possible les élèves musiciens pris sous les décombres.

Ils vensient de défiler en musique dans les rues de la ville comme chaque matin lorsque le temps le permet et se reposaient dans le foyer lorsqu'une bombe de forte puissance a explosé, vendredi 22 septembre, peu avant 8 h 30. Dix morts (neuf fusiliers marins et un civil) ont été retirés de l'amon-cellement de béton et de briques. Vingt-deux blessés, dont huit dans un état grave, ont été hospitalisés. Presque tous avaient autour de viagt aus.

L'IRA a revendiqué vendredi après-midi cet attentat, le plus meurtrier que l'organisation répu-blicaine irlandaise ait jamais commis en Angleterre même. Les services de sécurité redoutaient dennis plusieurs mois que l'IRA ne veuille frapper un grand conp pour célébrer à sa manière le vingtième anniversaire du déploiement des

troupes britanniques en Irlande du Nord, qui avait commencé le 15 août 1969. On a un peu oublié depuis leur entrée dans Belfast que les soldats avaient été envoyés en Ulster pour séparer catholiques et protestants, et qu'ils avaient été alors plutôt bien accueillis par les

L'IRA a choisi une cible facile puisqu'elle s'en est prise à du per-sonnel non combattant, dans une caserne mal gardée d'une petite ville paisible. Mais aux yeux de l'organisation républicaine, seul le symbole compte puisque la fanfare des Royal Marines servait régulièrement en Irlande du Nord.

Les normes de sécurité en vigueur dans la caserne de Deal, où ne sont stationnés que 250 élèves, très jeunes et inexpérimentés, ont d'ailleurs immédiatement suscité une polémique. La caserne n'était plus protégée, depnis janvier 1988, que par une firme de gardiennage privée, Reliance Security, dont les employés ne sont pas armés, et qui surveille de la même façon une trentaine de bases militaires en Grande-Bretagne. Ce système est jugé moins collteux, pour les instal-lations sans importance stratégique, que le recours aux sentinelles classiques. L'armée britannique est une armée de métier, qu'il faut

#### < Economies de bouts de chandelle »

La caserne de Deal est composée de trois ilots, imbriqués dans la ville et traversés par des rues ouvertes au public. Le foyer jouxtait une série de petits potagers dont il n'était sépané que par un muret sur lequel les enfants du voigness erippaient sons difficulté sinage grimpaient sans difficulté ster aux répétitions de la fanfare. Seule l'entrée principale était surveillée en permanence par l'agence de gardiennage. Le porte-parole du Parti travailliste pour les questions de défense, M. Martin O'Neill, a vivement critiqué ven-dredi ces « économies de bouts de

gardées par des « soldats en uni-formes et bien entraînés ».

L'IRA avait pour la première fois attaqué l'armée britannique en Angleterre même en février 1972, faisant exploser une bombe devant le mess des officiers de la base d'Aldershot, à 80 km au sud-ouest de Londres et tuant sept personnes. Les attentats se sont à nouveau multipliés depuis deux ans en Angleterre et sur le continent. Trois attentats ont eu lieu cette amée en RFA, le dernier provo-quant, le 8 septembre, la mort de l'épouse allemande d'un soldat britannique, près de Dortmund.

Les services de sécurité sont peradés que des unités dormantes de l'IRA sont installés en permanence sur le continent. Leur chef, dont l'identité leur serait connue, serait âgé de trente-neuf ans et résiderait depuis dix ans dans le sud de la République d'Irlande. L'attentat de Deal pourrait avoir été commis par une de ces unités, qui aurait profité de la proximité de Douvres pour regagner aussitôt le continent.

L'IRA ne s'est pas expliquée sur cette recrudescence de ses activités hors d'Irlande du Nord. Ce type d'attentat est peut-être plus facile à exécuter; les unités dormantes seraient composées d'Irlandais ori-ginaires de République d'Irlande, qui n'ont jamais été inquiétés, et sont donc moins aisément repérables que ceux qui viennent d'Ulster et ont déjà eu maille à partir avec les services de sécurité.

La reine s'est déclarée » profon-dément choquée ». Mª Thatcher, qui a été informée de l'événement dans l'avion entre Tokyo et Mos-cou, a fait part de sa « grande tris-tesse ». M. Tom King, le ministre de la défense, a visité vendredi après-midi le site de l'explosion. « Ceux qui commettent ces crimes. · Ceux qui commettent ces crimes comme les parrains qui les envolent, savent que ceux-ci ne ser-viront à rien. Ces actes ne saperont pas le moral des soldats, que ce soit en Grande-Bretagne, en Irlande du Nord ou en RFA », 2-til déclaré.

ré.

Connaissent, ce qui n'a pu que renforcer les soupçons de l'ETA.

### M. Marchais assure M. Gorbatchev du « soutien inébranlable » du PCF

M. Marchais aurait-il amorcé un nouveau virage? Après avoir montré, jusqu'à présent, à peu prés autant d'enthousiasme pour la perestroika que les dirigeants est-allemands, il vient en effet. « au nom des communistes français », d'assurer M. Gorbatchev de son « soutien solide et inébranlable pour la perestroika révolutionnaire ».

MOSCOU

de notre correspondant

 Le Parti communiste français est intéressé au succès de la perestrolka » cat il « œuvre en faveur d'un socialisme aux couleurs de la France (...) », a affirmé M. Marchais, selon l'agence Tass, vendredi 22 septembre, au cours d'un entretien au Kremlin avec le secrétaire général soviétique. Ce n'est évidemment pas là la même musique que l'année dernière encore, lorsque M. Marchais se démarquait, au congrès du parti portugais, du nouveau cours soviétique, ou que l'Humanité envoyait à Moscou un second correspondant pour faire contre-poids aux évidentes sympathies gorbatchéviennes du premier.

On en n'est pas pour autant, pas encore en tout cas, à l'unisson et la dépêche de Tass (il n'y a ni communiqué ni déclaration commune) laisse parfaitement voir tout ce qui fait discussion entre les deux

Alors que l'agence officielle gommer tous les angles, on entend, en effet, presque là le débat feutré qui s'amorce d'emblée lorsque M. Gorbatchev déclare que « le trait distinctif de la perestroïka tient au fait qu'elle ne détruit pas la base jetée par (...) la révolu-tion d'Octobre 1917. »

C'est un peu comme si le pape expliquait à Mgr Lesevre que, mais non, il n'a par renié le Christ, et le secrétaire général soviétique veut dire que la fin ne doit plus

de notre correspondant

tinée au militant de la coalition

Herri Batasuna (proche de l'ETA

militaire) Ildefonso Salazar, et qui

a coûté la vie, mercredi 20 septem-

bre, à Renteria, au jeune facteur qui la transportait (le Monde du 22 septembre). Le mystère s'épais-

sit quant aux circonstances exactes

de cet attentat, qui est en train de

mettre à nouveau le feu aux pou-

Pour les « bases » de Herri Bata-

suna, la cause est apparemment

entendue : on aurait affaire à un « terrorisme d'Etat » visant un sympathisant déclaré de la coali-

tion, déjà arrêté à plusieurs

reprises pour son activisme politi-que. Deux dirigeants de cette for-

mation avaient d'ailleurs organisé,

juste après l'attentat, une confé-

rence de presse en présence de Salazar lui-même, lors de laquelle

il avait mis directement en cause le

gouvernement. Jeudi soir, les funé-railles du facteur, à Renteria, ont

avec les nationalistes radicaux. De nouveaux incidents se sont produits

Mais dans les milieux de la lutte

antiterroriste à Madrid, c'est une tout autre hypothèse qu'on déve-loppe, après divers recoupements,

avec de plus en plus d'insistance. On considère que l'attentat est l'œuvre de l'ETA militaire qui

soupçonnait Ildefonso Salazar (à

tort ou à raison, il est difficile de le

savoir) d'être un indicateur de la

police et d'avoir plus particulière-ment fourni les informations ayant

permis, il y a une semaine, le démantèlement du commando

Araba et de ses collaborateurs, l'un des coups les plus sérieux récem-ment portés à l'ETA. Il est vrai que

transportant qui avait permis à la police de remonter jusqu'au com-mando. Or Ildenfonso Salzare

appartenait, lui aussi, au monde des transports routiers, un monde au sein duquel beaucoup se

donné lieu à de vifs affronteme

vendredi dans la ville.

dres au Pays basque.

Qui a envoyé la lettre piégée des-

La lettre piégée de Renteria pourrait

avoir été envoyée par l'ETA militaire

poursuit en définissant cette perestroika comme « le renouveau de tout ce qui est de valeur dans le vaste potentiel hérité de cette pholution -

Nous sommes ouverts, dit-il encore, à l'assimilation des réalisations des autres systèmes socioux — mais uniquement dans le but de faire plus pleinement éclore les potentialités du socia-lisme. » (...) Tass a indique pas si M. Marchais a compris la nuance, mais on pouvait lire mercredi matin dans l'interview qu'il a accordée à la Pravda, une tout autre définition de l'entreprise gorbatchévienne : « Aujourd'hui, expliquait-il, le peuple soviétique a entrepris de liquider définitive-ment [les] tares du passé capitaliste et même pré-capitalistes qui se sont maintenues, y compris dans la société socialiste (...)

Hormis M. Ligatchev, on aurait plutôt tendance à considérer aujourd'hui à Moscou que si la révolution ne s'était pas tant acharnée à détruire le marché et l'esprit d'entreprise, l'URSS ne scrait pas soixante-dix ans plus tard dans un tel état.

Rien d'étoppant donc à ce que les deux hommes aient souligné « l'importance du travail théorique des communistes, y compris mun, pour comprendre le présent et le passé et tirer les leçons des diverses expériences des révolutions, du mouvement ouvrier et de la société socialiste ».

#### « La sous-estimation des changements... »

Et sitôt fait ce constat, on est passé à un · large échange de vues -, c'est-à-dire à une discussion serrée, sur « le contenu des valeurs humaines communes », de ces valeurs (la paix, la défense de l'environnement, la morale, le respect de la vie, etc.) qui doivent, selon M. Gorbatchev, primer sur les valeurs dites « de classe ». Si l'on traduit la langue de bois, cela

Ildefonso Salazar avait une

autre raison de susciter la méfiance des plus « durs » de l'ETA. Il était

lié au secteur modéré de Herri Batasuna, et notamment à Inaki

Esnaola, l'un de ses dirigeants les

plus clairvoyants, qui s'est discrète-ment fait l'apôtre, à plusieurs

reprises, d'un honorable « adieu aux armes » des séparatistes. Il y a

quelques semaines déjà, une autre lettre piégée, détectée à temps celle-là, avait été adressée à un

homme d'affaires et responsable d'un club de football de Saint-

Sébastien, Joaquim Apperibay. C'était curieusement, lui aussi, un

THIERRY MALINIAK

justifier les moyens et que si le socialisme est fait pour l'homme, cela signifie que l'homme est plus important que la révolution.

C'est sans doute là, sur le fond le changement le plus radical apporté par M. Gorbatchev à la vision communiste du monde et Tass rapporte qu'il « a été noté que l'incompréhension de certains partis concernant la nouvelle pensée est apparemment liée à la sous-estimation des changements radicaux qui sont apparus dans le développement de la civilisation ». Est-ce à dire que le PCF compte

Ce n'est pas précisé, mais la dépêche officielle soviétique se poursuit ainsi : « Marchais a souligné que les valeurs humaines communes comprennent la justice et la liberté. Il est donc encore plus important que le socialisme proclame son adhésion à ces valeurs et comprenne leur pri-mauté, a dit Gorbatchev [puisqu'il] prend ainst un nouveau visage et devient associé au désarmement (...), aux droits de l'homme, à la protection de l'envi-ronnement, à l'indépendance nationale, à l'effort pour éliminer la pauvreté dans le monde. »

Par instants, on croirait entendre la perestroïka expliquée aux enfants et après qu'une e grande attention » eut été consacrée aux relations internationales, et notamment au processus d'intégration européenne, « une complète iden-tité de vues (...) s'est manifes-

Complète? - Je ne dirais pas, déclarait vendredi, à l'issue de cette rencontre, M. Gorbatchev aux micros de France-Inter et TF 1, que nos positions sont identiques mais elles sont très pro-ches, et chaque fois que je rencon-tre le camarade Marchais nous avons auatre ou cina heures de discussions et d'explications ». Cela se dit, dans le primaire : « Il comprend vite, mais il faut lui expliquer longtemps. >

☐ Rencontre estre Mª Thatcher et M. Gorbatchev. - Le premier ministre britannique, Mrs Thatcher, est arrivé vendredi 22 septembre à Moscon, après une visite de quatre jours au Japon, et devait rencontrer M. Mikhail Gorbatchev samedi.

Selon l'agence Tass, les discussions entre les deux dirigeants devaient porter sur le désarmement, les relations Est-Ouest, les relations bilatérales, et la sécurité en Europe.

· Même si les points de vue des deux pays ne coincident pas toujours, les rencontres entre leurs dirigeants ont donné une impulsion supplémentaire à la recherche de compromis et de points de convergence», a écrit l'agence officielle. - (AFP.)

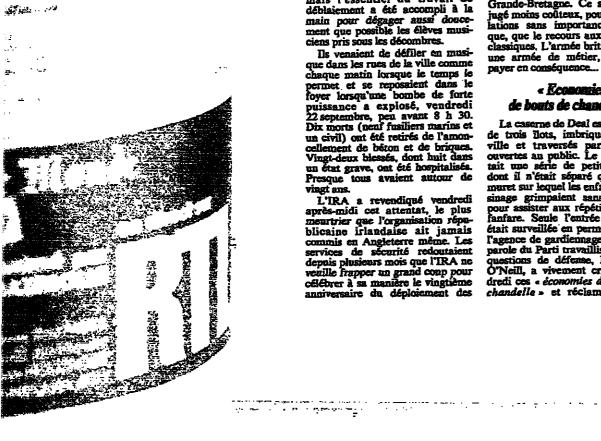
### $A(\mathcal{G})$ Le système sconomique soviétique de Brenter à Gorbatei

LA RÉVOLUTION FRANÇAISE ET L'ÉCONOMIE Décollage ou catastrophe? François Hincker LE SYSTÈME FINANCIER FRANÇAIS crises et mutations. Jean-Pierre Faugère l'Colette Voisin CRISES D'HIER, CRISE D'AUJOURD'HUI

1873...., 1929.... 1973.... Bruno Marcel/Jacques Taleb LA PROTECTION SOCIALE Les enjeux de la solidarité. Dominique Lamiot Pierre-Jean Lancry A paraître : ÉCONOMIE ET SOCIÉTÉ BRÉSILIENNE Croissance ou développement ? Eric Taïeb

Une fois refermés,

vous comprendrez combien ils sont ouverts. ZNATHAN



・夏多の

#### Un contrat de quinze Mirage-2000 est en discussion

Jaber Al Ahmed Al Sabah, séjournera à Paris, kundi 25 et mardi 26 septembre. Il aura des entretiens avec MM. François Mitterrand et Michel Rocard. ainsi qu'avec plusieurs membres du gouvernement, parmi lesquels le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement. Il y a un an, presque jour pour jour, l'émir du Koweit avait déjà séjourné à Paris, et M. Chevènement s'était rendu dans son pays, au début de sep-tembre 1988.

Après le dernier Salon aéronau-tique du Bourget, qui a permis à la France de régler son contentieux avec Abou-Dhabi sur la livraison de trente-six avions de combat Mirage-2000 (le Monde du 10 juin), les discussions momentanent interrompues avec l'émirat du Koweit ont repris sur l'achat éventuel d'un escadron d'une quinzaine d'appareils de ce modèle (le Monde des 30 août et 8 décem-

Ce dossier pourrait être l'un des principaux sujets débattus lors de cette nouvelle visite à Paris du cheikh Sabah, avec d'autres dossiets relatifs aux échanges culturels entre l'émirat et la France. En effet, le président-directeur général du groupe Dassault, M. Serge Das-sault, a lui-même séjourné, à deux

L'émir du Koweit, le cheikh septembre, au Koweit pour relancer les discussions. Il ne semble pas cependant que l'on doive s'attendre à la signature officielle d'un quel-

> Entre 1984 et 1986, le Koweit a commandé à la France quarante-deux Mirage F-1 de défense deux Mirage rel de detense aérienne et d'entraînement, dont une demi-douzaine ne sont plus en service. Un temps, l'armée de l'air du Koweit a songé à demander au groupe français de moderniser sa flotte. Puis elle a choisi de mettre

> Les difficultés de Dassault avec l'émirat d'Abou-Dhabi ont, un dre le règlement de ce contentieux avant de reprendre ses discussions avec les Français : une commande de Mirage-2000 lui permettrait de compléter sa flotte en diversifiant sources d'approvisionnement. hnico-financier avec Abou-Dhabi a trouvé une solution avec la livraison, avant la fin de cette année, des trente-six Mirage-2000 à cet émirat du Golfe. Depuis, les discussions avec le Koweit ont repris. Il s'agit d'un contrat qui vise à constituer un escadron d'une quinzaine de Mirage-2000 dans leur version dite de défense

### La pratique du français est en déclin

officielle en Israël, du mardi 19 au vendredi 22 septembre, auront permis à M. Alain Decaux, ministre chargé de la francophonie, de dresser un constat réaliste : la pratique du français est ici affaire de génération, presqu'une histoire de

Dans la principale communauté francophone d'Israël, les juifs d'Afrique du Nord venus s'intaller en Israel au cours des années 50, si grands-parents et parents parlent encore le français, ce n'est plus, ou presque plus, le cas des enfants. « La francophonie se perpétue difficilement, c'est le prix de l'intégration », dit un spécialiste. Les générations nouvelles parlent d'abord hébreu.

A l'école. l'anglais est très tôt la première langue étrangère obligatoire ; l'arabe ou le français ne sont proposés qu'en seconde option. Le recteur de l'Institut français de Tel-Aviv. M. Jean-Luc Gavart.

#### **BIBLIOGRAPHIE**

#### Réédition des « Cent Portes du Proche-Orient ». d'Alain Gresh et Dominique Vidal

S'il est un endroit « remuant » au monde, c'est incontestablement le Proche-Orient. Cette caractéristique d'une région constamment bouleversée par les conflits a amené Alain Gresh et Dominique Vidal, chercheurs mais aussi jourelistes, à enrichir leur ouvrage les Cent Portes du Proche-Orient, paru en 1986 le Monde du 15 mai 1986), dont une nouvelle édition vient de paraître.

Les autours ne se sont pas contentés de compléter ce « dic-tionnaire » en fonction de l'évolution de l'actualité (soulèvement palestinien dans les territoires occupés, Liban, guerre du Golfe, ...), mais en ont étendu le champ, y ajoutant une douzaine de - mots - consacrés à des sujets que la première édition ne traitait pas en tant que tels. Mais, sur le fond, nt Alain Gresh et Dominique Vidal dans leur introduction, la démarche qui les guidait à l'origine n'a pas changé : « désenchevêtrer l'enchevêtrement proche-oriental, décoder ses codes, démythifier les

Les Cent Portes du Proche-Orient - Les dates, les chiffres, les noms, les faits. Editions Autrement. 320 pages, 149 Francs.

conque contrat sur l'acquisition d'une quinzaine de Mirage-2000.

notte. Pus ene à choisi de metre en concurrence Dassault (avec son Mirage-2000) et les Etats-Unis (avec le F-18). En août 1988, le Koweit a donné sa préférence à l'achat de quarante F-18, qui remplaceront des avions américains anciens du modèle Skyhawk A-4.

ISRAEL: M. Alain Decaux à Jérusalem

Quatre journées de visite estime que quelque 45 000 jeunes communauté francophone israélienne de 500 000 personnes et les plus réalistes avancent une estimation de l'ordre de 300 000 per-

d'universitaires francophones et de l'Alliance française à Jérusalem et d'une présence culturelle franles territoires occupés de Cisjorda-

mais la radio diffuse quotidienne ment trais bulletins d'informations et un magazine en francais. Enfin. si dans une classe politique obnubiée par l'opinion publique et les médias américains, l'anglais fait partie du bagage obligatoire, il reste quelques francophones, à commencer par l'actuel premier ministre, M. Itzhak Shamir, avec lequel M. Decanx a pu s'entretenir longuement et sans interprète.

**ALAIN FRACHON** 

soviétique, a annoncé vendredi 22 septembre la radio israélienne. Ce sera le plus haut responsable israélien à se rendre en Union et l'URSS en 1967. - (Reuter.)

- (Publicité) -

Mardi 26 septembre et mercredi 27 septembre 1989 à 20 h 30. Sous la présidence de M. René Samuel SIRAT, grand rabbin et du docte

président du centre Rach

l'école, soit 3 % environ de la population scolaire - mais toutes les grandes universités israéliennes ont total, les optimistes parlent d'une

Mais le ministre chargé de la francophonie, qui est tout le contraire d'un esprit chagrin, aura trouvé plusieurs motifs de satisfaction dans un pays qui compte encore nombre d'intellectuels et pas moins de quatre instituts cultureis français: à Tel-Aviv, Haïfa, Beersheva et Nazareth. Sans parler çaise appréciée dans la partie arabe de la ville sainte comme dans

Il n'y a pratiquement pas de presse écrite francophone en Israël,

tion à se rendre en URSS. - Le vice-président du conseil israelien, M. Shimon Pérès, a accepté une invitation à se rendre en Union soviétique depuis la rupture des relations diplomatiques entre Israël

Journées d'ouverture de la chaire d'éthique médicale juive POUVOIR SUR LA VIE, POUVOIR SUR LA MORT

Bernard KANOVITCH,

president on comme Radin.

Aver la participation do:
Michèle BARZACE, ancian ministre de
la santé; Gilles BERNEIM, rabbin;
Pierro DRAI, premier président de la Cour
de cassation; doctour Yvos CHACOUAT;
Emmassaol HESCH, écrivein; professeur
Claude JASMIN; professeur Emile
PAPERNIK; professeur STEG
Coutre Rachi-Caej, 30, bd de Port-Royal
75005 Paris — 181: 43-31-75-47 — P.A.F.

LIBAN

# Le général Aoun a accepté sans réserves le plan de paix de la Ligue arabe

BEYROUTH

Le général Aoun a accepté le plan arabe en sept points de pacification du Liban : le « oui, mais... » que l'on escomptait de sa part s'est transformé en un surprenant « mais oui... » procalmé sans réserves et fondé, comme il s'en est expliqué dans un message à la nation, sur sa confiance dans ses interlocateurs arabes. « Nous donnons une chance de paix », a-t-il dit, en soulignant que son objectif demeurait « la libération de tout le Liban ». Le général Aoun a communiqué sa réponse vendredi teur de la Ligue arabe, M. Lakhdar Ibrahimi, après avoir pris son temps pour consulter le ban et l'arrière-ban du pays chrétien et lui faire partager la responsabilité de

Point d'orgue de cette concerta-tion tons azimuts : le général s'est rendu auprès du patriarche maronite, Mgr Sfeir, qui devait effec-tuer samedi une visite officielle en RFA et au Vatican. A l'issue de cet entretien, il a ajouté une petite phrase à son message officiel : « La garantie, c'est nous », &-t-il dit, répondant à une question concernant les assurances qui ont pu lai être données pour contrebals les termes d'un document arabe jugé généralement favorable à la Syrie. M. Ibrahimi, visiblement soulagé, s'est déclaré, pour sa part, satisfait de la réponse du gén a considéré son « oui » suffisamment franc, pour qu'il puisse commencer sur-le-champ à travailler à la mise en œuvre de la commission de supervision de la trêve et de la

Le hasard du calendrier a voulu que cette décision cruciale coïncide avec le premier anniversaire de l'accession au pouvoir dans le réduit chrétien du général Aoun, à la suite de la vacance de la présice de la République le 23 sep-

#### Plus de mille morts et cinq mille blessés

Le Liban est donc depuis un an sans président. La première moitié de cette année s'est déroulée sans problèmes majeurs, la seconde, depuis le début de la « guerre de libération », a été, avec plus de mille morts, cinq mille blessés et 1 milliard de dollars de dégâts, la période la plus dure des quinze années de la guerre qui ravage ce

Est-ce à dire que la guerre du Liban est maintenant finie ou à tout le moins, comme le souhaitent des membres du triumvirst arabe (Algérie, Maroc, Arabie saoudite) que leur plan en sept points annouce le commencement de la fin? A Beyrouth, tout le monde ture encore à y croire. Les premiers tests seront la mise à l'épreuve du cessez-le-feu et la levée du blocus puis la convocation du Parlement, hors du Liban, dans une ville qui reste à déterminer le 30 septembre.

Finalement, le général Aoun a donc du accepter un plan qui ne parle pas de la Syrie, comme si elle n'était pas partie prenante dans l'affaire, qui soumet (théorique-ment) les cargaisons d'armes destinées à l'armée libanaise aux mêmes mesures d'embargo et de contrôle que celles destinées à n'importe quelle milice, et qui, en outre, prévoit le maintient de l'armée syrienne au Liban durant deux ans après un délai indéterminé, requis pour la mise en place des nouvelles

institutions, puis, leur repli sur une ligne laissant aux Syriens plus de la moitié du pays, durant une autre période indéfinie.

Pourtant, on souligne à Beyrouth que le camp chrétien a également marqué des points, qu'un ancien ministre chrétien décrit comme ministre chretien dean commet le suit : « Le général Aoun et le réduit chrétien ont survècu à une farmidable pression militaire. Ils ont suscité l'intérêt du monde entier et provoqué son intervention sous de multiples formes. Ils ont obtenu l'intervention du monde grabe au plus haut niveau et si le triumvirat a fini par se plier au schéma syrien, il n'en a pas moins consigné – quels que soient les délais – le principe du retrait de

ment agréé par Damas. A Beyrouth-Ouest, le premier en secteur musulman, M. Selim Hoss, a dit de son rival en secteur chrétien : « Le général Aoun a voulu être le héros de la guerre, il pourrait être le héros de la paix. Est-ce l'esquisse d'une main tendue ? Et comment Damas va-t-il gérer les retrouvailles interlibanaises programmées par le triumvirat arabe au niveau parlementaire? On ne peut oublier que

l'armée syrienne dans un docu-

le général Aoun a promis qu'il disserait la tête - du président Assad et qu'il a traité son régime « d'alaquite ». Celui-ci l'oubliera-til au nom de la raison d'Etat? LUCIEN GEORGE.

Menaçant l'Arabie saoudite

#### Le Hezbollah libanais promet de venger les seize chiites koweïtiens exécutés à La Mecque

L'Iran a « vigoureusement démenti » samedi 23 septembre toute implication dans les attentats à l'explosif lors du pèlerinage de juillet dernier à La Mecque et qualifié de « sans fondement les accu-sations portées à son encontre par

Dans une première réaction à la diffusion jeudi soir par la télévision saoudienne des « aveux » des chiites kowertiens exécutés par Ryad mettant en cause Téhéran dans ces attentats, un porte-parole du ministère iranien des affaires étrangères a souligné que les autorités saoudiennes ont « orchestré cette campagne et ce spectacle télévisé pour faire plaisir aux Américains » et « aux forces réaction-naires » dans la région. Il a, par ailleurs, appelé les musulmans à - briser le silence face à cette campagne saoudienne », affirmant que « si le monde musulman ne réagit pas devant cet acte des Saoudiens, le pèlerinage à La Mecque sera encore à l'avenir l'occasion d'actes

Le Hezbollah libanais a déjà répondu à cet appel en annonçant dans un communiqué remis à une Beyrouth, qu'il vengerait les seize chlites kowestiens décapités à La Mecque. D'autre part, son chef spirituel, le cheikh Fadlallah, a prévenu l'Arabie saoudite qu'elle devait s'attendre au « chaos » à la suite de l'exécution des Koweltiens. - (APP, Reuter.)

200

11. <u>a</u>

. . . . .

71.7

To Supple

CANADA: les élections au Québec

# Les indécis, arbitres de la compétition entre libéraux et indépendantistes

Plus de quatre millions et demi d'électeurs québécois sont appelés, lundi 25 septembre, à renouveler l'Assemblée de la province francophone. Le grand nombre d'indécis, selon les derniers sondages, rend moins sûre que prévu l'issue de la compétition entre les libéraux - au pouvoir - et les indépendantistes.

MONTRÉAL

de notre correspondente

Les Québécois sont à ce point préoccupés par les problèmes d'environnement que leurs politi-ciens ont scrupuleusement veillé à leur offrir une campagne « pro-pre ». Pas d'affiches collées n'importe où, pas de petite guerre entre militants, rares sont les pla-cards qu'on a osé barbouiller. Les affiches polluent. Nos

politiques sur l'environnement ne seraient pas crédibles si nous n'avions pas choisi la sobriété », explique l'organisateur en chef de la campagne du Parti libéral du Québec. Les libéraux, revenus an pouvoir en 1985, avec M. Robert Bourassa à leur tête, se sont offer de grands panneaux en bois. Moins fortuné, le Parti québécois, dirigé depuis mars 1988 par M. Jacques Parizeau, n'a que de petites pan-cartes accrochées aux poteaux télé-phoniques ou aux balcons des sympathisants. « Le tout, amovible, ne laissera aucune trace après les élections », font remarquer les res-ponsables de cette formation.

Habitués depuis des lustres à une identification par la couleur (le rouge pour le Parti libéral, le bleu pour le Parti québécois), les électeurs n'y voient cette fois plus clair. Les libéraux se sont visiblement approprié le drapeau bleu fleurdelisé du Québec, emblème des grandes luttes indépendantistes de la province, pour ne laisser sub-

sister qu'une trace de rouge. Ces subtilités graphiques n'out rien d'innocent. M. Bourassa a été un fervent partisan du «non» au référendum de 1980 sur la

Onébec avec le reste du Canada (option d'indépendance rejetée par 60 % de la population) et il se présente comme un « nationaliste convaincu » mais « raisonnable », soucieux de défendre l'identité du Québec dans le cadre de la confédération canadienne. N'a-t-il pas négocié en 1987 le statut de a société distincte » pour sa pro-vince dans l'accord visant à favori-ser l'adhésion du Québec à la Constitution du Canada?

Cet accord n'est certes pas ratifié. Les deux provinces anglophones, qui s'y refusent obstiné-ment ont même réussi à faire renaître un sentiment antiqu cois dans le reste du Canada. Mais M. Bourassa a bon espoir qu'avec l'aide de son ami Brian Mulroney, premier ministre du Canada, tout rentrera dans l'ordre d'ici à l'échéance de juin 1990. Pour ce diplômé d'Oxford et de Harvard, plus le Québec sera économique-ment fort, plus il lui sera facile d'imposer ses choix politiques au sein de la confédération. A coups de privatisations et de baisses des impôts, il s'est d'ailleurs employé depuis 1985 à relancer l'économie la conioneture canadienne aidant - afin de rattraper le retard

l'Ontario. Pour M. Parizeau, en revanche, il est clair que le reste du Canada ne vondra jamais reconnaître les particularités culturelles, économiques et politiques de la seule pro-vince francophone du pays. A ses yeux, il est tout aussi évident que le Québec ne pourra jamais se développer harmonicusement s'il doit partager avec Ottawa une bonne partie de ses pouvoirs.

pris sur la riche province voisine de

Sept semaines d'« anticampagne »

Dès son arrivée à la tête du Parti québécois, l'Indépendantiste « pur et dur » Jacques Parizeau, ancien ministre des finances de René Lévesque, a entrepris de relancer l'idée de la souveraineté du Québec en présentant un processus très progressif, aux contours mal définis. S'il est étu, il demandera à

tains pouvoirs sur les dossiers les plus urgents » : la politique culturelle et linguistique, l'éducation, la politique familiale et la formation professionnelle. En cas de fin de non-recevoir, des miniréférendums seront organisés successivement « En bout de course », les Québé-cois seront appelés à se prononcer sur la constitution d'un Québec indépendant, quoique lié économi-quement avec le reste du Canada, dont la monnaie serait conservée.

Ces deux grandes conceptions ont été exposées mais jamais débattues au fond : d'une part, les deux chefs de parti ne sont pas parvenus à s'entendre sur l'organisation d'un débat télévisé; d'autre part, la campagne électorale a été tout entière dominée par des imprévus. Le voyage rocambolesque de tonnes de déchets toxiques (da pyralène envoyé en Angleterre puis retourné au Québec) et l'affaire de retourné au Québec) et l'affaire de la contamination au plomb de dizaines de personnes résidant près d'une usine polluante ont remis l'environnement au premier plan de l'actualité. Les grèves, légales ou illégales, des trois cent mille employés des services publics et parapublics du Québec, désireux de profiter de l'enrichissement éco-nomique de la province aurès avoir nomique de la province après avoir dit consentir à des réductions de salaire en 1982, ont ensuite mis chacun des deux grands partis dans

A l'issue de ces sept semaines d'auticampagne», les Québécois sont d'autant plus déconcertés que

MM: Bourassa et Parizeau, tous deux économistes de formation, ont à quelques détails près, énoncé les mêmes priorités à court terme, la question de l'indépendance mise à part : mêmes movens pour prévenir le déclin démographique qui s'annonce au tournant du siècle, même accent mis sur l'éducation et la formation pour réduire un chômage (8,8 %) devenu structurel, mêmes efforts en vue d'encourager la recherche. Le Parti québécois a eu du mal à mettre en avant sa différence, conformément à son éti-quette social-démocrate. Les derniers sondages ont montré que ce dernier avait comblé une partie du retard qu'il avait début août, mais le Parti libéral le devance toujours de dix points dans les intentions de

Parmi les dix-neuf autres petites formations en lice (toujours condamnées à faire plus ou moins piètre figure en raison du système de scrutin uninominal à un tour en vigueur), seul le Parti Egalité (Equality) pourrait vraiment brouiller les cartes dans les quelques circonscriptions où il prés des candidats. Le vote de la minorité anglophone de la province, nte de la loi sur l'unilingnisme français dans l'affichage commercial, que M. Bourassa a fait voter en décembre dernier, lui paraît presque acquis (le Monde daté 10-11 septembre).

Les sondages montrent que 22 % des Québécois sont encore indécis. Il pourraient tout changer. MARTINE JACOT

Le service télématique expert de l'emploi des cadres





#### Les syndicats noirs lancent une campagne de boycottage des commerces blancs

décienché, vendredi 22 septembre, dans toute l'Afrique du Sud, un boycottage des commerces blancs qui doit durer deux semaines et qui s'inscrit dans le cadre de la campagne de désobéissance civile déclenchée il y a sept semaines par le Mouvement démocratique de masse (MDM).

Ce boycottage a été décidé par les deux grandes confédérations syndicales du pays, le Congrès des syndicats sud-africains (COSATU) et le Conseil national des syndicats (NACTU), deux organisations traditionnellement rivales et pour une fois unies.

Les consommateurs noirs sont invités à ne franchir le seuil d'aucun établissement commercial blanc et à éviter de faire leurs achats même dans les boutiques tenus par « des collaborateurs métis ou indiens du régime ». Mais les promoteurs de cette campagne insistent sur son caractère pacifique et déconseillent « tout recours à la force » contre les récalcitrants.

### « Promesses

De son côté, le Congrès national africain (ANC) a vivement condamné, vendredi, le discours prononcé, mercredi, par le président Frederik De Klerk lors de sa prestation de serment. Selon le communiqué de l'ANC, ce dis-

Les syndicats noirs ont cours avait pour but de « gagner

« Les promesses » du nouveau gonvernement sud-africain, sont aussi vides qu'insolentes », affirme le principal mouvement nationaliste noir. « Cette attitude intransionante ne nous laisse pas d'autre option que l'escalade de notre offensive, y compris dans sa composante armée, pour renverser le régime de Pretoria », conclut-il.

M. De Klerk, ne dispose plus que d'« un seul moyen de prouver la sincérité de ses intentions: entreprendre immédiatement la liquidation de l'apartheid », a indiqué, vendredi, dans un communi-qué, le ministère soviétique des affaires étrangères. A sou svis, l'Afrique du Sud se trouve à une « importante période de son développement. De la rapidité de Pretoria à passer des paroles aux actes dépendra pour beaucoup son avenir. » — (AFP).

Assassinat du père de Zola Budd. – La police recherche un ouvrier agricole après l'assassinat, vendredi 22 septembre, dans sa ferme près de Bloemfontein (province de l'Etat libre d'Orange), de Frank Budd, cinquante-six ans, le père de l'ancienne championne de cross-country Zola Budd. Grâce à la nationalité britannique de son père, celle-ci avait pu obtenir un passeport britannique en 1984, ce qui lui avait permis de courir pour la Grande-Bretagne aux Jeux olympiques de Los Angeles, rompant ainsi l'isolement sportif du pays de l'apartheid. - (AFP.)

# **ASIE**

#### Nouvelle protestation chinoise contre la réunion de dissidents à Paris

L'ambassade de Chine à Paris a protesté, vendredi 22 septembre, contre la tenue dans la capitale française du congrès constitutif de la Fédération pour la démocratie en Chine (FDC). « La partie française a permis à Wu'er Kaixi [dirigeant étudiant contestataire] et consorts de la démocratie et la la la la consort de la démocratie Cela Front pour la démocratie. Cela n'est pas conforme aux principes du droit international et, en même temps, est une violation de la loi française. (...) Cela constitue un acte d'intervention flagrante dans les affaires intérieures chinoises. La partie française (...) devra endosser l'entière responsabilité qui en découlera sur les relations sino-françaises. •

Le porte-parole de l'ambassade a répété que les dissidents étaient des « criminels de droit commun [qui] organisent un front dans le bui de renverser le gouvernement

L'ambassade de Chine à Paris a chinois ». L'ambassade a égale-rotesté, vendredi 22 septembre, ment entrepris des démarches auprès des autorités françaises pour demander «fermement» qu'une «enquête sérieuse» soit menée après l'incendie « criminel » qui a détruit, mercredi, la voiture de son attaché commercial.

Pendant ce temps, le congrès du FDC s'ouvrait à la Sorbonne en présence de nombreuses personna-lités et de représentants de partis politiques français et étrangers, dont MM. André Glucksmann, Harlem Désir, Yves Montand, le professeur Milliez, un représentant de la Commission des droits de l'homme du Parlement européen. On notait aussi la participation d'un délégué du Kuomintang – au pouvoir à Taïwan – et d'un député de l'opposition taïwanaise, M. Kang Ning-baiang. Les congressistes devaient terminer leurs travaux dimanche.

#### Selon le premier ministre thailandais

#### Les quatre parties cambodgiennes vont reprendre des discussions

DIPLOMATIE

Les quatre factions cambod-giennes doivent tenir des « discus-sions non officielles des que possible >, sans doute à Djakarta, afin d'éviter une guerre civile, a déclaré, samedi 23 septembre, le premier ministre thatlandais, M. Chatichai Choonhavan. Selon ce dernier, le chef du régime de Phnom-Peah, M. Hun Sen, et le prince Sihanouk se sont engagés à u rarticiper. y participer.

L'annonce du premier ministre thallandais est l'aboutissement d'efforts pour éviter une escalade de la violence au Cambodge au moment où les troupes vietna-miennes achèvent de quitter offi-

ciellement le pays, qu'elles doivent avoir évacué le 26 septembre. En particulier, la situation est tendue dans l'onest du Cambodge, dans la région de Pailin, encerclée par les forces khmères rouges. L'ambassa-deur vietnamien à Phnom-Penh a reconnu que des ressortissants vietnamiens s'enfuyaient par crainte de représailles et a accusé les Khmers rouges d'en avoir assassiné « un petit nombre . Il a aussi admis l'existence de divergences au sein du régime de Phnom-Penh, ajou-tant qu'elles s'effaçaient devant le « danger » que font peser les mon-vements de guérilla. — (AFP.)

#### **BIBLIOGRAPHIE**

Une vie pour la Chine, de Jacques Guillermaz

#### Les souvenirs d'un des derniers témoins d'un demi-siècle de bouleversements

officier des tirailleurs sénégalais basé près de Perpignan à devenir le mentor de la sinologie contempo-raine en France. C'est sans le moins enthousiasme que Jacques Guillermaz reçu en 1937 l'ordre de rejoindre la mission militaire française à Pékin. Il allait rester en Chine six ans avant d'y retourner à deux reprises dans des périodes de grands bouleversements, avant de terminer sa carrière à l'Université. Les mémoires de l'un des derniers grands témoins de la Chine depuis plus d'un demi-siècle permettent de mieux comprendre les événements de ces derniers mois.

Le général Guillermaz, l'auteur de la meilleure étude sur le PC chinois (1) et qui collabora occament au *Monde*, livre ses souvenirs sur une des périodes les plus mouvementées de l'histoire de Chine. Il venait d'arriver à Pékin quand éciata l'incident du pont Marco Polo, qui déclencha la guerre sino-japonaise. De son poste, il vit l'armée nipponne gri-gnoter lentement la Chine du nord avant de profiter de la défaite de juin 1940 pour déberquer en Indo-chine. Rallié de cœur à la France libre dont il avait reconnu - de son affection du bout du monde - qu'elle était plus digne de respect que Vichy, le voici qui part Chungking ( on dirati aujourd'hui Chongqing), la captale nationa-liste, via le Tonkin et la Chine du

Il y suivra les péripéties de la guerre, les bombardements japonais et les querelles byzantines de cette capitale en exil, l'impatience des Américains face à l'imprévisi-

ble généralissime Chiang Kai-shek, plus préoccupé de préparer la guerre de demain avec les communistes que de mener celle du jour contre les Japonais, mais aussi il y fere comaissance avec le commu nisme chinois en la personne de son 

Sur le terrain, dans la Chine en guerre, le général Guillermaz confronte sa réflexion à la réalité quotidienne et aux hommes. Il apprend et comprend. Il juge aussi la corruption et l'inefficacité du Kuomintang, la naîveté d'Américains qui refusent de voir le com-muniste derrière le suave Chon ou le jovial Mao, et qui le paieront cher plus tard. Il entrevoit déjà ce qui se passera après la guerre, et il aura des mots très durs sur Chiang tout comme sur l'aveuglement de certains diplomates. Rentré en Europe en 1943, il est renvoyé deux ans plus tard à Chungking puis à Nankin, redevenue la capi-tale nationaliste. C'est ainsi qu'il assistera à la victoire de l'armée rouge et vivra les deux premières années de la Chine populaire dans un Nankin qui se vidait de ses diplomates et se coulait lentement dans le moule contraignant du nou-

#### Eriter Dien-Bien-Phu?

Là aussi, ses prévisions s'avéreront exactes. Même s'il ne parvient pas à convaincre les généraux et un gouvernement français - aveugle, inerte et même impuissant - que la victoire du communisme chinois est incluctable et qu'il vaut mieux négocier avec le Vietminh avant qu'il ne fasse sa jonction avec les armées de Mao. S'il avait été écouté, le désastre de Dien-Bien-Phu aurait pu être évité. Mais on ne refait pas l'histoire et le colonel devenu diplômé es-stratégies asiatiques jouera un rôle important à la ocniérence de Genève en 1954. Dix ans plus tard, le revoilà en Chine : d'abord dans la mission chargée d'avertir le vieux Chiang de la décision de de Gaulle de reconnaître Pékin, puis comme attaché militaire en Chine populaire.

L'ingratitude des bureaucraties étant bien connue, c'est avec le grade de général à titre temporaire qu'il est envoyé en Chine. Il y vivra les dernières années de tranquillité apparente avant l'explosion de la révolution culturelle. Mais cette fois le travail de sape que Mao rivanx échappera à tous les observateurs et c'est au fond de la Mandchourie que Guillermaz apprendra le déclenchement d'un mouvement qui, pour lui, n'aura été ni révolutionnaire, ni culturel, ni même prolétarien. La nouvelle Chine l'aura décue avec son nivellement et sa grisaille, sa vieille culture brdée à l'encan de l'idéologie, tout comme il avait été désa-busé par celle du Kuomintang.

A Paris, de 1962 à 1964, puis après son retour de Chine, Jacques Guillermaz a commencé une nouvelle carrière. La France s'honorait d'une sinologie traditionnelle, il voulut aussi lui donner les instruments pour connaître et comprendre la Chine d'aujourd'hui, « à la fois immobile et novatrice », sa politique et sa diplomatie, son commerce et sa pensée, à l'instar de ce qui se faisait ailleurs. Un des premiers, il avait réalisé qu'on ne pouvait traiter avec ce pays mal connu et imprévisible que sur la base de données solides, fruit d'une recherche sérieuse, sinon, on riquait de se bercer d'illusions; une leçon qui demeure valable. Qu'il soit permis à l'un de ses anciens étudiants de témoigner du rôle irremplaçable qu'il a joué dans ce domaine, en dépit de moyens chichement comptés, et dont la recherche actuelle sur la Chine porte toujours la marque.

PATRICE DE BEER ► Une vie pour la Chine, Mémoires 1937-1989, 452 p., 135 F. Robert Laffont.

(1) Histoire du Parti communiste chinois au pouvoir, 1949-1979, 2 volumes, Payot 1975; Le Parti communiste chinois au pouvoir, 1949-1979, 2 volumes, Payot 1979.

#### A Porto-Novo (Bénin)

#### Une rencontre Afrique-Europe pour l'interdépendance et la solidarité

Organisée par l'Association mondiale de prospective sociale en coopération avec le Conseil de l'Enrope et l'Organisation de l'unité africaine, une rencontre Afrique-Europe pour l'interdépendance et la solidarité vient d'avoir lieu à Porto-Novo, au Bénin. A l'issue de ses travaux, elle a adopté la déclaration de Porto-Novo, qui invite à porter un nouveau regard sur l'Etat (...), à le débar-rasser des vices qu'il véhicule ou qu'il favorise : corruption, bureaucratie, népotisme, tribalisme, parasitisme, paternalisme ».

Ce document insiste sur le fait que « l'Etat n'est vraiment au service du peuple et de l'homme que s'il est en État de droit. L'état ne saurait être confisqué par quicon-que. Qu'on en finisse, donc, au plus vite, avec le régime d'apar-theid et avec les dictatures de tous genres qui prennent des peuples

Un forum public sur les droits de l'homme a été organisé à la faveur de cette rencontre. Selon un intervenant, « les droits de l'homme sont l'affaire de tous. Partout dans le monde, les gens se mobilisent pour reconquérir la liberté {...}. Le courant doit également passer en Afrique non seulement dans les discours codifiques mais dans les discours politiques, mais dans la

vie quotidienne des pesples ». - Il faut commencer par se libérer de la peur, réveller l'opinion publique et persévérer dans la pression en faveur du respect intégral des droits de l'homme», 2, d'antre part, affirmé un orateur. Les droits de l'homme ne relè-Etats ni de celui des ingérences illégitimes. Au contraire, étant l'affaire de tous, ils donnent lieu à un véritable devoir d'interven-

E BURKINA-FASO: protesta-tion contre les exécutions som-maires. — La Ligne burkinaise des droits de l'homme et des peuples a condanné, vendredi 22 septembre, « l'exécution sommaire des auteurs présumés » d'une tentative de coup d'Etat, « dont les preuves n'ont pas encore été rap-portées ». Quatre hommes, dont les ministres de la défense et de la promunistres de la deriense et de la pro-motion économique, accusés d'avoir tenté d'assassiner le prési-dent Blaise Compaoré, avaient été passés par les armes pen après leur arrestation dans la unit de lundi à mardi. La Ligue se déclare « pro-fondément présecunés » par les fondément préoccupée » par les «violations quasi quotidiennes des droits de l'homme recensées sous le régime actuel ». – (AFP.)

### Volte-face soviétique sur le désarmement

Suite de la première page

Mais, quelles que soient leurs raisons profondes - l'IDS leur paraît-elle moins menacante maintenant que ses ailes ont été rognée par le Congrès américain, ou bien épronvent-ils un désir intépressible de faire aboutir la négociation START? — les Soviétiques ont abandonné une position sur laquelle M. Gorbatchev s'est arc-bouté pendant des années.

Est-ce à dire que les START, eatamées sous l'administration Reagan, mais plus ou moins an point mort depuis, pourraient redémarrer sur les chapeaux de roue? Un négociateur américain a rappelé que le texte en chantier con prenait quatre cent cinquante pages entrecoupées de « plusieurs centaines » de parenthèses qui marquent les points de désaccord. Il y a donc du pais sur la planche, ny a conc ou pan sur la planche, et pour longremps. Mais la position américaine, qui est de donner désormais la priorité aux négociations sur les armes conventionnelles, pourrait devenir plus difficile à tenir.

Toujours à propos des START, le porte-parole soviétique a amoncé qu'un « accord-cadre portant sur les essais de procédure de vérification » devrait être concin d'ici à la fin des entretiens. Il s'agit à l'origine d'une idée américaine exposée par M. Bush dans la let-tre qu'il avait adressée à M'Gor-batchev en mai : la vérification constituant l'une des difficaltés majeures sur la voie d'un accord, pourquoi ne pas « tester » des mesures de vérification avant même que cet accord ne soit trouvé?

Les Soviétiques ont aussi annoncé ce qu'ils présentent comme une concession concernant les missiles de croisière lancés depuis des navires de surface ou des sous-marins (SLCN) ; ils proposent qu'un accord prévoyant une limitation du nombre de ces mislimitation du nombre de ces mis-siles soit concha « en dehors » de l'accord START proprement dit, mais malgré tout « en jonction » avec cet accord. Les Américains considèrent que le fond du pro-blème est ailleurs. Ils doutent qu'il soit possible de vérifier la présence de missiles de crossère à bord de navires et plus encore de distinguer entre missiles conventionnels et vement la mission de ces navires.

Une autre idée soviétique, concernant ette fois les armes conventionnelles, ne semble pas pius enthousiasmer les Américaus.

L'URSS, qui refuse que ses avions dits « de défense » soiem pris en compte dans les contingents soumis à réduction, propose des mesures permettant de vérifier le caractère clairement « défensif » des appareils en question.

Des progrès plus substantiels ont été réalisés concernant une affaire qui traîne depuis des années : la mise au point des protocoles de ratification des traites de 1974 et de 1976 portant sur la surveillance des essais nucléaires. Après s'être longtemps opposés à la méthode dite du cortex préconisée par les Américains, les Soviétiques ont fini par l'accepter, à condition que les parties aient le choix entre cette méthode et deux autres : une méthode dite sismique et celle de la vérification sur place. Devant cette manifestation de bonne volonté, les Américains ont cher-ché à leur tour à aménager leur position sur d'autres points de détail, et la mise au point définitive du traité de 1974 semble en bonne voie (l'essentiel ayant déjà été fait pour le traité de 1976).

Autant le bilan - provisoire prisque la rencontre ne devait se

terminer que samedi soir - semble positif sur tout ce qui concerne le contrôle des armements, autant les résultats paraissent maigres, et même inexistants, à propos des questions dites «régionales», tout particulièrement celles de l'Afghanistan et de l'Amérique centrale.

« Le ton a été positif, mais ce sont des questions difficiles », a fait valoir le porte-parole soviétique, tandis qu'un négociateur américain essayait de trouver des motifs d'encouragement dans le fait que les Soviétiques étaient disposés à explorer des idées, en particu-lier à propos de l'Afghanistan. Mais le son de cloche soviétique a été assez différent. M. Chevard-nadze aurait surtout reproché aux Américains de ne pas respecter l'accord conclu en avril 1988 à Genève et de livrer des armes à la résistance (Washington a toujours estimé que cet accord ne lui inter-disait nullement de poursuivre ses livraisons d'armes, comme Moscou le fait à l'égard de ses protégés de

La discussion sur le Proche-Orient n'a apparemment pas apporté grand-chose non plus. Selon un responsable américain, les Soviétiques ont admis que des élec-tions dans les territoires occupés pourraient constituer un pas important ».

Comme d'habitude, il a été question des droits de l'homme, ce qui a

permis à M. Chevardnaze de sou-haiter que les Soviétiques qui émigrent à l'étranger y reçoivent un accueil et un traitement adéquats. Et aussi de s'étonner que les Améstatut de « réfugié politique » aux juifs soviétiques qui quittent leur pays pour tout autre motif. Enfin, tandis que les Américains présentaient une liste de quelques refuzniks (« deux ou trois », selon le porte-parole soviétique), leurs interlocuteurs sortaient de leur côté une liste de « quarante prisonniers politiques américains, certains condamnés à des peines extrêmement lourdes, par exemple soixante-dix ans de prison, pour

autre époque n'a pas suffi à casser l'atmosphère. Au contraire, Américains et Soviétiques insistent tous sur le caractère à la fois sérieux et détendu des entretiens et sur la qualité des rapports personnels entre MM. Baker et Chevardnadze. Si le climat est excellent, le temps divin et le site splendide y sont peut-être pour quelque chose.

### Des explosifs se seraient trouvés à bord du DC-10

Safte de la première page

Les corps des victimes seront transférés dans les prochains jours de N'Djamena (Tchad) à Paris, afin d'y être identifiés et autopaiés, les services de la médecine légale devant déterminer si les passagers ont inhalés ou non des gaz émanant d'un explosif. Deuxième sorte d'indices, les militaires frança récupéreront et enverront à Paris les débris de l'appareil, qui peuvent conserver des traces d'explosif.

conserver des traces d'explosif.

L'hebdomadaire l'Express (le Monde du 23 septembre) ayant affirmé, dans son dernier numéro, que les autorités françaises détenaient des indices laissant à penser qu'un attentat était en préparation et qu'un réseau chitte libanais était en cours de reconstitution en Afrique, la présidence de la République a diffusé, le 22 septembre, un démenti à ce sujet. Après « une vérification méthodique », l'Elysée y affirme « qu'aucun de nos services, aucun de nos ministères n'a reçu de menaces ni d'informations

 ami » n'a eu connaissance de tels préparatifs, ni ne nous a communique quoi que ce soit ».

Selon l'Agence France-Presse, les sources autorisées démentent également que le consul français à Conakry (Guinée) ait été rapatrié pour avoir fourni des passeports à des chiites libanais et que le chif-freur de l'ambassade de France à Libreville (Gabon) ait été arrêté pour avoir communiqué des rensci-gnements à un réseau intégriste renhnan. A l'Elysée, on précise que

articles de presse semblent faire l'amalgame entre menaces et informations sur des préparatifs d'attentats avec une sorte de cli-mat permanent d'agitation anti-française ou anti-américaine de hiites installés en Afrique et ailleurs. Ces chilles font des déclara-tions ou écrivent des articles, mais il ne faut pas confondre cette espèce de bruit de fond avec des naces précises ».

Il va de soi, soulignait-on cepen-dant à l'Elysée, que si la thèse de l'attentat était confirmée, l'enquête

s'orienterait aussi vers les réseaux

JAN KRAUZE

festation ». Malgré les demandes

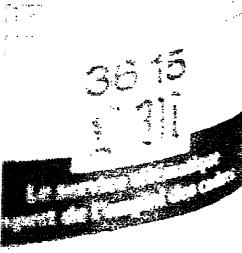
des journalistes américains vasue-

ment goguenards, le porte-parole

soviétique n'a pas fourni de noms. Cette petite bouffée venue d'une

Un porte-parole d'UTA a indi-qué que les neuf passagers de l'avion disparu, embarqués à Braz-zaville et descendus à N'Djamena, avaient été retrouvés par les enquê teurs, qui souhaitaient vérifier qu'ils n'avaient laissé aucun bagage à bord de l'appareil contimant vers Paris. Les neuf passagers ont été mis hors de cause.

Bien que la journée du samedi 23 septembre ait été décrétée journée de deud! » par le Syndi-cat national des pilotes de ligne (SNPL), le Syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (SNOMAC) et le Syndicat national des personnels navigants commerciaux (SNPNC), les vols de la compagnie UTA ont été maintenus. Des retards et des reports de vol sont prévisibles (ren-syndicats, un office devait être célébré, samedi 23 septembre à 15 h 30, dans l'église de Roissy-Ville (Val-d'Oise). La compagnie UTA, elle, a demandé une cérémonie religieuse, le jeudi 28 septem-bre à 15 h, en l'église de la Made-



# Comment vote-t-on?

Ce sont 466 candidats qui sollicitent les suffrages des 47 068 grands électeurs appelés, dimanche 24 septembre, à désigner 102 sénateurs. La série renouvelée cette année concerne trente-huit départements métropolitains (de l'Ain à l'Indre plus le Territoire de Belfort), un DOM (la Guyane), deux TOM (Polynésie française, Wallis-et-Futuns) et quatre représentants des Français à l'étranger.

L'élection des sénateurs dont la mandat est de neuf ans soumis à renouvellement par tiers tous les trois ans - est organisée au suffrage universel indirect et nécessite la réunion d'un collège électoral. Ce dernier est composé, dans le cadre du département, des députés, des conseillers généraux et, depuis la loi du 10 juillet 1985, des conseillers régionaux. De plus, des délégués des conseils municipaux sont invités à participer au scrutin, leur nombre étant déterminé en fonction de l'importance de la population des communes.

PS:63

(12 de ses membres sont favorables à la majorit présidentielle et 21 à l'opposition).

POINTE-A-PITRE

de notre correspondant

secours d'urgence annoncés, le

18 septembre, au titre de « pre-

mière avance » pour les sinistrés de

la Guadeloupe et qui, selon le ministre des DOM-TOM, M. Louis

Le Pensec, auraient dû être alloués « avant le 22 septembre », ne

l'avaient toujours pas été vendredi. La télévision locale RFO a annoncé

que ces aides seraient vraisembla-blement distribuées à partir de

Le problème, indique-t-on de

source proche de la préfecture, est

que les maires n'ont toujours pas

remis à la préfecture ou aux

trésoriers-payeurs généraux la liste

Les 34 millions de francs de

Dans les communes de moins de 9 000 habitants, les conseils municipaux élisent de 1 à 15 délégués : dans les municipalités de plus de 9 000 habitanta, tous les conseillers municipaux sont délégués de droit. En outre, dans les communes de plus de 30 000 habitants, les élus municipaux élisent des délégués supplémentaires, à raison de 1 pour 1 000 habitants au-dessus de 30 000 habitants. La date de la désignation des délégués des conseils municipaux a été fixée, par décret, au 3 septembre, puisqu'elle doit précéder d'au moins trois semaines celle du

#### Deux modes de scrutin

Les candidats aux élections sénatoriales se soumettent aux mêmes conditions d'éligibilité que les députés. Mais ils doivent être âgés d'au moins trente-cinq ans, tandis que l'âge minimal pour entrer au Palais-Bourbon n'est que de vingt-trois ans. Les déclarations de candidature sont déposées au moins huit jours

Ri:53

de leurs administrés sinistrés. En

outre, contrairement à ce qui avait

été dit à l'origine par le ministre des DOM-TOM, ce secours

d'urgence ne sera pas payé en

l'archipel pourrait donc se faire

cruellement sentir et déjà de nom-

breux commerçant refusent -notamment pour l'achat de maté-

riaux de construction - des chè-

ques non certifiés. Les antorités ne cachent pas une certaine inquié-tude, d'autant que le volume glo-

comité interministériel sur la base

de dix mille sans-abri ; un chiffre

qu'il faudra sans doute multiplier

Le manque d'argent liquide dans

espèces, mais par chèques.

RPR:81

LE SÉNAT SORTANT:

319 sièges

Les sinistrés de la Guadeloupe

ne sont toujours pas indemnisés

UC:71

L'une des principales originalités de l'élection des sénateurs réside dans la coexistence de deux modes de scrutin : le scrutin majoritaire et la représentation proportionnelle. Le choix de l'un ou de l'autre dépend du nombre de sièges à pourvoir dans chaque département, nombre établi en fonction de la popula-

L'élection se déroule au scrutin majoritaire à deux tours dans les départements devant élire moins de cinq sénateurs, ainsi que dans les territoires d'outremer et les collectivités territoriales (1). Les candidats peuvent se présenter de façon isolée on sur une liste non bloquée, le

sans panachage ni vote préférentiel, dans les départements où cinq sièges on plus sont à pourvoir. Seules les Bouches-du-Rhône et la Gironde sont, cette fois-ci, concernées par ce mode de scrutin. Les candidats sont élus, suivant l'ordre de présenta-

En ce qui concerne les représentants des Français établis hors de France, la loi du 18 mai 1983 a défini de nouvelles modalités électorales. Ainsi, leurs sénateurs sont élus par le Conseil supérieur des Français de l'étranger (CSFE), à la repré-sentation proportionnelle suivant la règle de la plus forte moyenne,

LA RÉPARTITION DES 95 SIÈGES RENOUVELABLES EN MÉTROPOLE



décompte des voix, à l'issue du scrutin, s'effectuant par nom. candidats doivent recueillir la majorité absolue des suffrages exprimés et un nombre de voix égal au quart des électeurs inscrits, alors que, au second tour, la majorité relative suffit. En cas d'égalité de suffrages, le plus âgé

des candidats est proclamé élu. La représentation proportionnelle est appliquée suivant la règle de la plus forte moyenne,

La contestation de l'élection d'un sénateur relève de la compétence du Conseil constitutionnel, comme c'est le cas pour le contentieux relatif à l'élection des députés.

sans panachage ni vote préféren

(1) Une scule exception à ce principe : le Val-d'Oise, dont les quatre sénateurs sont élus à la proportion-



- Sur quel "projet de ville" les habitants peu-vent-ils se rassembler?

par rapport aux the-

mes socioux et aux thè-

-Quelle est l'image

actuelle de votre ville,

de votre département, de votre région ? Com-ment l'enrichir ?

-Comment rendre at-

trayants les nouveoux

supports de communication (serveur telema-

lique, réseau cablé,

– Comment repérer les

entreprises qui peu-vent être intéressées

# POUR NE PAS



des et de conseil en pro-

TMO peut oider les responsables de l'in-formation et de la comrégionales à mieux dé-finir lesmunication en répondant aux auestions sui-

Quelles perceptions
les habitants ont-ils de
leur ville, de leur quartier et de l'affre urbai-

- Qu'est-ce qui est visible et compréhensible dans les réalisations

par une implantation? TMO Ovest ;

**35000 RENNES** 

LA PERTINENCE

du 19 septembre.

M. Rosette a occupé successivement des fonctions administratives et poli-tiques au sein du PCF. Avant d'avoir reçu la missive de M. Rosette, aucun des membres du comité central ne savait qu'il était intervenu, à plusieurs reprises, auprès du secrétaire général à propos de la perestrotka», en faisant des propositions précises en direction du comité central ». Il se plaignait même dans sa lettre aux membres du comité central de

Chargé du secrétariat administratif au comité central, M. Plissonnier

Après les critiques de M. Rosette sur le mode de fonctionnement du PCF

### M. Plissonnier écrit aux membres du comité central

La direction du PCF n'a pas tardé réagir à la lettre que M. Marcel Rosette, ancien hiérarque du parti, avait adressée à chacun des membres du comité central pour contester le mode de fonctionnement interne et la politique mise en œuvre par l'équipe de M. Georges Marchais (le Monde du 23 septembre). L'ancien dirigeant communiste avait expédié sa missive le 14 septembre, et les mambres du comité camital. et les membres du comité central ont ensuite reçu une lettre de M. Gaston Plissonnier, doyen du secrétariat du comité central, datée

La direction du parti a donc pris au sérieux cette démarche inhabi-tuelle d'un comaisseur de l'appareil. n'avoir reçu aucune réponse de M. Marchais.

a rédigé une lettre, parfois elliptique | sociale ni de l'intérêt national ».

dans le propos, émailiée de sousentendus, que l'on pourrait résumer ainsi : le meilleur défenseur de la perestroika n'est pas M. Rosette, mais platôt la direction du PCF; le plus ferme partisan du régime cubain n'est pas la direction du PCF, mais M. Rosette (1).

précisant que, « à la suite de [la] démarche de Marcel Rosette auprès des membres du comité central, Georges Marchais a proposé de le recevoir ». Est-il utile de préciser que « le bureau politique en a été

(1) Dans sa lettre, M. Rosette affichait sa craime de voir la direction du PCF ériger Cuba en modèle alternatif de la perestroite.

tion - que les députés communistes votent le budget de 1990 « dans son état actuel -, a affirmé M. Jean-Claude Gayssot, membre da secrétariat du comité central du PCF, vendredi 22 septembre à Europe 1. Le projet de budget confirme, selon lui, « des orientations qui sont néfastes et qui ne vont pas dans le sens de la justice

#### A Cortone (Italie)

### M. Mitterrand et le secrétaire général du PCI évoquent les perspectives de l'eurogauche

Cortone (AFP). - Le président François Mitterrand a évoqué, vendredi 22 septembre, avec le secrétaire général du Parti communiste italien, M. Achille Occhetto, les perspectives de coopération entre les partis de ganche en Europe. L'entrevae, qui s'est déroulée à Cortone (Italie), a essentiellement porté, selon une source française, sur les possibilités pour les partis de gauche européens d'harmoniser eurs positions afin de mieux travailler ensemble, notamment au niveau du Parlement européen de Strasbourg.

M. Occhetto a indiqué qu'il avait fait part à M. Mitterrand de son souhait de voir le PCI intégrer le groupe socialiste au Parlement curopéen. M. Mitterrand a invité M. Occhetto à lui rendre visite à Paris. Le chef du Parti socialiste italien, M. Bettino Craxi, avait été reça, samedi dernier, par le chef de

Les socialistes de M. Craxi se initiatives des communistes italiens visant à créer une euroganche, en Strasbourg.

A l'issue de l'entretien, qualifié de part et d'autre de « cordial »,

PCI-SPD onest-allemand.

#### A l'Assemblée nationale

### La commission des lois a adopté le projet de réforme du code pénal

l'Assemblée nationale a adopté, jeudi 21 septembre, le projet de loi portant réforme des dispositions générales du code pénal. Le texte a été adopté par les seules voix socia-listes ; les commissaires UDC et UDF se sont abstenus. Le RPR a voté contre, tandis que les communistes ne prenaient pas part au

La commission des lois a adopté un amendement du rapporteur M. Philippe Marchand (PS), étendant à toutes les personnes morales (à l'exception de l'Etat) la notion de responsabilité pénale.

Les députés ont donc généralisé un principe que les sénateurs avaient réduit, en en excluant notamment les partis, les syndicats et les collectivités locales. La com-mission a également adopté un amendement, sur proposition du député centriste M. Jean-Jacques Hyest, prévoyant que les responsa-

La commission des lois de bles ou employés d'une personne Assemblée nationale a adopté, morale ne seront poursuivies en même temps que la personne morale que si les faits reprochés leur sont personnellement imputa-bles. La commission a supprimé également l'article concernant l'instigation et elle a complété la définition de la complicité, en y ajoutant le cas de complicité par provocation on par instructions

...

: inculr

1.4 \$

T-WHO!

D'autre part, elle a supprimé du texte la légitime défense des biens. Le rapporteur, M. Marchand, a fait valoir qu'une systématisation législative de ce principe risquait d'inciter à des excès. Enfin, s'agissant des mineurs, la commission a supprimé la distinction entre mineurs de treize à seize ans et mineurs de seize à dix-huit ans, et a inscrit le principe de la réduction de moitié des peines applicables aux mineurs par rapport à celle existante pour les majeurs.

□ M. Hoarau (PCR) réélu maire de Saint-Pierre (la Réanion). -M. Elie Hoaran a été rééln vendredi 22 septembre maire de Saint-Pierre (la Réunion) après la victoire de sa liste, le dimanche précédent, au premier tour des élections immicipales partielles. Les élections du 12 mars dernier avaient été annulées pour frande par le tribunal administratif de Saint-Denis de la Réunion. M. Hoarau est membre du Parti

🗆 Les communautés urbaines pourraient devenir obligatoires pour les agglomérations de plus de 100 000 habitants. – M. Olivier Stira, ministre délégué, chargé du tourisme, a indiqué vendredi 22 septembre dans une déclaration à Radio-France-Cherbourg que

« le gouvernement imagine de faire que toutes les agglomérations de France de plus de 100 000 habitants devienment obligatoirement des communautés urbaines ». M. Stirn a précisé que la décision n'est pas prise.

Trois anciens du Front national rejoignent le groupe RPR du conseil régional d'île de-France. — M<sup>m</sup> Soraya Djebbour, MM. William Bras et Jean-Marc Alcaraz, élus sur une liste du Front national en 1986 au conseil régional d'îlede France, out rejoint le groupe RPR de cette assemblée. M Françoise Bernard, élue sur la même liste à la même date, a adhéré au groupe UDF. Ces quatre personnes avaient déjà quitté le Front national pour siéger sur le banc des non-inscrits.



**POLITIQUE** 

### LES ÉLECTIONS SÉNATORIALES

ous les résultats du scrutin du 24 septembre. Avec les commentaires et les analyses de la rédection.

LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

#### **EUROPE : LE RENOUVEAU** DE L'INDUSTRIE TEXTILE

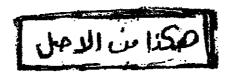
es ordinateurs, des coupés au isser, des concentrations financières... Les entreprises textiles passent directement du dix-neuvième au vingt et unième siècie.



TMQ: 22, rue

Tel. 47 42 34 81 Tel. 99 30 59 96

10, rue Nantaise



# Une enquête confidentielle des services de Matignon

# Radioscopie consternante

un ministère soumis à des exi-

gences de gestion : qu'il s'agisse des conséquences de la prise en

charge par l'Etat, depuis 1987, des frais de fonctionnement et d'inves-tissements des juridictions de

l'ordre judiciaire, jusque-là du res-sort des collectivités locales; de la

Arpaillange, ministre de la jusdu ministère de la justice tice, a demandé à la Mission relative à l'organisation des Il n'est pas toujours plaisant de se voir dans le regard des autres. Bon nombre de magistrats avaient déjà été irrités - et, pour certains, profondément choqués - par le rapport sur « l'état de la justice », rédigé en 1988 par l'inspection des services judiciaires, où l'on dénonçait l'« inertie » des magistrats (le Monde du 6 juillet 1988). Le rapport de la MODAC, commandé au printemps dernier par M. Arpailadministrations centrales dépendant des services du premier ministre de réaliser une étude de son ministère et de faire des propositions pour moderniser et déconcentrer ses services. Signé du président de la MODAC, M. Francis de Baecque, conseiller d'Etat honoraire, printemps dernier par M. Arpail-lange et consacré à l'administration le rapport présente un constat lange et consacré à l'administration centrale, est de la même veine. Distribué à titre confidentiel, chapitre par chapitre, aux différentes directions du ministère, pour éviter les fuites, il doit faire prochainement l'objet d'une discussion globale place Vendôme, où il suscite déjà bien des remous. Menée pendant trois mois, l'enquête dresse un portrait peu flatteur de l'administration de la instice, oni se reflète bien sévère sur une administration prestigieuse mais dotée de moyens faibles, cloisonnée en « citadelles » centralisatrices, repliée sur elle-même, incapable de communiquer... tion de la justice, qui se reflète bien

Conscient des faiblesses de

son administration. M. Pierre

÷ +-- ..

و تبوسس

and the

. . .

V = 5 -- -

34

and the contract of the second

• • •

1. . . .

The second second

#### < L'empécheur de tourner en rond >

dans la mauvaise image que s'en fait l'opinion publique.

Le ministère est « cloisonné ». Le ministère est « cloisonné »,

- très compartimenté », le cloisonne nement est devenn « un mode de pensée et d'action » ; il est exagérément « centralisateur » et « asphyxié par des tâches de pure gestion classique et courante »,

« La crise de la justice, dont on parle depuis si longtemps, résulte, en partie, d'un centralisme excespression des mealas jait que l'administration centrale se trouve directement impliquée, considérée comme responsable et cela, en contradiction totale avec le principe de l'indépendance judiciaire et de l'autonomie de décision ».

Ministère de la loi, le ministère de la justice est peu à peu devenu

en partie, d'un centralisme exces-sif. En effet, toute décision de justice qui pose problème sous la pression des médias fait que

sort des collectivités locales; de la mise en place et du suivi du programme de construction des nouvelles prisons ou, plus généralement, de la crise de la fonction publique, qui touche toutes les professions dépendant du ministère de la justice. Or, place Vendôme, on a du mal à s'adapter à cette évolution, soulisme le rancort d'autent tion, souligne le rapport, d'autant que « l'histoire récente du minis-tère de la justice est le reflet d'une lutte pour le pouvoir; une plus grande efficacité n'étant pas tou-jours à l'origine des réformes Serguej #•

de l'Ecole de la magistrature et non de leurs compétences. Ils ont été formés « en vue de rendre la justice , alors qu'on les utilise à des tâches de gestion. Les « vieux » MACJ s'accrochent à leurs bureaux et ne veulent pas céder la place. Les jeunes sont « désen-chantés » et souhaitent rejoindre an plus vite « la vie plus active et plus responsable des juridic-tions », alors qu'on manque cruel-lement d'administrateurs civils, d'ingénieurs et de techniciens.

#### Conservatisme, jalousies et corporatisme

Le ministère, « prestigieux par l'histoire », a des moyens « modestes », et l'on peut se demander « si les crédits permet-



#### Aux assises du Val-d'Oise

### Un ancien professeur condamné à douze ans de réclusion pour le meurtre de son épouse

La cour d'assises du Val-d'Oise a condamné à douze ans de réclusion criminelle, vendredi 22 septembre, Mahmoud Elbsat, quarante et un Chantal, ancienne élève de son cours de mathématiques (le Monde du 23 septembre).

Après onze aus de vie commune et la naissance de cinq enfants, Mahmoud avait tué sa femme de cinq balles de pistolet, le 22 octo-bre 1987. Ayant appris peu avant que Chantal avait une liaison, Malmoud s'était procuré un pistolet dans l'intention de se suicider et c'est lors d'une dispute qu'il avait dirigé l'arme contre elle.

Tous les proches, l'employeur et même la famille de la victime out décrit l'accusé comme un personnage exceptionnel par son intelligence et ses qualités humaines. Cet aspect des débats semble avoir indisposé la cour. - Qu'est-ce que ça doit être difficile de vivre avec un saint ! -. 2 soupiré l'avocat

général, M. Laurent Le Mesle, en ironisant sur « un procès en béatification ., avant de demander une peine de douze ans de réclusion cri-

Le président, M. Jean-Claude Pometan, au cours de l'instruction à l'audience menée presque exclusivement à charge, a, d'office, décidé de poser une question supplémentaire concernant la circons tance appravante de la préméditation que ni les deux juges d'instruction charges succes ment du dossier, ni la chambre d'accusation, ni même le parquet n'avaient songé à soulever.

Dans ce contexte, la tâche des défenseurs, Mª Pierre Jacquet et Mª Patrick Atlan, était particulièrement difficile. C'est en vain que Me Jacquet avait demandé aux jurés : « Ne soyez pas plus roya-listes que la famille de la vic-

**MAURICE PEYROT** 

#### Escroqueries au casino de Cannes

#### Huit croupiers et deux joueurs sont inculpés

NECE de notre correspondant régional

Huit cronpiers du casino municipal de Cannes, Cannes Croisette, dont un chef de table, et deux ont eté inculpés d'escroqueries, vendredi 22 septembre, par M. Joël Espel, juge d'instruction à Grasse. Sept croupiers et un « beron » ont

Mise en liberté d'un membre présumé du GAL — La chambre d'accusation de la cour d'appei de Pau a ordonné, vendredi 22 septembre, la mise en liberté de Dominieus Thomas isume femme longtembre, la mise en liberté de Dominique Thomas, jeune femme longtemps présentée comme la « treuse blonde » du GAL (Groupe antiterroriste de libération). Elle était incarcérée depuis le 5 juillet 1988 à la maison d'arrêt de Gradignan (Gironde). Dominique Thomas, restera sous contrôle judiciaire lans la ville de résidence de ses parents. Elle s'était constituée prisonnière et avait toujours nié son appartenance au GAL.

grant délit les huit croupiers qui se livraient, aux tables de roulette, à des pratiques classiques de se baromage » consistant à payer des gains fictifs à des clients complices qui leur reversaient une partie des sommes détournées. Le casino Cannes Croisette, l'un des plus importants de France, a réalisé, au cours du dernier exercice 1987-1988, un produit brut des jeux de 76 millions de francs.

été écroués. Les malversations commises par ces dix personnes -dont les indentités n'ont pas été révélées - remonteraient au début de la saison d'été et porteraient sur une somme d'au moins I million de

C'est en juillet que les responsables du casino « Cannes Croisette » ont commencé à avoir des soupçons sur certains de leurs employés et ont alerté la police des jeux, avant ont alerte la police des jeux, avant que la directrice générale de l'éta-blissement, Mme Martine Maurin, dépose plainte contre X... Des moyens renforcés de surveillance ont alors permis de prendre en l'agrant délit les huit croupiers qui se livraient, aux tables de roulette, à

entreprises et les dysfonctionnements pas seulement dus au sys-tême lui-même ». La chancellerie assume mal « son rôle de gardien des grands principes juridiques » et collabore

mal avec les autres ministères dans l'élaboration des lois. Lorsqu'elle est saisie, elle passe pour l'a empécheur de tourner en rond ». acteur obscur et tatillon d'une construction technique dont elle n'a pas les compétences ni la com-préhension ». Son personnel d'encadrement.

prosque exclusivement des magistrats (cela remonte à une loi de 1936), n'est pas à l'abri des criti-ques. Dans le jargon judiciaire, on les appelle des MACJ (magistrats de l'administration centrale de la justice). Ils sont affectés en fonction de leur classement à la sortie

#### La composition de la Mission

Les membres de la Mission aont : MM. Pierre Bolotte, conseiller maître à la Cour des comptes; Paul Funel, président de section du conseil général des ponts et chaussées ; Jean-François Lorit, inspecteur général de l'admi-nistration; Pierre Pascal, inspecteur général des affaires sociales; Guy Vidal, payeur général du Trésor; Christian Serradji, rapporteur général de la MODAC.

Les rapporteurs particuliers sont : MM. Raymond Hermal, chargé de mission à l'inspection générale de l'administration de l'intérieur ; Claude Jactel, inspecteur général au ministère de l'agriculture; Henri-Jean Lebeau, inspecteur général adjoint du ministère des affaires sociales; Jean Moitrier, inspectaur général du ministère des affaires sociales : Jean-Louis Moreau. inspecteur général de l'administration de l'éducation nationale ; Didier Gasse, conseiller référendaire à la Cour des comptes.

sent de financer des résormes nouvelles très coûteuses ». La Direcveies tres contentes. La Direc-tion de l'administration générale et de l'équipement (DAGE), qui réu-nit les pouvoirs en matière de bud-get, d'équipements immobiliers et d'informatique, et patronne la recherche, est « rejetée » par les autres directions, qui se compor-tent, elles, en « citadelles auto-nomes, jalouses de leurs prérogatives, de leur histoire et de leur: champs de compétences ». Il n'y a d'inspection générale; pas plus que de service de documentation, paradoxe d'une administration s attachée à son passé, qui se contente de la mémoire humaine, de la tradition orale et entasse dans ses caves ses prestigieuses archives ». Au point que les membres de la mission, en quête d'infor-mations, ont dû chercher, direction après direction, « l'agent le plus ancien, le plus documenté, pour apprendre à connaître le minis-

Place Vendôme, - la rétention d'informations, le travail solitaire sont, semble-t-il, le lot commun ». « Ce ministère est très souver agressé par les événements et les médias. - Incapable de communiquer à l'intérieur, comme à l'exté-rieur, « il devrait enfin admettre que la transparence dans nos sociétés modernes devient une exi-

On aura beau modifier les struc-tures - et la MODAC fait, en ce sens, un nombre impressionnant de propositions (voir encadré) — rien ne changers sans une profonde modification des mentalités, alors que se superposent « les opposi-tions de corps, fondées sur les conservatismes, les jalousles et les stratégies corporatives, comme il en existe entre le monde des magistrats et celui des greffiers; entre le monde des magistrats encore et celul des administrateurs; entre les magistrats du siège et ceux du parquet ; entre les directions nobles et les autres, sans oublier les clivages entre les géné-

Au cabinet du garde des sceaux, on estime que ce rapport contient « des tas de choses intéressantes ». Il s'agit désormais de faire la part entre - le souhaitable et le

**AGATHE LOGEART** 

### Des propositions pour une réforme

services judiciaires; la DAGE (administration générale et équipement); l'administration pénitentiaire; et l'éducation surveillée. La MODAC propose la suppression des deux pre-mières et la création d'une « direction du droit » qui couvrirait le civil, le commercial, le pénal et l'international. Cette direction n'eurait pas d'attribution de gestion, mais suivrait les évolutions du droit, en constante liaison svec les juri-dictions. Elle aurait un rôle d'analyse, de synthèse et de retransmission des avencées de la loi et de la réglementade conseil des autres adminis-

trations. Une ∢ direction de la politique judiciaire », regroupant les affaires civiles et les affaires criminelles, serait créée. Elle se décomposerait en trois sousdirections : action civile et publique, communication avec le public et les médias et documentation. Elle serait organisée autour de « magistrats d'expérience, ayant une excelgénéral mais aussi de la vie en juridiction, capables de répondre à l'urgence ».

Réorganisées, les trois autres directions subsisteraisat. Elles seraient, avec des structures renforcées, « les maîtres d'ouvrage de leurs actions ». La division des professions (qui dépend aujourd'hui des affaires civiles) serait rattachée à la direction des services judiciaires et transformée en sous-direction, dans la perspective de 1992. Une sous-direction de l'organi-sation judiciaire et des juridictions serait créée pour mettre en place « une politique dynamique et gestionnaire ».

Très contestée, l'actuelle DAGE, dont l'efficacité n'a pas

Aujourd'hui, six directions convaincu les repportaurs, qui existent au ministère de la justice : la direction des affaires criminelles et des grâces ; les affaires civilles et le scau ; les que les responsabilités y sont « peu ou mai assumées », serait transformée en « direc-tion des moyens généraux et drait y faire entrer des techniciens de pointe.

#### Il est temps de réagir

Il faut aussi déconcentrer, avec l'institution d'un « service régional de l'administration de la justice ». Le projet est d'aildes cours d'appel.

Des systèmes particuliers s'appliqueraient à l'administra-tion pénitentiaire et à l'éducation surveillée, en s'inspirant ments hospitaliers, sociaux ou scolaires, pour aboutir à une plus grande autonomie de gestion. Cette déconcentration devrait s'accompagner d'une unification des rémunérations, de la formation continue et de ∉ magistrats ou non ∋.

Il est temps de réagir estime la mission, qui considère qu'il est tout à fait possible de s'engager dans cette restructuration, « dans le cadre d'un calendrier, en tenant compte de l'échéance de 1992 s. C'est à ce prix -même si les interlocuteurs de la mission ont manifesté « un certain doute quant à la capacité de réformer ce ministère » - que l'on pourra faire valoir un autre rôle de l'administration de la justice. Non plus une sur elle-même, perçue comme « sérieuse » mais « pau crédible », mais bien comme une administration capable d'avoir conseil et de contrôle ».

#### La direction des postes du Rhône accusée de discrimination raciale

de notre bureau régional

Pour avoir diffusé, le 24 mai dernier, une note de service interne demandant à son personnel de prendre des mesures discriminatoires à l'égard des personnes de race noire, la direction départementale des postes du Rhône (DDP) a été accusée de porter atteinte aux libertés fondamen-

Cette circulaire, signée par l'inspecteur principal pour le chef de service départemental, demandait aux employés de ne pas ouvrir de livrets de caisse d'épargne aux per-sonnes de race noire, de faire effectuer une enquête à domicile sur les clients qui se présenteraient, de ne pas autoriser de retrait d'argent supérieur à 8 000 francs, d'être méfiant » et, si possible, de « faire arrêter le porteur » en cas d'escro-

L'auteur du texte justifiait ces mesures en indiquant que, quel-ques jours plus tôt, des personnes d'origine zatroise et angolaise avaient été arrêtées pour escroque-rie sur livret, et que les services de police de Lyon demandaient à la poste de redoubler de vigilance.

C'est un fonctionnaire des PTT qui a alerté le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP). Celui-ci a fait assigner la DDP en référé le 12 juillet. Son avocat, Me Jean-Félix Luciani, demandait qu'une voie de fait soit reconnue et qu'il y soit mis fin. En fait, dès réception de l'assignation, la poste a annulé la note incriminée. Le tribunal de grande instance de Lyon a rendu une ordonnance de référé, le 14 août, constatant que cette note était bien constitutive d'une voie de fait en ce qu'elle édictait - une discrimination fondée sur la seule appartenance de l'usager à une ethnie ».

Le MRAP souhaite maintenant qu'un juge pénal reconnaisse le principe de l'infraction (notam-ment la violation de l'article 187-1 du code pénal) et envisage donc une action en correctionnelle. Commentant cette affaire, le maire de Lvon, M. Michel Noir, a tenu à exprimer publiquement sa - désapprobation -, vendredi 22 septembre, au cours d'un colloque consacré au logement social. Il a notamment déclaré : • Qu'en 1989 une telle circulaire puisse être signée par un gugus, c'est confon-dant. -

RAFAELE RIVAIS

#### Près d'Angoulême

#### Mauvais traitements et ségrégation familiale

René Moreau, trente-deux ans, plombier à Linars (Charente), a été inculpé de coups volontaires à enfant de moins de quinze ans, de violences et voies de fait et de privation de soins et d'alimentation. Il a été écroué, le 18 septembre à Angoulême.

René Moreau avait épousé, il y a une dizaine d'années, une jeune divorcée, mère de trois enfants. Il refusait de subvenir à leurs besoins estimant que les allocations familiales versées à son épouse devaient suffire à nourrir et à habiller les enfants du premier lit avec les-quels il se montrait particuliè-

Ainsi, depuis six ans, Loic, agé aujourd'hui de treize ans, à sa garde.

même le soi, dans une cave privée de lumière et de chaufface. Il avait été reléqué au sous-sol par son beau-père d'incontinence nocturne.

Selon les premiers éléments de l'enquête, René Moreau frappait aussi Loic et ses deux sœurs. Mais les enfants ne s'étaient jamais plaints jusqu'à présent. C'est seulement miseptembre que les voisins ont alerté les cendarmes.

La mère a, pour sa part, été inculpée de mauvais traite-ments à enfants mais laissée en liberté. Ses quatre enfants ont, pour l'instant, été laissés



Un colloque international à Caen

# La percée des supraconducteurs est plus difficile que prévu

Cent trente chercheurs se sont réunis à Caen, jeudi 21 et vendredi 22 septembre pour un « Forum européen sur les applications industrielles de la supraconductivité », autour d'Alex Müller et Georg Bednorz. prix Nobel 1987 pour la mise en évidence, au printemps 1986, d'une nouvelle famille de matériaux supraconducteurs (qui laissent passer le courant électrique sans résistance ni perte d'énergie). Une réunion sans passion, sous le signe du rés-

A entendre les chercheurs euro-péens, la petite révolution indus-trielle (ordinateurs miniaturisés ultrarapides, trains à lévitation magnétique, etc.) que cette décou-verte devait entraîner n'est pas vraiment pour demain, et l'enthousiasme qui avait saisi le monde des physiciens, il y a trois ans, semble bien retombé. Pourtant, la recherche continue à un rythme effréné, et la compétition internationale reste vive. Le colloque de Caen coincidait d'ailleurs avec l'ouverture dans cette ville d'un centre des matériaux supraconducteurs des-tiné, comme ses homologues américains ou japonais, à assurer la meil-leure articulation possible entre la recherche et l'industrie. Après la ruée de départ (le Monde du 8 avril), la course s'est transformée en marathon : du laboratoire à l'usine, le chemin est souvent plus long que prévu. Mais les premières études d'impact économique ont aussi dissipé quelques illusions.

L'avantage principal de ces nou-veaux matériaux est de ne présenter aucune résistance au passage beaucoup plus haute que les alliages au niobium employés actuellement: - 150 degrés environ au lieu de - 269. Cent vingt petits degrés qui permettent de passer, pour la réfrigération, de l'hélium liquide, cher et difficile à manipuler, à l'azote liquide (a 106 degrès) hon marché se couramment utilisé dans l'indus-

Mais le coût de la réfrigération ne représente qu'une faible part des frais de fonctionnement des grosses machines. Et selon une

étude présentée à Caen par la société Siemens, l'intérêt économi-que serait négligeable pour les trains à lévitation magnétique ou les réacteurs expérimentaux de fusion nucléaire. Il serait « moyen » pour les gros aimants des accélérateurs de particules ou des appareils de résonance magnétique nucléaire des hôpitaux qui incorporent déjà les supraconduc-teurs « classiques ». Même déception pour les lignes de transport de courant haute tension supraconductrices : elles seraient trop fragiles, et les investissements nécessaires pour éviter les 8 % à 10 % de pertes du réseau conventionnel ne se justifient pratiquement jamais. L'emploi des nouveaux supracon-ducteurs pourrait, en revanche, très avantageux dans les turbogé-nérateurs électriques, les électrosi-mants à usage industriel, pour le stockage d'électricité dans d'énormes bobines enterrées, et,

surtout en informatique, et pour les transmissions à très haute fré-

avec la supraconductivité.

toire de physique des solides

Cette étude présuppose évidem-ment que les matériaux soient dis-ponibles sur le marché. C'est loin d'être le cas. Pour l'instant, les seuls appareils dans lesquels ils ont été utilisés avec succès sont les « squids », des systèmes qui per-mettent de détecter de très faibles champs magnétiques, employés pour détecter certaines particules en physique, ou pour étudier le fonctionnement du cerveau (magnétoencéphalographie) ou du cœur. Les militaires essaient de s'en servir pour repérer les sous-

#### « La partie n'est pas jouée >

Façonnés en couches minces, les nouveaux supraconducteurs présentent des propriétés très inte santes pour l'informatique. Mais, comme pour le silicium qui sert aujourd'hui à fabriquer les puces, le passage du système expérimen-tai de laboratoire au circuit intégré sophistiqué des ordinateurs

Le Centre des matériaux supraconducteurs, qui s'est ouvert récemment à Caen, est déposé conjointement avec la compagnie Thomson un brevet dirigé par Bernard Raveau, l'un portant sur un prototype de des pionniers mondiaux dans ce domaine. Alex Müller et « squid » (appareil de détectrès faibles). Son laboratoire Georg Bednorz ont, en effet, effectué les travaux qui leur ont valu le prix Nobel 1987 sur s'imposait donc comme pivot de ce centre qui se veut tourné vers l'industrie. un mélange de barium, de lanthane et d'oxyde de cuivre, Créé et financé par le minis mis au point dans son labora-

Au service de l'industrie

tère de l'éducation nationale, toire caennais en 1984, pour un usage n'ayant rien à voir celui de l'industrie, le CNRS, le conseil régional, le conseil général et la ville, le Centre des matériaux supraconduc-Surmontant rapidement la teurs propose de nombreux déception d'avoir manqué de peu une telle découverte, Berservices, allant du contrôle et nard Raveau a su tirer parti de de la qualification des matél'expérience qu'il possédait riaux aux contrats de recherche et de développement en dans la fabrication et la maîexclusivité pour un partenaire trise de ces matériaux, de céramiques baptisées la formation de chercheurs à à d'autres unités de recherche l'assistance pour la création françaises, comme le laborad'entreprises. Dans cette optique, une « cellule de venture dans des traveux de dévelopcapital » a été créée au sein du pement, en liaison avec des

dix ans d'efforts. « Nous en sommes au tout début dans la compréhension et la maîtrise de ce matériau, explique Daniel Kaplan, directeur du laboratoire de recherche de Thomson. Les possibilités sont très importantes, mais dans certains domaines, d'autres techniques de procédés antinologies comme les procédés opti-ques s'avèrent elles aussi très prometteuses. La partie n'est pas jouée. » Pour les ordinateurs d'usage courant, en tout cas, la technologie du silicium a atteint des prix de revient tellement bas qu'elle a encore de beaux jours

Les difficultés sont encore plus grandes pour les applications élec-triques. Les nouveaux supracon-ducteurs sont des céramiques (quasiment de la poterie) très dif-ficiles à façonner sous forme de fils suffisamment résistants. Ils ont, en plus, une fâcheuse tendance à perdre toute supraconductivité en présence de champs magnétiques un peu importants. Une propriété qui leur enlève tout intérêt pour la majorité des applications indus-trielles, et doit donc être éliminée.

Enfin, les chercheurs out le plus grand mal à faire passer des courants de grande intensité dans les pièces épaisses. Un problème que les Japonais semblent, cependant, en voie de résoudre. Shoji Tanaka, directeur de l'ISTEC, un ceutre de restants faces de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la contra de la contra del recherche financé par les industriels nippons, a amoncé à Caen qu'ils avaient obtenu des courants de 100 000 ampères par centimètre carré. Dix fois plus que les Américains et les Européens.

Cette nouvelle pourrait justifier, à elle seule, les recherches que tous les grands pays industriels poursuivent d'arrache-pied, maigré la morosité due aux problèmes rea-contrés. Alex Müller, ini, reste optimiste. Certes, reconnaît-il, le supraconducteur à température ambiante risque de rester du domaine du rêve pour un certain temps. Il faut, estime-t-il, axer l'effort pour l'instant sur la maitrise du matériau lui-même. . De nombreux laboratoires out obten ces derniers mois des succès remarquables, même s'ils sont moins spectaculaires aue les mon tées en température critique de 1987. Bednorz et moi ne pensions pas au départ que l'on pouvait arriver à de tels résultats en trois

JEAN-PAUL DUFOUR

#### Aux Etats-Unis

### Le cyclone Hugo a fait douze morts en Caroline-du-Sud et en Caroline-du-Nord

(Caroline-du-Sud) dans la muit du jeudi 21 au vendredi 22 sep-tembre. Les effets du cyclone se sont fait sentir en Caroline-du-Sud (onze morts) et en Caroline-du-Nord (un mort).

Les vents soufflant à plus de 250 kilomètres/heure, les pluies diluviennes, la montée du niveau de la mer ont additionné leurs effets ravageurs : le toit du vieil hôtel de ville de Charleston s'est envolé, une vingtaine de yachts sont échoués dans des rues ou des parcs, d'innombrables bâtiments ont subi des dommages plus on moins importants. Dans les deux États de Caroline, sept cent mille personnes sont privées d'électricité. Une bonne partie

Le cyclone tropical Hugo a des deux cents mille habitants frappé la ville de Charleston des zones côtières s'étaient réfugiés dans l'intérieur des terres. Comme dans les Antilles, on redoute les pillages.

Poursuivant sa course vers le nord-ouest, c'est-à-dire sur la terre ferme, Hugo a rapidement perdu de sa violence. Mais il a tout de même fait des désats sérieux à Charlotte (Carolinedn-Nord) située pourtant à près de 300 kilomètres de la mer. Les régions les plus touchées ont été prociamées « zone sinistrée ».

Dans la unit de vendredi à samedi, Hugo continuait son chemin vers les États d'Ohio, de Pennsylvanie et de New-York accompagné de vents encore forts et de pluies abondantes.

### Le vieux Charleston

Charleston (Caroline du Sud), qui a été ravagée par le cyclone, a été fondée en 1670 et appelée ainsi en l'honneur du roi Charle II d'Angleterre. Elie a dû sa prospérité au commerce, en particulier à celui les superbes maisons que les planteurs s'y étaient fait construire et dont certaines subsistent encore.

Dès le début de la guerre de Sécession, en 1861, la Caroline du Sud rejoignit le camp des Sudistes. La prise par ceux-ci du Fort Sumter, à ton, fut le premier combat de

la guerre de Sécassion. Le commerce de Charleston, notamment ceiui du coton, scuffrit beaucoup de la guerre. La ville ne fut prise par les Nordistes qu'en 1865. Et c'est devant Charleston ou'un sousmarin fut utilisé pour la première fois dans une bataille

Le vieux Charleston a su préserver l'atmosphère du vieux-sud, celui d'avent la querre de Sécession. Maisons et éclises des dix-neuvième siècle, dix-huitième et dixseptième siècles, sont encora pleines de charme.

#### MÉDECINE

La Virade de l'espoir

### Vingt mille marcheurs contre la mucoviscidose

A l'appel de l'Association française de lutte contre la mucoviscidose (AFLM)) plus de vingt mille personnes devaient participer, dimanche 24 sectembre, dans trente villes de France, à la cinquième Virade de l'espoir (1). Cette opération a pour but de recueillir des fonds au profit de la recherche sur la mucoviscidose, une maladie héréditaire d'évolution souvent très grave qui touche entre quatre mille et six mille enfants et adolescents en France, Les responsables de l'AFLM espèrent recueillir ainsi 4 millions de francs.

Il y a moins d'un mois (le Monde du 26 août), on apprenait qu'une équipe, consti tuée de chercheurs nordaméricains et dirigée par les doc-teurs Lap Chee-Tsui et Francis Collins, venait, d'identifier le gène responsable de la mucoviscidose (2).

Ce résultat constitue une avance considérable dans la compréhension des bases moléculaires de physiopathologie de cette maladie, inaccessible jusqu'à présent à tout traitement, et devrait avoir des conséquences importantes. D'une part, l'identification et l'isole-

ment du gêne impliqué dans une maladie héréditaire conduisent toujours rapidement à la mise en place d'une méthode fiable de dépistage anténatal ou de dépistage des parents à risque (une personne sur vingt-cinq est en France porteuse du gène de la mucoviscidose). D'autre part, cette découverte laisse entrevoir pour la première fois la possibilité d'une thérapeuthique, fon-dée sur la physio-pathologie. La «virade» (traduction auver-gnate de la «balade») de l'AFLM est une manifestation originale. Il ne s'agit pas en effet de verser «simplement» une somme d'argent, mais de participer à une chaîne de solidarité qui associe des marcheurs (ou des coureurs) et des « parrains », ces derniers s'engageant à donner 1 franc par kilomètre parcouru. La Virade 1988 avait permis de réunir 3 millions de francs, l'Association fançaise des myopathes versant 900 000 francs à l'AFLM au terme de son dernier Téléthon ».

(1) Tous les renseignements peuvent être obtenus par armitel : 36-15, code MUCO.

(2) La mucoviso (2) La miscoviscidose est une maiadie héréditaire dus à une série d'anomalies du métabolisme de certaines giandes qui sécrètent un mucas anomal trop visqueux. Les enfants atteints souffient de troubles graves, respiratoires notamment, et voient leur espérance de vic considérablement réduite.

### Les registres d'Auschwitz

Les autorités soviétiques vont autoriser le Comité international de la Croix-Rouge à microfilmer des registres du camp de concentration d'Auschwitz contenant les identités de 74 000 morts, qui avaient été saisis par l'armée rouge. M. Jean-David Chap-Duis, membre d'une délégation du CICR rentrant de Moscou, a précisé que seuls 6 000 morts d'Auschwitz avaient jusqu'ici pû être recensés par le CICR.

Les autorités soviétiques vont aussi transmettre au

CICR quelque 130 000 cartes individuelles de déportés astreints au travail forcé dans les entreprises entourant le CEITTO d'Auschwitz.

Les quarante-six volumes de registres mortuaires qui vont être communiqués au CICR étaient tenus par les nazis et contiennent les noms, par ordre alphabétique, de déportés de différentes nationalités qui avaient été enregistrés dans le camp de concentration d'Auschwitz et qui y sont décédés. - (AFP.)

# **SPORTS**

ATHLÉTISME: les 100 km de Millau

# Une grande randonnée pédestre

Millau en fête. La souspréfecture de l'Avevron accueille, samedi 23 et dimanche 24 septembre, les mille cinq cents concurrents des 100 km pédestres à allure libre, organisés pour la dix-huitième fois. Rendez-vous des passionnés du grand fond, cette épreuve a su préserver son identité : qu'ils effectuent le parcours en 6 heures 48 minutes, comme Jean-Marc Bellocq, vaingueur 1988, ou en 24 heures, les concurrents recevront la même récompense, un diplôme attestant de leur performance.

de notre envoyé spécial

La vitrine du pharmacien de la place du Mandarous est consacrée au pied. Schémas, coupes longitu-dinales, explications du rôle des muscles, tout est détaillé sur les souffrances que peut endurer ce membre soumis à rude épreuve. Les marchands de vêtements de sport proposent des promotions spéciales sur les semelles et talonnettes « armes secrètes contre les les et les petites blesaures ». Des restaurants annoncent leur ouverture sans interruption. Quant aux hôtels, ils affichent complet. Millau, sous-préfecture de 15 000 habitants, vit à l'heure des

Au lieu de s'alanguir dans un été interminable, la cité aux tuiles

rouges prépare avec fièvre son rendez-vous annuel avec une manifestation sportive internationale devenue une fête. A l'origine, il y a le pari un peu fou d'un coureur pas-sionné, Serge Cottereau, habitué aux distances de 20 km sur piste. Participant en 1971 aux 100 km de Biel (plus de deux marathons) en Suisse, il est enthousiasmé par cette épreuve où 2 500 hommes et femmes « participent naturelle-ment sans se prendre au sérieux mais en allant pourtant au bout

De retour dans son chef-lieu de Sainte-Affrique, Serge Cottereau tente de convaincre quelques amis de s'associer à lui pour organiser « une épreuve ouverie à tous, limi-tée à 24 heures et dont la récompense serait la même pour tous : un diplôme ». Un programme minimum qui, à l'époque où le jogging n'est pas encore roi, convainc 68 amateurs prêts à s'élancer à 5 heures du matin dans les ruelles d'une ville déserte.

Rapidement, la notoriété de l'épreuve s'affirme et son aura dépasse les frontières. Le petit noyau des initiateurs s'organise et met en place un circuit fixe (très vallonné dans un paysage merveilleux) et des structures qui rendent la course « sérieuse ».

« Moi, je n'y croyais pas au début », annonce Patrick Ginesté, l'actuel président du comité d'organisation. Mais cet ancien spécia-liste du 1 500 mètres a très vite été gagné par l'ambiance. Dès 1977, lorsqu'il prend la responsabilité de la section d'athlétisme du club sportif de Millau, il mesure l'enjeu de la course. « Il s'agissait de faire connaître notre discipline, de montrer par une grande sête très publique que le sport peut être pratiqué par tous dans la bonne humeur. » Un deuxième pari réussi puisque, selon Patrick Ginesté, nombre des membres de la section athlétisme sont des anciens des 100 kilomètres

#### Trois cents bénévoles

Mais l'homme a su ne pas nélanger les genres. Les 100 kilomètres restent une épreuve ouverte à tous, farouchement indépendante d'une Fédération française d'athlé-tisme qui aurait souhaité à un moment l'absorber. « Notre organisation repose sur trois cents bénévoles qui, trois semaines avant la course, acceptent de répondre présents pour les différentes tâches que réprésentent la signalisation, les soins ou le ravitaillement », explique le président. Une équipe formée d'habitants des villes et des villages traversés par la course qui se mobilisent pendant vingt-quatre heures pour aider « ces gens admi-rables qui bravent la difficile côte

de Tiergues au kilomètre 60 ». Aidé par la ville et, depuis qua-tre ans, par le conseil général, le comité gère un budget de 300 000 francs, qui permet de fournir aux concurrents les 2 000 litres d'eau minérale, les 160 kilos de sucre, on encore les 500 kilos d'oranges des postes de ravitaille-ment. Fidèles aux premiers commercants de Millau, qui ont accordé leur sontien dans les moments difficiles, les organisa-teurs se délient des gros mécènes. Ni financement important ni prime

d'engagement, souvent sollicitée par des sportifs de haut niveau, Millau joue la fidélité, sans doute la seule façon de convaincre des concurrents très attachés à leur

« Il ne faut jamais perdre de vue que cette course reste un loisir, l'occasion de faire une vrale fête du sport », remarque Patrick Ginesté. Il reconnaît cependant qu'en 1991, pour le vingtième anni-versaire, il faudra faire un peu une médaille à la place du diniôme? Mais vous savez, ajoutet-il, en Aveyron, on est un peu buté, on n'aime pas trop bouleverser nos habitudes. »

SERGE BOLLOCH

□ CYCLESME: Longo s'attaque Coppi. - Jeannie Longo, qui fêtera ses trente et un ans le 31 octobre prochain, sera alors une chamoionne en retraite. Mais an terme d'une saison où elle a dépl gagné le tour de France fém (pour le troisième fois), le titre mondial de poursuite (pour la troisième fois) et le titre mondial sur route (pour la quatrième fois), elle n'entend pas descendre de son vélo sans avoir égalé sinon dépassé l'ancien record de l'heure de l'Italien Fausto Coppi en 1942 (45,871 km). Pour cet ultime ver à Mexico après une acclimata-tion à l'altitude à Colorado-Springs (Etats-Unis). Avant de s'attaquer an record de l'heure début octobre, elle va tenter d'améliorer coux des

### Les Etats-Unis engagent une procédure contre la politique audiovisuelle de l'Europe

Les Etats-Unis viennent d'ouvrir un nouveau front dans leur bataille contre le projet de directive bruxelloise sur la télévision sans frontières. Ils ont choisi de porter l'affaire devant le GATT.

BRUXELLES (Communautés européennes)

de notre correspondant

5 \* 1 . . .

and the second

in the second

e grand a second

....

No.

Secure 15

------

S 60 B

Dans la lettre adressée par la mission américaine auprès du GATT (1) aux pays signataires de la convention du Conseil de l'Europe sur l'audiovisuel, Washington denonce la disposition (article 10) qui invite les Etats adhérents à veiller à ce que « les radiodiffuseurs réservent à des œuvres européennes une propor-tion majoritaire de leur temps de diffusion ».

L'administration Bush estime, en effet, que cette recommandation « pourrait mettre les gouverne-ments dans l'obligation de prendre des mesures qui violeraient les règles du GATT ». Anssi leur est-il demandé d'accepter l'ouverture à la mi-octobre de « consultations » au sein de l'organisation de Genève, c'est-à-dire d'entamer une procédure de mise en accusation de ce qui est, dans l'esprit des Américains, une infraction aux règles du commerce international.

Les quatre Etats membres de la Communauté ~ Royanme-Uni, Espagne, Luxembourg, Pays-Bas – qui ont jusqu'ici signé la convention de Strasbourg viennent de répondre que l'affaire relevait des relations bilatérales CEE/Etats-Unis, et non pas du GATT. A ce stade, donc, les Donze rejettent la démarche de Washington.

La manœuvre américaine s'explique aisément. Le passage incriminé est, en effet, repris tel quel dans le projet de législation communantaire que les Douze n'ont toujours pas adopté, tant les divergences de vues demeurent fortes entre ceux qui le considèrent trop contraignant et les autres pas suffisamment. Les Américains se

trouvent ainsi sur un terrain favora-ble pour exercer leurs pressions.

Depuis le début des travaux de la Commission européenne, le lob-bying américain n'a pas cessé, même après l'abandon de l'idée de quotas de diffusion. Il y a quelques semaines, M. Jack Valenti, président de l'Association des producteurs d'Hollywood, rencontrait les responsables européens pour stig-matiser le projet actuel.

Les milieux communautaires prennent l'affaire au sérieux, tant le poids des campagnes califor-niennes est grand aux Etats-Unis. Dans ces conditions, l'exécutif de la CEE s'évertue à persuader Washington que la directive telle qu'elle est conçue ne présente aucun danger pour les exportations américaines. Les experts communautaires font également valoir

qu'elle n'est prévue que pour cinq ans et qu'an terme de ce délai elle pourra être revue en fonction de l'évolution de la situation. Derrière cette volonté d'apaise

Commission de convaincre les d'adopter la législation envisagée au cours de leur réunion du 3 octobre, à Luxembourg. Ce sera la dernière occasion pour les Douze de se prononcer sur le texte communautaire. Les procédures de la CEE prévoient, en effet, qu'il sera caduc an 6 octobre. Dans ce contexte, les Assises de l'audiovisuel de Paris (Eurêka audiovisuel) pourraient jouer un rôle déterminant pour sur monter les derniers obstacles.

(1) Accord général sur les tarifs

MARCEL SCOTTO

#### Le contrôle de la Cinq

### M. Hersant poursuit sa contre-offensive

l'alture. Saus même attendre le jugement du tribunal de commerce de Paris, le PDG de la Cinq choisit de mettre ses adversaires au pied du mur, en accélérant la redistribution du capital de la chaîne. Dans une lettre, datée du 21 septembre, il notifie — « en qualité de prési-dent du conseil d'administration » - à l'ensemble de ses partenaires ce qu'il estime être deux projets de vente d'actions : celui - incontestavente d'actions: ceitu — monatesta-ble — du groupe les Echos et celui — contesté devant les juges — des Mutuelles agricoles Groupama (le Monde du 22 septembre). « Les actionnaires, précise M. Robert Hersant, qui décideront d'exercer leur droit de préemption devapon adresser (...) une notificadevront adresser (...) une notifica-tion indiquant le nombre d'actions qu'ils désirent acquérir (...) dans un délai de trente jours (...). Ce délai expirera par conséquent le 23 octobre 1989. »

M. Hersant est parfaitement logique avec hui-même. Comme ses avocats lors de l'audience, il assimile l'échange de lettres entre les

M. Robert Hersant force Chargeurs SA de M. Jérôme Seydonx et Groupama, à des promesses de vente et d'achat croisés quand ceux-ci affirment n'avoir signé que des e options sous conditions suspensives ». Et pour mieux appuyer sa démonstration, le patron de la Cinq cite quelques extraits «choisis» du courrier de ses adversaires.

La hâte du PDG de la Cinq s'explique aisément. Minoritaire au conseil d'administration - dont il demande au tribunal de commerce d'empêcher la tenne, ~ il se sait en meilleure posture en assemblée générale des actionnaires. Et, dans l'état actuel des rapports de forces au sein de l'actionnariat, toute cession rapide des actions détenues par les Mutuelles agricoles ne pourrait, grâce au droit de préemption, que renforcer le clan de ses alliés - les groupes Vernes, Expar et SMA, filiale du CIC - au détriment du camp de ses adversaires conduits par M. Jerôme Seydoux...

#### Le lancement du « Sunday Correspondent »

### Les journaux britanniques se disputent les lecteurs du dimanche

de notre correspondant

Le dimanche aura une nouvelle qualité à partir du 17 sep-tembre. ». La lecture du premier numéro du Sunday Correspondent, le premier journal dominical lancé en Grande-Bretagne depuis vingthuit ans, ne confirme malheureuse ment pas ce slogan publicitaire martelé à la télévision ces dernières semaines. Il s'agit d'un homnête produit, sans plus, qui ressemble comme un frère, et parfois en plus terne, à ses concurrents, en particu-lier le Sunday Times, dont provient d'ailleurs une grande pertie de l'équipe fondatrice.

Le journal dominical est une instimion britannique au même titre que le week-end, dont il est, avec les compétitions de cricket à la télévision, une importante composante. Des lycéens se font un peu d'argent de poche en déposant tôt le matin ces épais journaux (sept cahiers pour le seul Sunday Times) dans les boîtes aux lettres. On y trouve souvent des scoops, jalousement préservés pendant toute la semaine par leurs auteurs. Les articles sont plus longs, mieux

L'éditorial du directeur, Peter Cole, n'indique pas de façon vrai-ment satisfaisante en quoi le Sun-day Correspondent veau venu se distingue par son contenu des titres existant sur le marché, le Sunday Times (1,3 million d'exemplaires). le Sunday Telegraph (653 000), et le deux fois centenaire Observer (687 000). Il insiste sur le caractère plus « ramassé » du nouveau venu, composé seulement de deux cahiers de trente-deux pages cha-cun et d'un magazine en couleurs, - pour respecter votre temps pré-

Le Sunday Correspondem veut ètre un « journal moderne pour les années 90, sans propriétaire domi-nant (aucun actionnaire n'a plus de 9 % des parts) et libre de toute ae y n aes paris) et tiore de toute allégeance à un parti politique. De fait, on n'y trouve pas les références obligées aux valeurs that chériennes qui encombrent le Sunday Times de M. Rupert Murdoch.

teur peut difficilement être qualifié d'excitant, et l'impression de « déjà vu » se maintient tout au long des soixante-trois antres, et plus encore dans le magazine, qui s'efforce d'imiter, sans y parvenir, celui de

En attendant P « Independent on Sunday »

Préparée depuis vingt et un mois, l'opération a coûté 18 millions de livres (environ 185 mil-lions de francs). L'équipe (185 personnes dont 90 journalistes) est nettement plus réduite que celle des autres journaux domi-nicaux. L'objectif est d'atteindre dès la première année une diffusion de 350 000 exemplaires. Le Sunday Correspondent devrait sans doute pour y parvenir prendre bon nombre de ses lecteurs à ses concurrents, comme l'indiquait la campagne publicitaire de lauce-ment ainsi que des parts du marché

Mais l'article de « une » sur le de la publicité, laquelle finance nalaise au sein du Parti conservateur peut difficilement être qualifié naux dominicaux de qualité exis-

Cette lutte sera encore plus rude à partir du 28 janvier 1990, jour de lancement de l'Independent on Sunday, le journal dominical de l'Independent 1 1/2 l'Independent 1 l'I l'Independent. L'équipe de celui-ci sera totalement distincte de celle du quotidien. Elle comprendra 121 personnes, dont 83 journa-listes, et l'objectif est, la-aussi, d'atteindre 350 000 exemplaires.

Le succès de l'Independent quotidien, né en octobre 1986, qui a été l'événement majeur de la pre britannique de ces dernières années donne évidemment quelque poids à cette dernière entreprise. En annonçant ses intentions il y a quelques jours, le directeur de l'Independent, M. Andreas Whittam
Smith, révélait que les responsables du Sunday Correspondent
l'avaient approché pour un projet
commun de journal dominical. Il
avait séchement repoussé leur
offre

DOMENIQUE DHOMBRES

#### **EN BREF**

bre sur la légalité de la cession au groupe Bouriez de la société Grande chaudronnerie lorraine, qui détient 22 % du capital de l'Est républicain. Le PDG du quotidien de Nancy conteste cette transaction qui n'avait pas été soumise à l'agrément du conseil d'administration. Depuis, la transaction a été stoppée par le vendeur, le Républicain lorrain, qui sonhaite céder ses parts à une filiale de l'Est républicain. Le groupe Bouriez conteste cette autre transaction : au total, quatre actions judiciaires sont en cours devant les tribunaux de Paris

<u> Santana di Kalandara kanggaran Santang Santana kanggaran santan kanggaran di Kalandara di Kalandara kanggaran</u>

d'andience au tribunal de Nancy.

Le tribunal de Nancy a renvoyé at 18 octobre une audience qui devait statuer mercredi 20 septembre sur la légalité de la cession au d'une petite agence française, «154» (40 millions de francs de chiffre d'affaires). Pour les noucainte d'allaires). Pour les nou-veanx associés, il s'agit d'affirmer que « le dynamisme, en matière de création et de communication, viendra du Sud », et non des gros réseaux anglo-saxons.

☐ Un nouveau réducteur en chef à « Lyon Libération ». — Robert «Lyon Liberation». — Robert Marmoz, ancien journaliste au *Progrès de Lyon* pais correspondant permanent de *Libération* à Lyon, occupera, à compter du la octobre, le poste de rédacteur en chef du quotidien lyonnais. Robert Marmoz succède à Michel Lepinay qui revient à Paris pour diriger le service économique de *Libération*.

### Naissances

~ Marie-Joëlle SALINIÉ, Ferdinand, Michel BAULEZ,

Marianne.

le 9 septembre 1989.

- Béatrice FUMEY

Alain DELLEMOTTE, ont la joie d'annoncer la naissance de

le 17 septembre 1989, à Paris.

8, rue Malher, 75004 Paris.

On nous prie d'annoncer le décès

Décès

CHABOUSSANT-VILLEGER, servenn le 20 septembre 1989, à l'âge

Les obsèques ont en lieu dans l'inti-mité le 22 septembre.

Une messe sera célébrée à son intention, le samedi 30 septembre. à 11 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste, 158, avenue Charles-de-Gaulle,

Une affectueuse pensée est deman-dée à ceux qui l'ont aimée.

Le Petit Kalveau. 17330 Saint-Martin-de-La Coudre.

- Mª Jean-Henri Denoix de Saint-

M= Denoix de Saint-Marc, Le lieutenant-colonel et M= Jacques Desgrées du Loû, leurs enfants et petits-enfants,

M. et M™ Yves Beccaria, leurs enfants et petits-enfants.

leurs enfants et petits-enfants M. et M= Renaud Denoix de Saint-Marc

M. et M™ Jean de Maillard et leurs enfants,

M. et M. Gueguen. M. et M. Kramer et leurs enfants, Le docteur et Mac Conty et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Jean-Henri DENOIX de SAINT-MARC.

bean-frère et oncle,

survenu le 19 septembre 1989, lors de

la catastrophe du DC-10. 2, rue Juliette-Lambert, 75017 Paris.

1, parc de La Bérangère, 92210 Saint-Cloud.

- M™ Henri Jannès, M= Bogena Jannès-Kalinowski,

Mº Isabelle Jannès, sa lille. MM. Robert et Christian Jannès,

Henri et Marie-Odile Jannès, ses neveu et nièce, Et toute la famille, ont la douleur de faire part de la mort,

à l'âge de cinquante-trois ans, de

Jean-Pierre JANNES, ancien élève de l'Ecole polytechnique (promotion 1956), ingénieur-conseil au Crédit lyonnais.

défunt, a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Une messe sera dite à son intention le samedi 30 septembre 1989, à 11 heures, en l'église Sainte-

#### Marguerite, rue Saint-Bernard, Paris-

**CARNET** 

Ni fleurs ni couronnes. Dons à la recherche contre le sida (Arcat-Sida, 17, rue de Tournon, Paris-6\*). • Il y a un temps pour tout... u temps pour vivre, un temps pour aimer, un temps pour mourir...

26, rue Mousset-Robert, 75012 Paris.

- Malakoff, Sidi-Bel-Abbès,

M. et M= Repé Eruimy, Christophe Ernimy, Caroline et Christian Daché, Et leur famille, out la profonde douleur de faire part du décès de leur sœur et tante,

née Er**ekn**y,

survenu dans sa soixante-quinzième

Les obsèques auront lieu le mardi 26 septembre 1989, à 9 h 30, au cime-tière de Bagneux.

Segbrocklaan, 410 E. 2565 Ec La Haye (Hollande).

Marina Petrossian, Eddie Petrossian, Serge Petrossian. Leonid Entin

ont la douleur de faire part de la mort Nora PETROSSIAN,

Comme elle le souhaitait, il n'y a en aucune cérémonie et elle a fait don de son corps à la science.

8, place du Docteur-Paul-Michaux,

- M. et M= Robert Pichard M. et M™ Christian Noël et leurs enfants, on le regret de faire part du décès de leur frère et oncle

M. Michel PICHARD, compagnon de la Libération, officier de la Légion d'honneur,

croix de guerre 1939-1945, OBE, officier de l'ordre de Léopold,

Les obsèques se sont déroulées dans Une messe sera célébrée à sa

mémoire, le mardi 3 octobre 1989, à 18 h 30, en l'église Saint-Louis des

M™ Albert Saltiel.

ses enfants et detits-enfants.

M= Elsa Saltiel, ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert SALTIEL,

survenu à son domicile le jeudi 21 septembre 1989, dans sa quatre-vingt-onzième année.

Les obsèques ont été célébrées le vendredi 22 septembre, à 17 heures, au cimetière israélite de Montfavet (Vau-

**CARNET DU MONDE** 

Rensaignements: 42-47-95-03.

Tarif de la lione H.T.

Toutes rubriques . . . . . . 83 F Abonnés et actionneires . . . 73 F

Communications diverses ... 96 F Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deux lignes. Les fignes en blanc som obligetoires et facturées. Minimum 10 lignes.

# Le Monde

MARDI 26 SEPTEMBRE 1989 (DATÉ MERCREDI 27)

# SUPPLÉMENT SPÉCIAL EMPLOI

36 pages d'offres d'emploi pour les cadres



Diffusé avec le quotidien SEPAREE sans supplément de prix.

général Henri VAILLANT,

dont les obsèques seront célébrées le lundi 25 septembre, à 10 h 30, en la chapelle du Val-de-Grâce et dont l'inhumation aura lieu le mardi 26 sep-tembre, à Villard-de-Lans (lsère).

(Né le 11 octobre 1920 à Loviez (Polo-gné) et ancien seint-cyrien, Hacri Vaillant a servi au Maroc, en Indochine et en Algé-ria. Il a notamment commandé le 151º régi-ment d'infanterie motorisé en 1956 et la 27º brigade alpine en 1970. Avec le rang de général de corps d'armée, il a été. après 1975, directeur du personnel militaire de l'armée de terre. Le général Vaillant était grand officier de la Légion d'honneur.]

— M= Robert Vial, M. Hugues Vial, M. et M= Frédéric Vial, M. et M= Antoine Vial,

ses enfants, Laure, Fanny, Emilie, Matthien, nenjamm, ses petits-enfants,

ont la douleur de faire part du rappel à Dieu, dans sa soixante-quinzième année, du

général Robert VIAL, grand officier de la Légion d'honneur, croix de guerre.

La cérémonie religieuse sera celé-brée en l'église Saint-Louis des Inva-lides, Paris-7-, le mardi 26 septembre 1989, à 10 h 30, suivie de l'inhumation à Hotot-en-Ange (Calvados), à

Remerciements

~ Gaston Habib, ancien maire adjoint du 9 arrondisse ment de Paris.

Ses enfants, dans l'impossibilité de répondre indivi-duellement aux nombreux témoignages de sympathie et hommages rendus à la mémoire de

M= M.-A. HABIB,

remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine et les prient de tronver ici l'expression de leur grati-tude et de leur affection.

**Anniversaires** - Pour le buitième anniversaire de sa mort, une pensée est demandée à tous ceux qui ont connu et aimé

Jacques BARBICHON.

- La espuma de los Dias -

Félix C. COBO.

In memoriam d'amour en ce

- Le 24 septembre 1982 Claude MAGNY

quittait ce monde. Ronnes nensées.

- Pour le vinguème anniversaire de sa mort, le 25 septembre 1969, que le

Victor ZOLTOWSKI. sociologue des cycles intellectuels.

soit ici rappelé auprès de tous ceux aui l'ont rencontré et connu.

Avis de messes - Une messe sera célébrée le mer-

credi 27 septembre 1989, à 13 heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy, Paris-16, à l'intention de

M. André PRACHE, rappelé à Dieu, le 22 soût 1989.

Pour le neuvième anniversaire du

Gisèle BESNAINOU. Tous ceux qui l'ont connue, estimée

et aimée auront une pensée et une prière pour elle. Soutenances de thèses

- Université Paris-X (Nanterre) le lundi 25 septembre à 10 heures, bâtiment C, salle C-24. M. Alioune Diane : • Le modèle poétique protestant dans la littérature française du XVI siècle et du début du XVII siè-

cle (1550-1616) . Université Paris-X (Nanterre),
 le lundi 26 septembre à 15 neures,
 selle 614, bâtiment G. M. Edouard Ako: - Financement monétaire du développement et strategies de constitution des filières de production : le cas des pays de la zone BEAC .

 Université Paris-II, le mercredi
 27 septembre à 14 h 30, salle des conseils. M

Anne-Marijke Morgan de Rivery-Guillaud : « Recherches comparatives sur l'uniformisation des sûretés mobilières ».

 Université Paris-II. le jeudi 28 septembre à 9 h 30, salie apparte-ment décanal. M. Mohamed Chaii:
 Les rapports juridiques entre époux. Etude comparative du droit français et du droit marocain



# Buffo, l'ange étonné

Howard Buten fait ce qui lui plaît: clown, romancier, psychologue... Le clown est de retour

Voilà bientôt seize ans que Howard Buten fait le clown et prend ça an sérieux. Comme ses deux autres métiers : psychologue, spécialiste des enfants autistes, et romancier heureux. Son premier livre traduit en français Quand j'avais cinq ans, j'm'ai tué, a dépassé les 800 000 exemplaires. Puis on a trouvé Gil, le petit garçon qui aimait trop fort Jessica dans le Cœur sous le rouleau compresseur, on a découvert dans Monsieur Butterfly (1), un clown triste, père de quatre psychotiques profonds. Il faudra bien te couvrir est sous presse.

Le temps d'Howard Buten se partage entre ses trois rôles : « Je suis très compartimenté... C'est une question d'organisation sur l'année. J'ai simplement profesnnalisé tous mes centres d'intérêt.Pourquoi pas? >

#### Cinq ans de travail

Américain de trente-neuf ans, installé à présent en France, Howard Buten s'exprime dans un français presque parfait, avec de savoureuses ellipses enfantines. Mais il écrit toujours en anglais. Le voici de retour avec un spectacle plus dense, plus intense encore que lors de sa dernière apparition, il y a deux ans. Un spectacle un peu plus cruel, et désordonné aussi. Buffo saute à pieds joints sur son vilain petit canard devenu cygne, et sur son bébé violoncelle qui pie que dans la poubelle où il l'a jeté, à côté d'un poisson rouge qui parle (juste un peu de ventriloquis).

Avec un balai, une serpillière, et ces poubelles qu'il affectionne, Buffo compose une batterie d'enfer. Avaie l'embouchure de sa trompette, ou bien s'y coince la langue. Son corps est un univers qu'il ne cesse d'explorer. Il danse, et on voit la vie en rose. Lui s'observe, observe les autres avec le même

regard d'ange étonné. Buten travaille Buffo tous les jours, et pense à lui inventer des trucs nouveaux, pour ne das



Howard Butan : « Est-ce qu'on sait pourquoi on aime quelqu'un?»

Cest une question de survie. dit-il. Il fait ce qu'il lui plaît, mais, avec l'écriture, est un peu partagé :
- J'aime pas écrire, j'aime bien avoir écrit ». Il faudra bien te couvrir lui a demandé cinq ans de travail, avec plusieurs versions qu'il a fait lire à des - amis, des inconnus, un adolescent, un beauf »...

Anjourd'hui encore, il n'est pas tout à fait satisfait : . Je sens que je vais le recommencer. C'est mon livre le plus ambitieux. Je voulais avec des sous-intrigues, un roman scientifique sérieux et un récit d'une fantaisie très rigoureuse. Car j'aime les histoires fantasti-ques, mais clouées à terre par la réalité. Je devais gérer tout ça, et créer des personnages qui ne soient pas des pions pour faire avancer l'intrigue.»

Si on aime les courants d'air frais dans la tête, les balades au grand vent qui donnent les larmes aux yeux et du bonheur au cœur, il faudra lire cette histoire d'une amientre un c

Léon, et un nain dealer, shooté, alcoolique, voleur. Ensemble, quel-que part, entre deux calculs d'ordinateurs, ils chassent le caribon et s'acharment à établir la preuve de l'existence du Père Noël. Chacun,

#### «L'existence du Père Noël»

Le nain retrouve un sens à la vie, et Léon vérifie l'hypothèse émise par Pete, son fils mort à quatre ans. Elle n'est autre que celle de Howard Buten lui-même. Il a écrit Howard Buten lui-même. Il a écrit un document démontrant « une possibilité de l'existence du Père Noël, je dis bien une possibilité ». En chiffres, cela s'écrit zéro, vir-gule, cinquante-six zéros et cinq cent soixante-quatorze.

Buten enfant voulait devenir médecin et chercheur. Il admirait Einstein « pour sa moustache et sa chevelure ». Jusqu'au jour où, beaucoup plus tard, un ami lui a apporté un livre sur sa théorie : « I'en suis tombé amoureux, et je l'ai étudiée. Je me suis dit : si on fait des découvertes tous les jours, c'est quoi les trucs impossibles? Le Père Noël, Tout le monde dit qu'il n'existe pas. Je ne serais pas qu ii n'existe pas, se ne serais pas plus étonné que ça, si un jour on découvrait un homme à barbe blanche, habillé de rouge, habitant vers le Pôle Nord et livrant des

Docteur Buten reprend prochainement son travail avec les enfants autistes dans la banlieue parisienne. « Soit j'Improvise, soit je continue ma recherche sur l'imitation. Un truc qui m'intéresse. J'aime les autistes, c'est tout. Je me sens bien avec eux. Je parle pour moi, pas pour eux. Est-ce qu'on sait pourquoi on aime quelqu'un ? >

**ODILE QUIROT** ▶ Buffo-Ranelagh, 20 h 30. Matinée dimanche 17 h 30. Relâche lundi. Jusqu'au 30 décembre (tál. : 42-88-64-44).

(1) Tous ces livres sont publiés par

#### DANSE

# Balanchine entre Mozart et Stravinsky

Pour sa seconde représentation au Théâtre des Champs-Elysées le New York City Ballet a retrouvé l'esprit de son créateur

La moue désappointée qu'on montrait en sortant du Théâtre des Champs-Elysées, le premier soir, a fait place le lendemain à un sourire: on retrouvait Balanchine sur les cimes, et des alles avaient poussé aux pieds du New York City Ballet.

Divertimento nº 15, c'est la musique de Mozart donnée à voir, ses structures mélodiques, rythmi-ques, harmoniques, éclairées par le mouvement avec une lisibilité merveilleuse; c'est Balanchine vivi-fiant la tradition classique avec un constant bonheur d'invention, un respect teinté de malice. La troupe semble s'être souvenue que la pire injure, naguère, était d'être traité par Mr B. de « non musical » : sa virtuosité obéit toujours à Mozart.

virtnosne opent toujours a Mozari.

Le bal est mené par huit solistes remarquables – mention spéciale à Wendy Whelan, radieuse, élégante, beaux bras, à Stéphanie Saland au charme capiteux, à Merrill Ashley tricotant des pointes avec un brio insolent. Et à l'elfe Ib Andersen, bêtant de Balenchine et de l'école

bâtard de Balanchine et de l'école danoise : difficile de mieux danser. The Waltz Project, de Peter Martins, utilise des piécettes pour piano demandées à une douzaine de compositeurs américains sur le

thème de la valse. Quatre couples, New-York en fond de décor; rien d'inoubliable, mais une chorégra-phie habile, d'amusants rapports de séduction, un climat très améri-

Le couple Stravinski-Balanchine nous offre un finale en d'arti-fice avec la Symphonie en trois mouvements. Seize amazones blan-ches, queue de cheval au vent, caracolent bientôt reiginese par cinq couples bondissants en noir et blanc puis six solistes pétaradants (les trois filles en maillot rose). Heather Watts, heles, mais deur jouvencelles de choc, Shawn Stevens et Margaret Tracey. Un souci de la discipline pas vraiment évi-dent, mais une vitalité, un panache une énergie qui vous donnent des fourmis dans les jambes.

Mozart et Stravinski sunt beaucoup plus présents sur le platean que dans la fosse, ch l'Orchestre Colonne s'emploie à les assassiner. SYLVIE DE NUSSAC

▶ Divertimento nº 15 et Symphony in Three Movements contdansés à nouvesu samedi 23 à

# 20 h 30. Théitre des Champe-

Dans « le Dortoir », treize Québécois s'essaient à jouer aux enfants de Bob Wilson et de Pina Bansch

L'alliage léger de Carbone 14

Pour certains, le dortoir des institutions religieuses est une somme de souvenirs contradictoires, et pour d'autres, une kyrielle d'a priori. Pour beaucoup, comme pour Gilles Maheu, metteur en scène et chorégraphe du spectacle présenté ces jours-ci au Théâtre de la Ville, c'est à la fois un lieu d'un réalisme cru et un formidable laboratoire d'inventions.

Pêle-mêle, cela va de la bataille de polochons à la course effrénée entre les lits de fer, la culotte sur la tête, de l'enfer des ronflements gro-gnés par un voisin à la découverte des joies et des cruautés du pre-

les lavabos près des douches. De l'insomnie en forme de défilé morbide. Des anguisses de la vie ordi-naire à l'occasion, enfin tranquille. de s'exercer à ses marottes dans la confidence de la nuit. De la quête aveugle du vide par une comparse sommambule à la transfiguration du manège policier de la sœur sur-veillante générale en sarabande excitée. De la projection sur les murs gris à la déconverte des

Il y a tout cela dans le spectacle de Carbone 14, autant dire que i'on ne s'emnie pas. Mais on assiste un peu perplexe à ce déploiement au grande nalveté et de prétention intellectuelle, malheureusement défailiante. Sur la forme du spectacie, une boîte carrée qu'on a déjà vue chez Bob Wilson, belle donc, et les jolies lumières de Martin Saint-Onge, on n'aurait pas grand-chose à dire s'il n'y avait la musique tonitruante et laide de Michel Drapeau qui redécouvre en les appanyrissant les répétitions magistrales de Phil Glass et les etrements poétiques de Steve Reich.

Sur le fond, cela devient plus grave. Il y a le choix des textes qu'on nous inflige, au mépris de leur sens, au moyen d'une sonorisation délibérément déglinguée et la peinture d'un univers tellement caricaturé que les questions qu'il a soulevées sont ravalées an niveau de la bluette, de l'anecdote. Cela dit, l'énergie de toute la troupe suscite un mouvement de sympathie. Et puis il y a une scène très belle, très forte, une scène de transition où le dortoir, dans un tourbillon virtuose, devient la rue, et l'affrontement, la violence, la mort. C'est déjà ça, mais c'est trop peu.

**OLIVIER SCHMITT** 

A 64M

2268.0

\*\*\*\*\* **\*\***\*\*\*

14 年 雅

▶ Théâtre de la Vijle. Jusqu'au samedi 23 septembre à 20 fi 45. Tél.: 42-74-22-77.

### « Le Flamenco et ses valeurs », de Frédéric Deval

### Un livre précieux ne dormait pas, la muit du 25 décem-bre 1988 : il écrivait son livre.

Dans son petit livre (petit mais essentiel), Frédéric Deval raconte sa nuit de Noël 1988 à Lebrija (entre Séville et Jerez), en famille : Pedro Bacan, un des meilleurs gui-taristes du moment, El Funi, chanteur-danseur, et d'autres moins célèbres, certains parfaitement inconnus mais fameux, avaient alors dansé, chanté. Tout le monde avait bu du fino, et ri énormément.

«El fun avait chanté un peu, puis dansé un peu, esquissant çà et là des ébauches en demi-teinte, allusions aux allusions, grâces montées et reprises. Mais de moment génial, point. » Voilà. L'attente, le fino, la chaleur, tout y

C'est une nuit de Noël. N'importe qui venu de loin en aurait eu les yeux écarquillés pour la vie. en les yeux écarquillés pour la vie. Mais de génie, point. Personne à s'y tromper. Nulle importance, d'ailleurs. La vie, ça ne consiste pas à attendre le génie (le duende) tous les soirs. Ça consiste d'abord à vivre. Et si le duende vient, tant mieux. De toute façon, il n'en fait qu'à sa tête. Bref, sur le coup de 5 heures du matin, l'auteur du Flamenco et ses valeurs s'est assouni menco et ses valeurs s'est assoupi sur le canapé. Misère...

Au bar, quelques heures pins tard (cafe con leche y churros bism gras), Bacan, Funi, tout le monde est désolé pour le dormeur Deval. Parce que c'est juste après 7 heures que ça s'est passé, devant le Tout-Lebrija gitan. « El Funi, subtlement et pendant d'inoubliables louss moments, fut vraiment boule. longs moments, fut vraiment bouleversant et entouré des gitans qui l'aimaient et qu'il aimait, il avait véritablement représenté Lebrija dans son ame collective. »

Cette scène même est typiquement flamenca. Dans son hvre, en moins de cent pages, Frédéric Deval n'escamote rien. Ni l'histoire, ni la symbolique, ni l'activité sociale, ni le commerce, qui régissent le monde du flamenco. Et encore moins sa dimension mythique. La préface est de Maurice Ohana.

Les photos sont de Michel Dienzaide. L'ensemble est, à l'heure de in mode flamenca, indispensable. En fait, Frédéric Deval se trompe. Il

Toutes les questions que peut poser la représentation du flamenco en Andalousie et hors Andalousie sont traitées dans le Flamenco et ses valeurs. Par exemple, ce qu'il en est du Teatro del Arte flamenco de Cristobal Reyes. Quel pari? Chanteurs, danseurs et guitaristes reconstituent un parcours, du matinete (le chant des forges) aux bulerias finales en passant par le rituel des noces gitanes. C'est une reconstitution. C'est une introduction. C'est une façon d'aiguiser son constitution. goût. Le livre de Frédéric Deval en

FRANCIS MARMANDE ➤ El Testro del Arte flamenco, à la Comédie Caumartin, jusqu'au 1" octobre, 20 h 30. Tél. 42-87-

▶ Le Flamenco et ses vale Frédéric Deval, préface de Mau-rice Chana, Aubier/Festival ď Arles, 94 p., 69 F.

#### La mort du compositeur Irving Berlin

Berlin est mort vendredi

Le compositeur américain Irving

22 septembre, à New-York. Il était âgé de cent un ans, auteur de près de mille chansons. Irving Berlin avait émigré aux Etats-Unis en 1893. Il sveit connu son premier succès en 1911 avec Alexander's Ragtime Band. Des millions d'Américains ont fredonné God Bless America, White Christmas ou Puttin' on the Ritz. « Il n'a pas de place dans la musique américaine, car il est la musique américaine », disait de lui un autre compositeur. Irving Berlin a écrit dix-neuf comédies musicales pour Broadway : Watch your Step, Call me Madam ou Mir President. Il a également réalisé quinze musiques de film comme Top Het, avec Fred Astaire et Ginger Rogers.

#### Michelle Aubert nommée au Service des archives du film

Michelle Aubert remplace Frantz Schmitt au poste de conservateur du Service des archives du film. Ainsi en a décidé Dominique Wallon, directeur général du Centre national de la cinématographie, le 21 septembre, maigré l'émotion qu'avait suscitée l'annonce du départ de M. Schmitt dans certains milieux cinématographiques (le Monde du 12 soût). M. Schmitt sera nommé chef du Service des archives photographiques, le 1ª octobre. M<sup>ove</sup> Aubert entrera en fonction le 1= novembre. Actualiement directeur adjoint du National Film Archive à Londres, M<sup>m</sup> Aubert est également présidente de la commission de documentation de la Fédération internationale des archives du film. Elle a préparé la rétrospective du cinéma britannique à la Cinémethèque française en 1988.

#### MUSIQUES

# Tourbillon de carnaval

Opéra maudit, « Benvenuto Cellini » de Berlioz connaît enfin le succès à Lyon pour la dernière édition d'un festival qui fête son dixième anniversaire

lioz termine sa carrière en fêtant ses dix ans (voir ci-dessous), il n'aura pas à rougir de son dernier spectacle. Après le Benvenuto Cellini calamiteux de 1982 an Palais des sports, celui qu'ont réalisé Patrice Caurier et Moshe Leiser à l'Anditorium est d'une qualité analogue à leurs Troyens de 1987, encore qu'ils aient tenu davantage leur imagination en bride.

Ils se sont appliqués à monter en épingle par une animation incessante cette musique vif-argent, qui est le meilleur de l'œuvre, en multipliant les péripéties et les ieux de scène, non seulement dans le carna-

Présentant la politique

culturelle de la nouvelle muni-

cipalité aux journalistes venus

pour l'insuguration du Festival Berlioz, MM. Michel Noir,

maire de Lyon, et Jacques Oudot, son adjoint à la culture,

leur ont appris... la disperition

de ce même Festival, ou plutôt

son remplacement possible per un autre où « le symbole de la

création musicale à travers la

mémoire, le nom même de

Berlicz a, certes, bien rempli sa

mission. Il a provoqué un

grand mouvement de curiosité

et d'enthousissme pour le

compositeur dans un public

très large (plus de six mille

personnes, samedi, pour le

premier concert dans le nou-

velle halle Tony-Garnier), et

permis d'explorer maints

recoins peu connus de son

ceuvre. Sans doute aussi a-t-il

favorisé d'autres initiatives.

Après dix ans, le Festival

Berlioz, sera maintenu ».

Ils ont voulu, à juste titre, souligner le côté opéra-comique sou-haité par Berlioz, allant même jusqu'à emprunter la reconstitution du projet initial avec les dialogues parlés, partiellement établie par un musicologue britannique, Hugh MacDonald (1), avant de supprimer presque tous ces dialogues en raison de la longueur du spectacle!

Mais le ton est donné et les personnages ne peuvent guère être pris au sérieux, en particulier ce Cellini qui s'intéresse bien davantage à sa nouvelle conquête qu'à la statue de val romain emporté par un tourbil- Persée qu'il doit livrer, contraint et

comme l'intégrale des Troyens

à Nice et à Marseille l'an

naise n'avait peut-être pas

grande envie de poursuivre une

manifestation créée par

l'équipe précédente et qui

coûte 15 millions de francs.

aiors que la reconstruction de

l'Opéra, enfin mise en chan-

tier, mobilisera à elle seule

quelque 387 millions de

que contemporaine dont on

parle, la nécessité n'en paraît

pas très évidente actuellement

Serge Baudo s'est « retiré sur

la pointe des pieds ». Il serait

question de lui confier « la

création d'un hymne régional

Rhône-Alpes sur un thème de

Fondateur du Festivel,

à l'échelle nationale.

Quent au Festival de musi-

Mais la municipalité lyon-

Derniers feux

S'il est vrai que le Festival Ber- lon épique, mais aussi dans les forcé, au pape. Ce robuste et sédui-oz termine sa carrière en fêtant scènes plus intimes. sant gaillard (Neil Rosensheim). qui saute par les fenêtres, à la voix puissante, belle dans le médium, énervée dans l'aign, comme tant de Siegfried en liberté, paraît sortir

> Danièle Borst, séduisante Teresa, notamment dans le duo charmant du deuxième acte, n'a pas une voix assez ferme et dramatique pour les épisodes très enlevés qui demandent un abattage et une vocalité à toute épreuve. Faut-il souligner, une nouvelle fois, qu'on ne comprend pas un mot ni de l'un ni de l'autre ?

d'un roman d'Alexandre Dumas.

La plupart des personnages sont bien caricaturés et franchement comiques : le Balducci de François Loup dans le style Harpagon; le Fieramosca avantageux et oleutre de Michel Trempont; le cabaretier frère de Beckmesser d'Yvan Matiakh, et même le pape de Victor von Halem, vieillard sans voix quand il chante, mais alerte comme un jeune homme. Sans oublier l'Ascanio travesti de Constance Fee au timbre un peu rugueux, mais à l'allure très pétil-

Le spectacle est soulevé surtout par l'éblouissante interprétation des fameux chœurs Pro Musica de Londres, dont on se demande comment ils peuvent évoluer avec tant d'aisance et d'exactitude musicale dans un lieu aussi restreint et malaisé que l'Auditorium, ainsi que les bateleurs, les acrobates et quantité de figurants qui peuplent le carnaval.

JACQUES LONCHAMPT

▶ Prochsines représentations les 23, 26, 28 septembre et 1= octobre.

(1) Cf. l'article de Gérard Condé dans le Monde du 14 septembre.

11 12 - 27

1 2 2

Marine Today

20 4 April 1984

1.50

1.25

· • •

...

· · · · .

\* Y T

45%

....

. Де. Эн. .

S244 . . ....

# 5 m

Market St.

A SALVER OF

5.7.7

Ş

y se managar

graduate the state of the state

fig 14 miles of 1

· }•• / \* \* \*

. .

.....

्र<sub>मु</sub>ङ्ग सम्बद्धः १३

B. 14.67. 11.4

Marie Control

المراجيس والما

٠ - خا خواج 

and the second

44.2

Manager and Exercise Con-

and programme of the second

د استان هده<u>م معتبض</u>

i inchi

<u>.</u>. - - - <del>- -</del> -

and the second of the المناسب المناس They was star . د چوزومای روی

The same of the sa September 1

jag 22

¢ .

8 5 22

å ... .

#### LES EXCLUSIVITÉS

L'AMI RETROUVÉ (A., v.o.): Elysées Lincoin, 8- (43-59-36-14). L'AMOUR EST UNE GRANDE AVEN-TURE (A., v.o.): UGC Emitago, 8- (45-63-16-16): Studio 28, 18- (46-08-36-07): v.f.: UGC Montparmasse, 6-(45-74-64-94)

APRÈS LA GUERRE (Fr.) : Epie de Bois, 5º (43-37-57-47). ARIEL (Fin., v.o.): Saint-André-des-Arte I, 6° (43-26-48-18); La Bescille, 11° (43-42-18-90)

L'ARME FATALE 2 (A., v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); UGC Normandia, 8- (45-63-16-16); v.f.: Res. 2: (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); Fauvette, 13: (43-31-56-86); Pathé Mongamasse, 14: (43-20-12-06); Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01).

(45-22-45-41).
ATTENDS-MOI AU CIEL (Esp., v.o.):
Geument Les Halles, 1" (40-25-12-12):
14 Juilet Oddon, 9" (43-25-69-83); Le
Triompha, 8" (45-62-48-78); Bienvenüe
Montparnatess, 15" (45-44-25-02).

AUSTRALIA (Fr.-Bel.) : Ciné Beautourg. AUSTRALIA (Fr.-Sel.): Ciné Beautourg.
3º (42-71-52-36); Patiné Heutefaulle,
6º (46-33-79-38); UGC Rotonde, 6º
(45-74-94-94); Saint-Lezare-Pesquier,
8º (43-87-35-43); UGC Normandie, 9º
(45-63-16-16); Paramount Opéra, 9º
(47-42-58-31); 14 Juillet Bestille, 11º
(43-57-90-81); UGC Gobeline, 13º (43-36-23-44); Mistral, 14º (45-38-52-43); 14 Juillet Beaugranelle, 15º
(45-75-79-79); UGC Mallot, 17º (47-48-06-06); images, 18º (45-22-47-94). 48-00-47-94).

LES AVENTURES DU BARON DE MUNCHAUSEN (A., v.o.) : Cinoches, 6º (48-33-10-82).

BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): 14 Juillet Parnasse, 8 (43-28-58-00); Le Triom-phe, 8 (45-62-45-76).

BAL POUSSIERE (Ivoirien, v.o.): Juillet Parmasse, 8" (43-28-58-00). BAPTÉME (Fr.): Forum Orient Express, 1º (42-33-42-28); Geumont Opére, 2º (47-42-80-33); Geumont Ambessede, 8º (43-89-19-08); Geumont Pernesse, 14º (43-35-30-40); Geumont Alésie, 14º (43-24-84-50); Geumont Convention, 140-48-24-42-27) tion, 15 (48-28-42-27).

BATMAN (A., v.o.): Forum Horizon, 1" (46-08-57-57); Gaumont Les Helles, 1" (40-26-12-12); Rex (Le Grand Rex), 2" (42-36-83-93); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Publicis Seint-Germain, 6\* (42-22-72-90); USC Odion. 6\* (42-25-22-72-80); USC Oction, 6° (42-25-10-30); USC Oction, 6° (42-25-10-30); Gaument Ambassada, 8° (43-58-19-98); George V, 8° (45-62-41-46); USC Bierritz, 8° (45-62-20-40); La Bastille, 11° (43-42-18-80); Escurial, 13° (47-07-28-04); 14 Juliet Beaugranelle, 15° (45-75-79-78); USC Mailot, 17° (47-88-88) 48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2\* (42-35-83-93); UGC Montperman, 6 (45-74-84-84); George V, 8 (45-82-41-45); Seint-Lazere-Pasquier, 8 (43-42-56-31); Les Nation, 12-(43-43-04-67); UGC Lyon Bestille, 12-(43-43-01-59); UGC Lyon Bestille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); UGC Gobelins, 13\* (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14º (43-27-84-50); Pathé Montpernesse, 14º (43-20-12-06); UGC Convention, 15º

22-48-01); Le Gembetta, 20º (48-35-LES BOIS NOIRS (Fr.) : Gournorit Opéra, 20 (47-42-80-99) BUNKER PALACE HOTEL (Fr.): Forum

BURNENG SECRET (Brit., v.c.) : Épée de Bois, 5° (43-37-57-47) ; Le Triomphe, & CALME BLANC (A., v.o.): Gournant Las Halles, 1" (40-28-12-12); Pathé -Concords, 8 (43-59-

v.f.: Paramount Opéra, 9º (47-42-56-31); UGC Gobelina, 13º (43-36-23-44); Miramer, 14º (43-20-89-52). CAMELLE CLAUDEL (Fr.): Elysées Lincoln. 8º (43-59-36-14).

CHAMBRE AVEC VUE... (Brk., v.o.): Cinoches, 8 (48-33-10-82). CHEN DE FLIC (A., v.o.) : La Triomphe, 8\* (45-62-45-76); v.f.: La Nou Mandville, 9\*(47-70-72-86). LE CIEL S'EST TROMPÉ (A., v.o.): George V, 8\* (45-62-41-46); Studio 28, 18- (48-06-36-07).

COMMENT FAIRE L'AMOUR AVEC UN RÉGIRE (Fr.-Can.) : Paris Ciné I, 10° (47-70-21-71) ; Gesmont Parissas, 14° (42-35-30-40).

COOKE (A., M.D.): UGC Records, 8° (45-74-94-94); UGC Normandia, 8° (45-83-16-18); v.1.: UGC Opéra, 9° (45-74-96-40). (45-74-95-40).

COUSINS (A., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1" (40-39-83-74); 14 Juliet Odéan, 8" (43-25-59-83); Gaumont Champe-Byeles, 8" (43-59-04-87); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-80-33); Miramer, 14" (43-20-89-52); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27).

DÉSIR MEURTRIER (\*) (Jap., v.o.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTE... LA SURTE (A., v.o.): Forum Orient Express. 1º (42-33-42-26): USC Bienitz, 9º (45-62-20-40); v.t.: Rev. 2º (42-38-83): Pathé Français, 9º (47-70-33-88); USC Gobelins, 13º (43-38-23-44): Mistral, 14º (48-39-62-43): Pathé Montpernasse, 14º (43-20-12-06); USC Convention, 15º (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18º (45-22-46-01); La Gambetta, 20º (48-36-10-98).

(46-36-10-98). (46-52-10-90).

DO THE RIGHT THING (A., v.o.): Ciné
Beautourg, 3\* (42-71-52-56); Les Trois
Laxembourg, 6\* (46-33-97-77); Le
Triomphe, 8\* (46-62-45-76).

Incorpus, 9 (43-52-40-76).

LES EAUX PRINTANIÈRES (IL-Fr.-Brit., v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (40-38-93-74); Pathé Hisuteleulle, 6= (48-33-79-38); Pathé Marignen-Concorde, 8= (43-69-92-82); 14 Juliet Bestille, 11= (43-57-90-81); Gaugnont Alfele, 14= (43-57-90-81); Gaugnont Alfele, 14= (43-27-84-50); Sept Parmesiers, 14= (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial, 2= (47-42-72-52). (47-42-72-52).

ESCLAVES DE NEW YORK (A., v.o.): ESCLAVES DE NEW YORK (A., V.O.):
14 Juillet Permesso, & (43-26-58-00).
FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE
NERFS (Esp., v.o.): Las Trois Lusembourg, & (48-33-67-77).

LE FESTIN DE BABETTE (Den., v.o.) : Utopia Champolion, 5- (43-26-84-65). Utopia Champolion, 5º (43-25-84-65).

LA FILLE DE CLINIZE ANS (Ft.): Gaumont Les Helies, 1º (40-26-12-12): Geumont Opéra, 2º (47-42-80-33): 14
Juillet Odéon, 6º (43-25-69-83): Geumont Ambessande, 8º (43-59-19-08): 14 Juillet Bestille, 11º (43-67-80-81): Geumont Parnesse, 14º (43-27-84-50): Geumont Aidele, 14º (43-27-84-50): Geumont Convention, 15º (48-28-42-27).

42-27). FRANCE (Fr.): UGC Ermitage, 8 (45-63-16-18). LE GRAND BLEU (Fr.): Miramer, 14-(43-20-89-52).

HAUTE SÉCURITÉ (\*) (A., v.o.) : George V, 8\* (45-62-41-46); UGC Nor-mandia, 8\* (45-63-16-16); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-83); UGC Montpernases, 8\* (42-36-83-83); Cot. Montparmass, 1-(45-74-84-84); Persenous Opin, 9-(47-42-66-31); Feuvette Bie, 13- (43-31-80-74); Pethé Montparmasse, 14-(43-20-12-08); Images, 18- (45-22-

47-94). L'INSOUTENABLE LÉGÈRETÉ DE L'ÉTRE (A. v.c.) : Choches, 6º (46-33-

L'INVITÉ SURPRISE (Fr.): Gaumont Opera, 2: (47-42-60-33). ITHEÉRAIRE D'UN EMFANT GATÉ (Fr.) : George V, 9: (45-62-41-48). J'AURAIS JAMAIS DU CROISER SON REGARD... (Fr.): UGC Montpernasse, 6º

JÉCRIS DANS L'ESPACE (Fr.): La Géode, 19-(46-42-13-13). MESTER DE MONTRÉAL (Can.): Ciné Beeubourg, 3º (42-71-52-36); Lucer-naire, 8º (46-44-57-34).

JUSQU'AU BOUT DU RÊVE (A., v.a.): Forum Horizon, 1" (45-08-57-57); 14 Juillet Odéon, 6" (49-25-59-83); George V, 8" (46-62-41-46); Sept Parmussians, 14" (43-20-32-20); 14 Juillet iene, 14º (43-20-82-20) ; 14 Juillet Igranette, 15º (45-76-79-79) ; v.f. : Pathé Français, 9\* (47-70-33-88); Les Montparnos, 14\* (43-27-52-37); Images, 18\* (45-22-47-84). KICKBOXER (Hong Kong, v.f.): Rex. 2º (42-38-83-93); UGC Montpermases, 6º (46-74-84-94); UGC Opéra, 8º (46-74-

LA LÉGENDE DU SAINT BUVEUR (Fr.-R., v.o.): Litting, 4º (42-78-47-88). LES LIAISONS DANGEREUSES (A., v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33 42-26); Les Trois Luxembourg, 6" (46 42-26); Lee Trois Luxembourg, 6\* (48-33-97-77); Lee Trois Balzac, 8\* (46-61-10-60); Les Montparnos, 14-(43-27-52-37); v.f.: Le Nouvelle Mené-velle, 3- (47-70-72-86).

LE MAITRE DE MUSIQUE (Bal.) : Lucermaire, 6" (45-44-57-34). MARIKA UNE VIE PLUS TARD (Fr., v.o.): Reflet Médicis Logos selle Louis-Jouvet, 8° (43-54-42-34), MANOLO (Esp., v.o.) : Epée de Sois, 5-(43-37-57-47).

MAURICE (Brit., v.o.): Cincohes, 6-(46-33-10-82). MEURTRE DANS UN JARDIN AMGLAS (Brit., v.o.) : Ché Beaubourg, 3º (42-71-52-36) ; Studio des Uraulines, 5º (43-26-19-09). MONSIEUR HIRE (Fr.): UGC Denton, 6-(42-25-10-30); UGC Rotonda, 8- (45-74-84-84); UGC Blantiz, 8- (45-62-

MORT D'UN COMMIS VOYAGEUR (A., v.o.): Cinocine, 6\* (46-33-10-82).

**SPECTACLES** 

NOUVEAUX

(Les jours de première

de relâche sont indiquentre perentitieses.)

MIR CARAVANE. Parc des Tulle-

MORYS SANS SEPULTURE.

Roseau-Théâtre (42-71-30-20)

dim. soir, km.) 20 h 30, dim. 17 h

VITE UNE FEMANE ! Théâtre Michel

(42-65-35-02) (dlm. soir, lun) 21 h 15, sam. 18 h 30 et 21 h 30,

LES HOMBES NAISSENT TOUS

EGO. Montparnasses (Petit) (43-32-77-74) (dim. soir, lun) 21 h, dim.

CA VA. Théêtre de la Ville (42-74-22-77) 20 h 45, mar. 26 et mer.

CLAIR DE TERRE. Théêtre de l'Est

parisien (43-64-80-80) (dim. soir, fun.) 20 h 30, jeu. 19 h, dim. 15 h

LE GARDIEN. Théâtre de l'Œuvre (48-74-42-52) 20 h 45 mer. et

L'HOMOSEXUALITE OU LA DIFFI-

CULTE DE S'EXPRIMER. Vincennes-International Visual Thétas (43-65-63-63) (dim. lun.)

JUVENILIA, ivry-Théstre d'Ivry

(48-70-21-55) (dim., km.) 20 h 30

LES PARISSENS, Aubervilliers — Théêtre d'Aubervilliers Groupe Tse (48-34-67-67) (dirn. soir, lun.)

THEATRE CORPS ACTEUR.

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). La Petr Dictateur Festival du

ANTOINE - SMONE-BERRIAU (42-08-77-71). La Rittournelle : 17 h 30 et 21 h,

ARLEQUIN (45-89-43-22). Je ? Deux I ( Maux...: 20 h 30.

ATELIER (46-08-49-24), L'Avere 21 h, dm. 15 h 30.

cher: 21 h, dim. 16 h 30.

BATACLAN (47-00-30-12). Le Bou-

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24).

Fusible acus tous les régimes : 15 h 30 at 18 h 30. L'illusionniste : 18 h et 20 h 45, dim. 15 h 30.

BOUFFONS-THÉATRE DU XIXE (42-

CAFÉ DE LA GARE (42-78-62-61). La

Belle Carlo : 20 k. Roger, Roger et Ro-

CARTOUCHERIE THÉATRE DE

L'AQUARBUM (43-74-99-61). Plage de la Libération : 20 h 30, dim. 16 h.

CARTOUCHERE THÉATRE DE LA TEMPÉTE (43-28-36-36). Salia L

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-

44-45). Ah I Ca rira, ça rira, ça rira (... : 21 h, căm. 16 h 30.

CNO DIAMANTS (45-80-51-31). La Soirée d'Armelle : 20 h 30, dim.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSITAIRE (45-89-38-68). La Galerie.

TAIRE (45-89-38-68). La Galerie. Charles IX: 20 h 30.

COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11).

Voltaire's Folies : 19 h et 21 h 30, dim.

COMÉDIE DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-37-21). Les Melleurs Amis :

Jeu. Ven. Sam. 28#45

LA MORT DE DANTON. Nente - Thistre des Amandiers (47-21-18-81) (dim. soir, lun.) 20 h 30, dim. 16 h 30 (26).

(42-61-34-62) 20 h, merc.

ries (20).

(20).

27.

dim. 15 h 30 (20).

mer., dim. 15 h (26).

20 h. dim. 16 h (26).

20 h 30 mar. (26).

geste : 20 h 30.

dim. 15 h 30,

20 h 30.

15 h 30.

17 h 30.

21 h, dien. 15 h 30.

ger: 22 h 15.

21 h (26).

15 h 30 (21).

MYSTERY TRAIN (A., v.o.): Gaumon: Ambassade, 8 (43-59-19-08); Max Linder Panorama, 9 (48-24-88-88). NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.) : La Triomphe, 8\* (46-62-46-76). NEW YORK STORES (A., v.o.): Cino-ches, 6" (46-33-10-82).

ches, 6" (46-33-10-82).

NOCTURNE REDIEN (Fr., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3" (42-71-52-38); UGC
Odéon, 8" (42-25-10-30); La Pagode,
7" (47-05-12-15); UGC Biarrizz, 8" (45-62-20-40); UGC Lyon Bestille, 12" (43-43-01-59); Mietral, 14" (45-39-52-43): 14 Juillet Beaugrenole, 15" (46-75-79-79); v.f.: UGC Montparrassa, 8" (46-74-94-84); UGC Opérs,
9" (45-74-85-40); UGC Gobeline, 13" (43-38-23-44).

COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

Les Délices du baiser : 20 h 30. COMÉDIE-FRANCAISE (40-15-00-15).

Salle Richelleu. Amour pour amour : 20 h 30. ▷ Dim. La Folle Journée ou Le

COUR DE L'HOTEL SULLY (42-74-

40-69). Doléances : 20 h 30, mer., dim.

sauvé la vie : 21 h, dim. 15 h 30.

EDGAR (43-20-85-11). Les Babas-Cadres : 20 h 15. Nous on fait où on nous dit de faire : 22 h.

ESPACE PIERRE CARDIN (42-86-

26-75). La Machine infernale : 20 h 30, dim. 15 h 30,

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42).

Selie L T'es besu quend tu souris, Fran-kenstein : 21 h, dim. 15 h.

GAITE-MONTPARNASSE (43-22-

16-18). Faut pas tuer marman 1: 17 h et 20 h 45, dim. 15 h.

GALERIE 56-THE ENGLISH THEATRE

OF PARIS (43-26-63-51). True West :

GRAND THÉATRE D'EDGAR (43-20-

90-09). Existe en trois teilles : 18 h et 20 h 15. Bien dégagé autour des creilles, s'il vous plaît : 22 h.

GUICHET MONTPARMASSE (43-27-88-61). Pépi Dé : 19 h. Kiki reine du

HUCHETTE (43-26-38-99). La Canta-

trice chauve : 19 h 30. La Leçon : 20 h 30.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68).

LA SRUYÈRE (48-74-76-99). Moi,

LA VIEHLE GRELE (47-07-22-11).

LE BATEAU-THÉATRE (42-08-68-89).

Croquez le melon : 20 h 30, dim. 16 h. LE BOURVIL (43-73-47-84). Maboui-

Ragoût ou l'Opéra de quat' fous : 20 h 30.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Patite salle, Molly Bloom : 20 h. Théil-

re noir. Le Petit Prince : 18 h 45. Les

21 h 30. Théitre rouge. Terre et Lune en plein cour : 18 h 30. Le Dernière Bande, Comédie, Pas : 20 h. Un bel

MADELEINE (42-65-07-09). Port-

MARAIS (42-78-03-63). L'Avere :

MARKE STUART (45-08-17-80). La

MATHURINS (42-65-90-00). Les Paimes de M.Schatz: 16 h et 21 h. MICHEL (42-65-35-02). Vite une ferme 1: 18 h 30 et 21 h 30, din.

MONTPARNASSE (43-22-77-74), La

per : 16 h et 21 h, dêm. 15 h 30.

74). Les hommes neissent tous égo :

MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-

MUSÉE DE CIRE (HISTORIAL DE MONTMARTRE) (48-06-78-92). La Butta et l'Abbesse (89, tu verras Mont-martre): 18 h 30.

NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD

(43-31-11-99). Un séducteur : 17 h et 20 h 30, dim. 15 h 30.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). La

Grand Standing: 18 h 30 et 21 h 30, dim, 15 h 30.

OLYMPIA (47-42-25-49). Smein 20 h 30, dim. 17 h.

PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (42-02-27-17). Sorgo Papa-

Bim. mat.15H. Mar. Mer. 20445

Royal: 18 h et 21 h. dim. 15 h 30.

nommé Belzac : 21 h 30.

Sas: 20 h.

15 h 30.

21 h, dim. 15 h 30.

ex et Forêts : 20 h. Laurent Violet :

Feuerbach: 21 h, dim. 15 h.

L'Odyssée : 20 h 30, den. 17 h.

rnasee : 20 h 30. Le Banilet ;

FONTAINE (48-74-74-40). Tempo

15 h 30 et 20 h 45, dim. 15 h 30.

iage de Figaro : 20 h 30. L'Avare :

LA NUIT DU SÉRAIL (A., v.o.) : George V, 8-(45-62-41-46).

**THÉATRES** 

17 h 30.

20 h 30.

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Settle 1. Monsieur Songa : 17 h 45 et 20 h 45. PORTE SAINT-MARTIN (42-08-00-32), La Pesta : 20 h 30, dim. 15 h. QUAI SAINT-BERNARD (). 1789 sur Seine: 20 h 30. RANELAGH (42-88-84-44). Buffo : 20 h 30, dim. 17 h. ROSEAU-THÉATRE (42-71-30-20).

Morts sans eépulture : 20 h 30, dim. SAINT-GEORGES (48-78-63-47). Comment devenir une mère juive en dix leçons : 20 h 45, dim. 15 h. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), Muriel Robin est au Splendid 1:

21 h. Théatre de la main d'or-belle DE MAI (48-05-67-89), Salle L Paleis brûlés : 20 h 30, dim. 15 h. Paysages brûlés : 20 h 30, dim. 15 h. Paysages après le tempête : 22 h, dim. 17 h. Selle E. Le Malentandu : 20 h. L'Ecume des jours: 22 h.

THÉATRE DE LA VILLA-D'ALÉSIA (45-43-88-34). Moderato Centabile : THÉATRE DE VERDURE DU JARDIN SHAKESPEARE (45-27-13-88). Souve-nirs d'amour dans un jardin : 17 h, din.

THÉATRE DU TAMBOUR ROYAL (48-06-72-34). Dressage en férocité : 20 h 30, dim. 15 h 30. THÉATRE MONTORQUEIL (42-33-

80-78), La Disputa : 20 h 30, dim. 17 is. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON CRYPTE SAINTE-AGNÈS (EGLISE SAINT-EUSTACHE) (47-00-19-31). Le Maître de Santiago : 20 h 30, dim. (PETITE SALLE) (43-25-70-32). Miche let ou le Don des lermes : 18 h, dim. DAUNOU (42-61-69-14). Tu m'as THÉATRE NATIONAL DE CHABLOT (47-27-81-15). Grand Théitre. Lapin-DEUX ANES (46-08-10-26). Les Ton-ton's ferceurs : 15 h 30 et 21 h, dim.

Chasseur: 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE LA COLLINE (43-66-43-60). Petite selle. Une saison au Congo : 21 h, dim. 16 h. THÉATRE NATIONAL DE L'ODÉON (43-25-70-32). La Célestine : 20 h, dim.

TINTAMARRE (48-87-33-82). Phidro (à repasser) : 20 h 16, C'est dingue : 21 h 30. TOURTOUR (48-67-82-48). La Ven-geance d'une femme : 19 h. Pour finir encore : 20 h 30.

TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). L'Extra : 17 h et 21 h. VARIÉTÉS (42-33-09-92). La Présidente : 20 h 30, dim. 15 h.

#### COMÉDIE MUSICALE

MARIGNY, (42,58.04.41). Starmania 21 h., sam., 15 h. dim. opéra-rock en deux actes. Mise an sohne de Michel Ber-ger et Luc Plamondon. Livret L. Plamon-don. Musique M. Berger. Avec Réjane Perry, Norman et Richard Groutz, Nathalie Lhermite, Laurent Morain, Sebina Lory, Renaud Hentson, Bruna Géraldi,

THÉATRE DE PARIS, (42,80.09.30). Lais, 20 n 30, sam. 16 n., sam. 14 h 30, 19 h 30, dim. D'après T.-S. Eliot. Mise en scène et chor. Gillian Lyme. Dir. mus. Paul Morris. Musique de Andraw Lloyd Webber. 3 h. Téléphons tocasion: 42.80.09.30.

#### JAZZ, POP, ROCK ARIACOLEPFAK FARV (45-95-43-10).

Victor, 22 h 30. Guit., chant. Brésil. Ariaco prélude. Corine Maury, 22 h 30, dim. Chanteuse de blues. Alcoctest, 22 h 30, sam, Blues. AU DUC DES LOMBARDS 142-38-Mac Lintoch Trio, 23 h, dim. Afro izzz, Laurence Allison Quertet, 23 h.

BAISER SALÉ (42-33-37-71). Trìo Caccarelli, 22 h 30. André Ceccarelli (bett.), Jean-Marc Jafet (basse), Thierry Elliez (clav., voix).

LE BEBOQUET (45-48-81-84). Gregg Hunter, 22 h 45, dim. Piano, chant. Mundell Lowe, Jimmy Gourley, 22 h 45, sem. Guit., Offiver Hutman (piano), Phi-lippe Combelle (batt.), Luigi Trussardi (ctb). CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05). Stéphane Guérault, Benny Vas-seur Quintet, 21 h 30.

CITY ROCK (43-59-52-09). Donne-kui on, 22 h 30, dêm. Look da Paris, 22 h 30 earn. DISCOPHAGE (43-26-31-41). Loshwa, 21 h, sam. Avec Tarciso Gondim, Kzan Gama, Toninho Do Carmo, Beto Reis.

Barretto, 22 h, sem. EXCALIBUR (48-04-74-92). J.L. Bucchi, 21 h 30, sam. Newage. HIPPOCAMPUS [45-48-10-03]. Sky Way, 21 h. sam., Tric New Orleans.

L'EUSTACHE (40-28-23-20). Carlos

JAZZ-CLUB LIONEL-HAMPTON (47-58-12-30). Menda Djirm, 22 h. sam. Chamt, Claude Tissendier, Jean Etève, Nicolas Montier, Claude Braud (sax.), Stan Laferrière (piano), Pierre Maingourd (basse), François Laudet (bett.). LATITUDES SAINT-GERMAIN (42-61-

13-53-53. Florence Antraygue Querter, 22 h, sam. Volx, Rémy Amblard (piano). Jean-Jacques Sinelu (bassa), Gérald Mancesu (batt.). LA LOUISIANE (42-36-58-98). Philippe

de Preissec Jazz Group, 21 h, sam. Clar. LE MÉCÈNE (42-77-40-25). Yves Lévèque, Louis Dubessey, Gérard Levavas-seur. 22 h 30, sam. Piano, guit., basse. MÉRIDIEN-MONTPARNASSE (43-20-15-51). Spencer Bohren, 22 h 30, sam.

LE MONTANA (45-48-93-08). Trio Sherryl Mertin, 22 h 30, sam. Au bar. Trio Stardust, 22 h 30, dim. Au bar. Michel Serdaby Trio, 22 h 30, ven., sem.

MONTGOLFER (40-60-30-30). Pierre Calligaris et son orchestra. Pierre Calli-garis All Stara, Daniel Huck, 22 h, sam. MEW MORNING (45-23-51-41). Cheranga Nueva, 21 h 30, sam. «La Salsa aux violone. »

PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70). Key Largo, 21 h, sam. J.-M. Lancery.
PETIT JOURNAL SAINT-MICHEL (43-

26-28-59). Jazz Middle. Certains l'aiment chaud, 21 h 30, sam. PETIT OPPORTUN (42-38-01-36). Stfphane Belmondo, 23 h, sam. Trp, Alain Jean-Maria (plano), Riccardo Del Fra (ctb), Charles Bellonzi (batt.) PULLMAN SAINT-JACQUES. Bar

Tahonga (45-89-89-80). Numidia, 18 h, sam. Piano. Trio Philippe Duchemin, 22 h, sam. Piano, Pascal Chebel (basse), Christophe Marguet (batt.), Spenky Wilson (chant). RESTAURANT COTE JARDIN (45-08-

SLOW-CLUB (42-33-84-30). Maxim Saury Jazz Music, 21 h 30, sam. SUNSET (40-26-48-60). Trio Art Res nick, 22 h 30, sam. Plano. Jazz

THE HOLLYWOOD SAVOY (42-36-18-73). Big Boss, 22 h, sam. THÉATRE DE LA BASTRIE (43-57-42-14). Trio Flemmer, Berreaux, Stochl, 19 h 30, sem. 15 h 30, dim. Violon, acc., ctb. ≼ Symphonie déconcertante ». THÉATRE NATIONAL DE CHARLOT (47-27-81-15). Trio Jimmy Gourley, les 23, 29, 30 septembre, 19 h, sam. Guit., Philippe Combelle (batt.), Dominique Lemerle (ctb). Apéritifs-concerts. Grand TROTTORS DE BUENOS-AIRES (42-

33-58-37). Haydée Alba, 22 h 30, sam. UTOPIA JAZZ CLUB (43-22-79-86). Sharon Evans, 22 h, sam. LE VILLAGE (43-26-80-19). André Persiani, Christian Escoudé Duo, 22 h, sam. Piano, guit. Guillaume Petite, 22 h, dim. Piano.

#### **MUSIC HALL**

CAVEAU DES CURRIETTES (43-54. 94-97). Cabaret de la chanson franç 21 h. sam. Chansons à la carte tous les

soirs. ESPACE LASER (48-74-36-21). Jean-Luc Saimon. 20 h 15, sam. LE MECENE (42-77-40-25). Yves Marx, Christophe Gaillot. 22 h 30, dim. Chant, piano, batt. STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (47-23-36-82). Roland Oberlin. 20 h 30, sam.: 15 h, dim. Chansons de Charles TOURTOUR (48-87-82-48). Patricia Lai. 22 h 15, sam. 1ª partie : Isabelle Morelli. TROTTORS OF BUENOS ARES (42-33-58-37). Thierry Magne. 20 h 30, sam. ZENITH (42-08-60-00). Francis Cabrel.

20 h 30, sam., 17 h ; clim. AU MÉTRO (47-34-21-24). Pick Up. LA CIGALE (42-23-38-00). Tremplin rock. 17 h, sam. CINQUIÈME AVENUE (45-00-00-13). Wolfpack. 1 h, dim. Graus (47-00-78-88), Pijon. 23 h, sam. UTOPIAZ JAZZ CLUB (43-22-79-66). Ducky Smocton, 1 h, sam.

#### OPÉRA

PÉNICHE OPERA. (42.45.18.20.) Nine et les Comédiens embulants. 21 h., sam. 18 h., dim. Mise en scène Mireille Larroche. Catherine Dune, Anne Barbier (sopranos), Vincent Vittoz (ténor), Michel Vernac (comédien-ténor), Francis Regnies (barython-basse), Jean-Michel Seren (baryton), Jean-Pierre van Hess (musette), Daniel Navie (pianoforte), las belle Radigon (cello).

#### **PARIS EN VISITES**

LUNDI 25 SEPTEMBRE « Paris à travers les romans de Léo Malet : Du rebéce rue des Rosiers », 15 heures, métro Seint-Paul (M. Serres). « L'histoire de Paris à la crypte archéologique de Notre-Dame», 15 heures, entrés de la crypte sur le parvis de Notre-Dame (Mar Vermeersch).

«Lieux inconnus de l'ancienne et de la nouvelle Sorbonne », 14 h 45, plece de le Sorbonne, devent le portail de la che-pelle (M. Sanesest).

eLa Pyramide, la crypta et l'emérage-ment du Grand Louvres, 14 h 30 et 17 heures, métro Louvre (P.-Y. Jasiet). ciles selons de l'hôtel de Besuhan ambassade d'Aliemagne», 10 feures. Execription au 42-82-08-88 (M. Hager). « Promenade des dames de l'abbaye aux abites du faubourg», 16 heures, métro Ladru-Rollin (côté Prisunic) (Paris et son histoire).

eLa rue des Archives», 15 heures, 24, rue des Archives (Paris et son his-toire).

e La Masquée », 14 h 30, piece du Puite-de-l'Ermite (M. Pohyer). «L'égise royale du Val-de-Grâce», 14 h 30, 277 bis, rue Saint-Jacques (Aux Arts et Caetera).

s Les appartaments d'Anne d'Autriche au Louvre », 14 h 30, métre Louvre (). Haulier). e L'errenzi de Sully et les apparta-ments de la maráchala de la Mellieraye»,

14 h 30, métro Sully-Morland, sortie ard Henri-IV (E. Romenn). «Le Marais au dix-esptième siècle», 10 h 30, métro Saint-Paul (E Bourdais). e Découverte du quartier de Daumes-ni, vieite de l'église au plus haut clocher de Paris », 14 h 45, angle avenue Dau-teani et rue Claude-Decsen (V. de Lan-giade).

«L'Re de la Cléé inconsue et Natre-Dens», 15 heures, métro Cléé, sortie Marché aux fleurs (Connaissance d'ici et

«Hôteis et jardins du Marais. Place des Voeges», 14 h 30, métro Seint-Paul (Résurrection du passé). e Jardine privée dans le saptième arrondissement à l'automne », 15 heures, 42, rue de Sèvres (Approx de l'arr).

DANS LES MUSÉES NATIONALIX «Des animent ou des moêtres?», 14 h 30, Musée des arts africants et el'été, une journée d'un payeans, 14 h 30, Musée des arts et traditions

C Deux visages d'une même fettime : Dora Mesr », 12 h 30, Musée Piosseo. « Bethanhée, ou l'histoire d'une séduc-tion», 11 heures, Musée de la Rennis-

« Tapisseries de la Renalesance». Libeures, Musée de la Renaissance. « André-Charles Boulle at Charles

THEATTE 100. 48.74.47.35/48.74.42.52 et agences EN ALTERNANCE GEORGES JACQUES JACQUES DUFILHO DUFILHO WILSON LE GARDIEN de HAROLD PINTER JENE SUIS PAS RAPPA PORT RAPPA GAHNER Taxte Français Eric KAHANE Mise en scène GEORGES WILSON

PREMIÈRE MARDI 26 SEPTEMBRE

galli: 21 h.

Acclamé à Venise enise

**ACTUELLEMENT** 

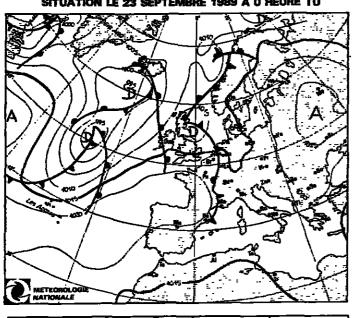
#### MÉTÉOROLOGIE

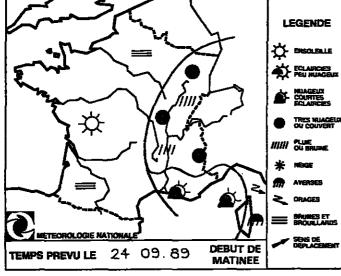
rolution probeble du temps en France entre le samedi 23 aeptem-bre à 0 heure et le dimanche 24 sep-tembre à 24 heures. Situation générale :

per et encore des nuages et des ondées aur les régions de l'est. Mais, par la suite.

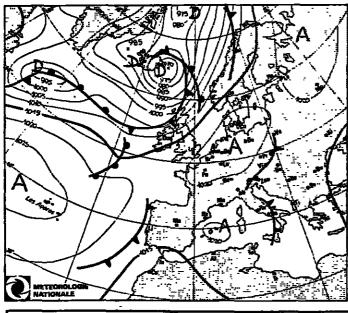
une matinée plutôt fraîche : 6 à 10 degrés, voir moins par endroits, un peu remontée du thermomètre : 21 à

SITUATION LE 23 SEPTEMBRE 1989 A 0 HEURE TU





PRÉVISIONS POUR LE 26 SEPTEMBRE 1989 A 12 HEURES TU



la 22-9-1989 à 6 heuren TU et le 23-9-1989 à 6 heures TU													
	FRAI	VCE			TOURS	18	9	N	LOS ANG		29	17	
AJACCEO .		27	18	N	TOULOUSE	20	13	С			26	10	
SARRITZ		17	13	N	POINTS A PIECE .	-	_	-	MADRID		<b>Z7</b>	12	
ORTEAD	Č	18	10	D	ÉTRAI	MGE	R		MARKAE		33	20	
OURCES		19	11	N				^				11	
<b>9</b> EST			10	P	ALGER	30	19	ŏ				14	
Caen		19	9	D		27	14	Č		AL		14	
311278 C U		18	10	N	ATRES		17	D	MOSCOU		20	8	
		25	13	N	BANGEOK		25	0	XABOR		29	11	
3DON		27	12	P	BELGRADE		16	D	NEW-TU	<b>K</b>	29	23	
सर्वे हा		29	15	P			10	D	0810		16	14	
A15		24	13	C	BERLIN	26	14	D	PALMA-D		27	18	
MOES.		17	9	3	STUTELLES		13	P	PEXIN		17	16	
TON		29	15		LE CARRE		26	Đ	RIO DE L		25	20	
(AESTI )		27	19	•	COPPRIAGE	22	13	В	LOLE		25	15	
NANCY		28	13	Λ	DAKAR		25	N D	SINGARO		30	23	
VANTES NOCE		21 26	8 19	D	DEERA		27 24	מ	STOCKE		20	11	
ARIS MO		23	14		CED CETE			-	SYDNEY		74	16	
MI	112	17		Ĉ	HONGKONG	29	13	À	TOKYO		24	21	
			18 15	N D	STANBUL	28	25	Ā	TUNES		28	21	
<b>的医.</b> .			10	N	SERIENT	24	16	D	VARSOVI		23	10	
TETENN	,-,- M	27	13	5		28	13	D			_		
TEASTON		29	15	-	LISBONNE	22	13	Þ	TORSE .		26	15	
	KU	8	13	0	LOPORES	19	13	С	VIEWE .		26	14	i

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

SUR MINITEL. Prévisions complètes. Météo marine.

Temps observé Paris, province, étranger. 36.15 Tapez LEMONDE pais METEO.

#### TÉLÉVISION

### Samedi 23 septembre

20.35 Variétés : Surprise sur prise. 22.20 Magazine : Ushuaïa. 23.20 Formule sport. 0.15 Journal. 0.35 Série : Mésaventures. 1.00 Série : Mannix.

20.35 Variétés : 22.25 Nick, chasseur de têtes. 23.20 Journal. noires pour nuits blan-

FR 3 20.35 Samdynamite. 21,55 Journal. 22.35 Megazine : Musicales. 23.30 Magazine : Sports 3.

**CANAL PLUS** 20.30 Téléfilm : Un homme implacable (2º partis). 22.25 Documentaire : 23.00 Cinéma : Les prédateurs de la nuit. 🗆 Cinéma : La loi des seigneurs. E

20.35 C'est l'histoire

20.40 Téléfilm: Le chevalier de métal. 22.25 Série : Le voyageur. 22.55 Magazine : Samedi foot. 23.00 Téléfilm : Un été torride. 0.00 Journel de minuit. 0.05 Un été torride (suita). 0.30 Maigret (rediff.).

20.30 Téléfilm : 22,05 Série : La malédiction du loup-garou. Variétés : Ess bonjour (a visite ( 0.15 Six minutes d'inform tions. Téiéfilm : 0.20 L'homme qui rêvaît sa

LA SEPT

20.30 Théâtre : Maison par Stáphana Kurc. Avac Magali Renoire, Wiadim 22.30 Documentaire : Histoire septembre 1939. Documentaire : Histoires

d'Armérique. Film franco-beige 1.10 Cinéma : Images. Films canadiens d'animation de Caroline Lesf et Sheldon Cohen. La rue. Le mariage du hibou. Les tartes.

### Dimanche 24 septembre

TF1 13,00 Journal.

13.20 Un flic dans la Mafia. 14.15 Série : Rick Hunter, inspecteur choc. 15.10 Spécial sports. 16.00 Tiercé à Longchamp. 16.10 Sport: Automobile (suits). 17.15 Spécial sports (suits). 17.30 Variétés : Y a-t-il encore un coco dans le show ?

18.05 Magazine : Téléfoot. 19.00 Magazine : 7 sur 7. Invité : Mgr Gaillot, évêqu d'Evreux. 20.00 Journal. 20.40 Cinéma : Le syndrome chinois.

22.45 Ciné dimanche. 22.50 Cinéma : enchaînés. ■ ■ Les 0.30 Journal.

13.00 Journal. 13.20 Dimanche Martin (suite). 14.55 Série : Mac Gyver. 15.50 L'école des fans. 16.35 Commandant Cousteau mission en Antarctique 17.30 Sport : Cyclisme. 18.30 Magazine : Stade 2. 19.30 Série : Maguy.

20.00 Journal. 20.35 Série : Haute tension. 22.10 Cérémonie du souvenir. 22.55 Journal Spécial élections sénatoriales 23.55 Soixante secondes.

FR3

13.00 D'un soleil à l'autre. 13.00 D'un solel a l'autre 13.30 Forum RMC-FR 3. 14.30 Sports-loisirs. 15.30 Sport: Golf. 18.00 Amuse 3. 19.00 Série : L'agence. 20.02 Série : Benny Hill. 20.35 Documentaire : Optique. 21.30 Magazine : Océaniques. 22.05 Journal. 22.30 Cinéma : Today we live. = = 0.20 Musiques, musique.

**CANAL PLUS** 

12.30 Magazine : Rapido. 13.05 Mon zénith à moi. 14.00 Magazine : Dontact. 14.04 La malédiction l'opsie. 15.35 Documentaire : Dé aux Galapagos.

16.00 Série : Bergerac.

17.00 Magazine : Exploits.

17.30 Série : Mister Gun.

18.00 Cinéma : Di
d'espions.

En clair jusqu'à 20.35. 19.50 Dessins animés. 20.30 Magazine : Tranches de

fart. Cinéma : Le com-22.35 Cinéma : Jane B. par Agnès V. B 0.10 Sport : Snooker. 1.10 Cinéma : Creepshow il. =

12.30 Documentaire: Beauté szuvade. 13.00 Journal. 13.30 Série : Voyage en enfer. 15.20 Série : Maigret. 17.00 Télé-matches dimanche. 18.00 Le retour de Mike Ham

18.50 Journal images. 19.00 Série : Supercopter. 19.55 C'est l'histoire d'un 20.00 Journal.

20.35 C'est l'histoire d'un mec., 20.40 Cinéma : Under fire. # # 22.55 Magazine : Ciné Cinq. 23.05 Téléfilm :

Les nuits de Nashville. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Les nuits de Nashville

M 6

12.00 Informations. 12.05 Série : Cher oncle Bill. 12.30 Série : L'incroyable Hulk. 13.20 Mademe est servie (rediff.). 13.50 Série : Les têtes brûlées. 14.40 Série : Clair de lune.

15.25 Série : Espion modèle. 16.10 Série : Brigade de nuit. 17.00 Divertissement : Trop tard pour la sieste. 17.30 Les années coup de

18.00 Informations. 18.05 Variétés : Top of the 18.30 Trop tard pour la sieste 19.00 Magazine : Culture club.
19.30 Série : Roseanne.
19.50 Trop tard pour la sieste (fin).
19.54 Informations.

20.00 Madame est servie. 20.30 Cinéma : De la part des copains. □ 22.15 Magazine : Sport 6.

Cinéma : Holocaust 2000, 🗆 22.30 Cinéma 0.20 Six minutes d'informa-

**LA SEPT** 

19.15 Musique : Nocturne. De François Porcile. Magazine : Club sans nom. Megezine jeunesse. La mode et le cours Berçot.

20.30 Cinéma : Dies Irae, Jour de colère. Film danois de Carl Theodor Dreyer (N.B.) (1943). 22.10 Documentaire : Les églises de village au Danemerk. De Carl Theodor Dreyer.

22.30 Documentaire : Jean Painlevé, au fil de ses films. De Denis Derrien. Autour de l'hippocampe.

23.00 Documentaire : Jiri

Kolar, témoin oculaire. De Ann Marchi. 23.30 Cinéma : Le front dans les muages. Film de Paul Vecchiali. 1.00 Magazine : Mégamix. Megazine musical de Mertin Meissonnier. Spécial Gréco**MOTS CROISÉS** 

PROBLEME Nº 5094

HORIZONTALEMENT

i. Passent sur le champ. Peut être assimilée au petit doigt. - II. A une odeur de fleur. Qui peut prendre la moitié. - III. Une certaine inclinaison. Font souvent l'objet d'un échange. Symbole. - IV. En Suisse. Pas

exposé. Un grand trouble. - V. Anglaise, se reconnaît à ses máchoires. Lieu de traveil pour des garçons. — VI. A prouvé au'elle pouvait s'améliorer. Seul de 58 couleur. -VII. Qui craint done coups. Pour trouver sa trace, il faut remonter au

question embarras s'y retrouve dans tous les quartiers. - IX. Supplément dans l'armée. Paut être favorisé par la discipline. Condamnables quand ils sont tristes. - X. Avait une force vraiment au poil. Qui a besoin de repos. - XI. Un chevalier dont on peut penser qu'il était bien armé. Une partie de Venise. Agit comme quelqu'un qui était de trop. - XII. Cité autrefois. Une partie de l'assistance. Se distingua en Italie. - XIII. Faire des coupures. Endroit où l'en envoie peître. - XIV. Estampe quand elle est forte. La moitié de nen. Ils sont empoisonnents. - XV. Quand il n'y en a pas, c'est la fin de série. Qui peuvent faire rougir. Moitié de tesson.

VERTICALEMENT

1. Grande, c'est une sorte d'échalas. Des femmes qui ont souvent envie d'aller faire un tour. - 2. N'a pas besoin de somnifères. Fit l'appel. Lieu de promenade pour les pères. - 3. Ce qu'on fait en attendant. Dans le groupe des Cinq. — 4. Echappa à la précipitation. Un homme dévoué. D'un auxiliaire. — 5. Un peu d'encens. Désigne ce qui est le plus près. Préposition. Dont on ne veut pas se charger. - 6. Coule en Afrique. Un moment important pour les huiles. - 7. Choisir comme un domicile. En Allemagne. — 8. Qui se comporte comme un âne. Cri pour réclamer un autre morceau. Blanchit quand il est étendu. — 9. Apprit. Un homme qui parle souvent cru. - 10. Enveloppe. Dans l'alternative. Ils écrivent mais ne signent pas. -- 11. Traiter comme un fou. Comme certains fruits. Symbole. -- 12. Attire les amateurs de ballon. Qualifie un gaz susceptible de provoquer des explosions. — 13. Dans une série de sept. Batra comme plâtre. Peut être assimilée à une femme de chambre. — 14. Un accien bâtignent. De grosses tranches. Un dieu un peu vache. — 15. Se dore au soleil, Pas indifférentes. Pas décorées.

Solution du problème nº 5093

Horizontalement I. Epilation. - II. Nérée. Vie. - III. Sue. Darne. - IV. Ernée. Et. -V. Esse. En. - VI. 8s. Visa. - VII. Légumes. - VIII. Ile. Anses. IX. Elan. Tutu. - X. Rênes. Ere. - XI. Tousser.

1. Ensembliers. - 2. Peur. Seile. - 3. Irène. Géant. - 4. Le. Esaü. Néo. — 5. Aèdes. Ma. Su. — 6. Event. — 7. Ivre. Issues. — 8. Ointes. Etre. - 9. Née. Na I Suer.

200 112

TT 9

FF 75 ...

የሚያሉ ነ

#### Dans la nuit du 23 au 24 septembre

### Retour à l'heure d'hiver

et ramenées à 2 heures. Ce qui don-nera une heure de plus aux dor-meurs pour rêver, insomniaques pour chercher le sommeil, aux noc-tambules pour se promener. La France, comme la quasi-totalité de l'Europe, revient, en effet, à l'heure d'hiver, dans la muit du 23 au 24 septembre. Nous ne serons plus que d'une heures en europe plus que d'une heure en avance sur le soleil et sur le temps universel

(TU). A Paris, de l'Hôtel de Ville à la plus petite école de quartier, en passant par les piscines, les casernes, les vingt mairies d'arrondissement, les rues, les parcs et jar-dins et le Petit Palais, ce sont près dins et le Petit Palais, ce sont près-de 2 500 horioges publiques qu'il aura fallu régler pendant le week-end. Dans la muit du samedi 23 au dimanche 24 septembre, les six horiogers spécialistes du service d'architecture de la Ville de Paris devaient courrir ce qu'ils appellent « le marathon pendule ». L'opéra-tion d'automne est plus difficile

Dimanche 24 septembre à que celle de printemps. Certains 3 heures du matin, les pendules devront être reculées d'une heure un retour en arrière ; les horlogers doivent donc arrêter les pendules et renasser une heure plus tard pour les remettre en marche.

Le 25 mars 1990, nous repasserons à l'heure d'été (TU + 2) en avançant nos pendules d'une heure.

#### Une vente d'œuvres d'art pour les quarante ans du MRAP

A l'occasion de son quarantième A l'occasion de son quarantième anniversaire, le Mouvement contre le racisme et pour l'amitié entre les peuples (MRAP) organise une vente d'œuvres d'art à Drouot-Montaigne (5, rue La Boétie, 75008 Paris). Précédée d'une exposition publique, lundi 25 et mardi 26 septembre, cette vente aura lieu le 26, à 20 h 30. Cent treute-cinq artistes, peintres, sculpteurs et écrivains y ont contribué par le don de leurs ceuvres. par le don de leurs œuvres.

Le Marché Biron est auvert tous les samedis, ||dimanches et lundis| 93400 ST - OUEN de 9 h 30 ò 18 h 30. Tél. (1) 40 11 59 69 - PLANSACACA Week-end Prestige 23, 24 et 25 Septembre 1989 un panorama de meubles et dobjets d'art exceptionnels

2.2 7.2 . . . . 1. · .

. .

10.22

1.3,24.1

• № -е

7.68 -44

11.5

2 33.

Constant Constant i sistem  $f = \chi_{i,j+1,2}^{2}$ 

# Les grands pays industrialisés débattent d'une augmentation des ressources du FMI

En prélude aux assemblées plénières du FMI et de la Banque mondiele qui se tiendront du mardi 26 au jeudi 28 septembre, les sept pays les plus industrialisés du monde (groupe dit du G 7) devaient se réunir samedi à Washington. Au menu : évolution des taux de change et dette du tiers-monde.

Ces réunions se tiennent alors que trois grandes banques américaines - Manufacturers Hanover, Chase Manhattan et J.-P. Morgan - annonçaient une augmentation très importante (4 milliards de dollars dont 2 pour Morgan seule) de leur provision pour pertes sur des prêts aux pays du tiersmonde, signe avent-coureur d'annulations de dettes.

WASHINGTON

de notre envoyé spécial Selon M. Onno Ruding, ministre des finances du gouvernement démissionnaire des Pays-Bas et pré-sident du Comité interimaire (ins-tance politique du FMI) qui devait tenir session dimanche 24 et lundi 25 septembre, l'augmentation des quotas de cette institution devrait se situer entre 50 % et 67 %. Il scrait « très regrettable qu'une décision à ce sujet ne soit pas prise, comme convenu, avant la fin de l'année», a déclaré à la presse M. Ruding.

Pour M. Ruding, l'augmentation des quotas est justifiée par le rôle

que doit jouer le Fonds dans la mise en œuvre de la « stratégie renforcée de la dette », plus commue sous le nom de Plan Brady de réduction de la dette. C'est un fait qu'aujourd'hui les finances du Fonds (dont les versements au titre des nouveaux crédits sont infétieurs aux remboursements qu'il reçoit) aont dans une situation « très satisfaisante ». Mais, d'ici à deux ans, estime l'actuel président du Comité intérimaire, il pourrait bien avoir besoin de liquidités additionnelles. Ce laps de temps correspond à peu près au délai nécessaire pour qu'un accroissement des quotes-parts des pays membres soit ratifié.

Le Japon dépasse la Grande-Bretagne

M. Ruding a lancé un appel pour que les cinq membres permanents du conseil d'administration où siè-gent vingt-deux administrateurs, s'entendent entre eux dès maintenant, au moins sur le principe que le réaménagement de leurs contributions respectives, et donc de leurs pouvoirs de vote respectifs, soit obtenu sans changer globalement le pourcentage (environ 42%) de leurs participations par rapport au total des quotas. En termes purement financiers, ce pourcemage n'a pas grande signification. Il est, de ce point de vue, beaucoup plus important dans la réalité, puisque les cinq sont les principaux apporteurs de devises convertibles, les seules qui soient utilisables par le FMI pour ses opé-

Mais c'est pour des raisons poli-tiques qu'il serait opportun de ne pas bouleverser l'équilibre des

les cinq), alors que, pour des rai-sons tenant aux changements inter-venus dans les capacités contributives, le moment est venu de donner au Japon la denxième place - comme c'est déjà le cas pour la Banque mondiale, - après les

Cela pose un problème de sus-ceptibilité pour la Grande-Bretagne, qui a gardé jusqu'à ce jour le deuxième rang que les accords de Bretton Woods, négo-ciés en juillet 1944, lui avaient attribué dans la nouvelle configura-tion. Le quota britannique serait égal à celui de la France. Cela représenterait délà use concession représenterait déjà une concession à Londres car, selon les critères retenus, la place de la France devrait être au-dessus de celle du Royaume-Uni. La RFA continuerait d'occuper la troisième position après les Etats-Unis et le Japon. La neuvième révision des quotes-parts des Etats membres devrait déboucher sur une des plus fortes aug-mentations jamais enregitrées, et cela à partir d'un niveau très élevé historiquement: 89,2 milliards de droits de tirage spéciaux (DTS) contre 38,9 milliards en 1976 après la sixième révision. Outre les Etats-Unis, deux pays ne sont pas encore convaincus qu'une augmentation substantielle » soit nécessaire : la Grande-Bretagne et l'Arabie saou-dite. Au-delà de leurs préférences doctrinales, ces deux pays sont sur-tout très préoccupés de voir leurs poids respectifs dans l'institution

diminuer par une augmentation différenciée des quotes-parts. En ce qui concerne le dollar, il ne semble pas que le groupe des Sept (les cinq plus l'Italie et le Canada), dont la réunion était pré-

vue pour le samedi 23 septembre à Washington, aille beancoup au-delà d'un tour d'horizon sur les marchés, en se félicitant de leur calme retrouvé depuis quelques jours. L'impression prévaut que dans les pays les plus touchés par le retour de l'inflation, Royaume-Uni en tête, le point culminant pourrait bien avoir été dépassé.

Selon un communiqué de la Banque mondiale, des progrès nont été accomplis à l'occasion de la réunion, jeudi, des trente-quatre pays donateurs, qui doivent d'ici à la fin de l'année s'entendre sur la neuvième reconstitution triennale des ressources de l'Association internationale de développement.
Reste à déterminer à quoi correspond ce mot de progrès dont use laconiquement le texte officiel. L'AID accorde des prêts de très longue durée, treate-cinq et qua-rante ans, ne portant pas intérêt aux pays dont le revenu par tête est inférieur à 400 dollars. Au cours du précédent exercice, elle a conclu des engagements pour 4,9 milliards de dollars (la Banque mondiale et ses filiales ont pris, il y a déjà un certain temps, la sage décision de tenir à nouveau leurs comptes non plus en DTS mais en dollars). L'AID n'est plus la seule institu-tion spécialisée dans ce genre d'opérations qui équivalent à des dons. Le Fonds monétaire octroie depuis trois ans aux pays les plus pauvres des « facilités d'ajuste-ment structurel » et d'« ajustement structurel renforcé » sur dix ans, avec une franchise de cinq, le taux d'intérêt pour les cinq dernières

années étant de 0,5 %.

#### Après le rachat d'Uniroyal

#### Michelin devient le numéro un mondial du pneumatique

En annonçant le 22 septembre l'acquisition, pour 4,5 milliards de francs, du groupe pneumatique nord-américain Uniroyal-Goodrich, Michelin renforce sa position outre-Atlantique et prend une option pour la première place mondiale des fabricants de pneus.

Fidèle à son habitude d'extrême discrétion, le groupe Michelin s'est contenté d'un communiqué laconique pour annoncer, vendredi 22 septembre, son rachat d'Uniroyal-Goodrich, le deuxième fabricant de pneus d'Amérique du Nord, et le cinquième au plan mondial. A l'issue de négociations avec le principal actionnaire d'Uniroyal-Clayton et Dubilier, Michelin a obtenu de reprendre tous les actifs de le firme perferie cous les actifs de le firme perfer de le firme p de la firme américaine, qui sont évalués à 1,5 milliard de dollars, soit quelque 10 milliards de francs. Mais, compte tenu du passif d'Uniroyal-Goodrich, une dette de 5,5 milliards de francs que le groupe clermontois s'est engagé à rembourser, la transaction portera sur un montant de 690 millions de dollars. « Ce projet, précise le com-muniqué, restant à être soumis aux assemblées des actionnaires du groupe Uniroyal-Goodrich, ainsi qu'à l'accord des autorités américaines et canadiennes compé tentes, sera concrétisé début

Cette acquisition devrait per-mettre à Michelin de disputer à l'américain Goodyear son rang de numéro un mondial du pneumatique. En 1988, le groupe français a réalisé un chiffre d'affaires de 51,8 milliards de francs, contre %. 65,5 milliards pour Goodyear. En PAUL FABRA s'arrogeant Uniroyal-Goodrich,

système est aliénant. Mais il est

tion en faisant largement appel à

l'intéressement (le bonus nippon).

Ensuite, il faut savoir organiser la transition sans heurt. Chez Peu-

geot, les anciens non-diplômés,

ayant vingt ans de maison, s'oppo-

sent aux jeunes Bac + 2 : chaque

Enfin, et surtout, il faut modifier

radicalement l'organisation du tra-

vail et les prises de décision.

Décentralisation, concertation,

motivation, etc. ; autant de slogans

qui couvrent, c'est vrai, les murs

des usines. Mais le conflit de Peugeot montre qu'ils sont détournés de leur sens. L'individualisation

des salaires sert encore à encoura-

gination. Du haut en bas de la hié-

rarchie, le paternalisme d'antan a

Obtenir un accord de tous, de

l'école aux syndicats, en faveur du

développement industriel, acclima-

ter la social-démocratie choisie par

les Français dans les usines, c'est

finalement une tâche plus difficile

que de réaliser un redressement

**ERIC LE BOUCHER** 

gardé des forces.

ger plutôt la soumission que l'ima

aux portes de l'Europe.

Michelin pèsera désormais quelque 70 milliards de francs. Mais le marché-phare, celui des Etats-Unis, restera dominé par son concurrent d'outre-Atlantique, qui réalise 33 % des ventes de pacuma-tiques, contre 11 % pour Michelin. L'acquisition par le groupe français d'Uniroyal-Goodrich, qui va hi permettre de « remonter à la marque - en poursuivant son implantation aux Etats-Unis. Déjà propriétaire du huit usines employant 16 500 personnes en Amérique du Nord, le groupe dirigé par M. François Michelin va pratiquemment doubler de taille dans cette zone stratégique, en a'adjoignant les sept usines d'Uni-royal dont les effectifs représentent 18 500 personnes. Très présent sur première monte et du remplace-ment, Uniroyal deviendra une filiale de Michelin et « pourra assumer son développement en gardant sa personnalité propre, dans le respect de l'identité de son personnel et de l'image des marques auxquelles sa clientèle est attachée ., seion les termes du communiqué.

#### Un marché en mutation

Sur un marché du pneumatique en pleine mutation, marqué par la montée en puissance des fabricants japonais, Michelin était depuis ngtemps soucieux de gagner en taille, principalement outre-Atlantique, où se trouve le premier débouché du monde. En 1988, son alliance avec l'italien Pirelli pour la prise de contrôle de Firestone avait échoué, le japonais Bridgestone raflant la mise après avoir déboursé 2,6 milliards de dollars.

L'acquisition par Michelin de Uniroyal-Goodrich devrait ouvris au groupe français la porte du mar-ché des marques » privées » sur lequel il était totalement absent et à leur entreprise est suspecte et le où Goodyear détient la première place. Le marché américain est en effet partagé à parts égales entre La France n'est pas le Japon, elle doit trouver une réponse, une dynamique nationale de long centaines de petites marques qui terme. Le faire impose d'abord de terme. Le faire impose, d'abord, de achètent leurs pneus aux fabrichanger ses modes de rémunéra-

Dans un communiqué, le président d'Uniroyal, M. Charles Ames a indiqué vendredi que ce rachat - représentais une excellente opportunité pour (son) groupe». istant sur l'apport en ressources financières et technologiques de Michelin. Le groupe de Clermont-Ferrand, présent sur le marché américain depuis 1971, poursuit sa stratégie d'implantation dans les grandes régions de consommation du monde. L'Asie, où sa part de marché atteint sculement 3 %, pourrait être sa prochaine destina-

#### REPÈRES

#### CROISSANCE Recul du PNB

au Japon

au deuxième trimestre

L'activité économique au Japon a régressé, au deuxième trimestre, de 0,8 % par rapport au trimestre précédent, selon l'Agence de planification économique. Ce fléchissement ramène à 3,1 % le taux de croissance, en rythme annuel, contre 9.1 % au premier trimestre 1989. Cette contraction s'explique par un recul marqué de consommation privée (- 1,3 %), repli le plus prononcé depuis le deuxième trimestre 1974 et par une diminution des ventes è l'étranger (~ 3,2 %) qui ont surtout concerné l'automobile.

#### Révision à la baisse aux Etats-Unis

La croissance de l'économie américaine a été de 2,5 %, en rythme annuel, au second trimestre, ce qui est inférieur à la precedente estimation de 2,7 %. Cette correction de 0,2 % s'explique essentiellement par une croissance des dépenses de consommation moins élevée que prévu. Celles-ci ont augmenté de 1,9 % entre avril et juin, alors qu'une progression de 2,2 % avait été annoncée dans le courant de l'été.

Le département du commerce a indiqué que les bénéfices après impôts des entreprises américaines avaient baissé de 7,2 % au second trimestre et non de 5,4 %, chiffre donné le mois dernier.

#### Selon les experts réunis à Montréal

#### Les ressources énergétiques ne poseront pas de problème dans un proche avenir

La conférence mondiale de l'energie s'est achevée, venl'energie dredi 22 septembre, à Montréel sur une note optimiste. «'Les ressources énergétiques ne poseront pas de problème fondamental dans un proche avenir », seion les auteurs du rapport final. L'approvisionnement en énergie reste pourtant un problème important pour les pays en développement.

MONTREAL de notre correspondante

Telle que présentée par l'un des sponsables de la Banque mondiale, l'équation est dramatiquement simple. D'un côté, les inves-tissements à réaliser dans les pays en voie de développement pour répondre aux besoins énergétiques s'élèvent, d'après les projets déposés, à 100 milliards de dollars par an durant la prochaine décen-nie. De l'autre, la Banque mondiale et les différents programmes gou-vernementaux d'aide bilatérale ne pourront fournir chaque année plus de 17 milliards de dollars (112 milliards de francs). A charge pour les pays en développement de trouver le solde ou de convaincre les inves-

tisseurs privés étrangers du bien-fondé de leur projet. M. Anthony Churchill, directeur du comité Energie et industrie de la Banque mondiale, a estimé que la solution passait par la privatisa-tion de la production de l'électricité dans les pays on l'Etat la contrôle. A la même table ronde, M. Cordell Hull, président du géant américain Bechtel Power Corp. a renchéri. Selon lui, les capitaux étrangers ne seront attirés dans les pays en développement qu'à partir du moment où ces derniers s'attacheront à présenter des projets guidés par deux maîtres mots : efficacité et rendement.

#### Transfert de technologie

Pas de développement sans énergie et pas d'énergie sans capitanz. Or, les représentants des pays Or, les représentants des pays concernés ont souligné que les investisseurs étrangers faisaiout, en général, payer très cher les risques potentiels qu'ils encouraient en venant sous leurs latitudes. Ceux d'entre eux qui ne produisent pas de pétrole ont aussi trouvé que les perspectives qui leur étaient offertes, dans le cadre de cette conférence, n'avaient rien d'encourageant.

L'or noir, considéré par le président de la conférence, M. Marcel Boiteux, comme « l'énergie idéale de la conférence de l'énergie idéale de la conférence de l'énergie idéale de l'énergie

en raison de la croissance de la demande mondiale

Invités à s'engager plus vigou-rensement sur la voie des écono-mies d'énergie, les pays en dévelop-pement ont levé les bras au ciel. En Inde, ont expliqué les responsables de l'Institut Tata de recherche sur de l'Institut Tata de recherche sur l'énergie (le plus important du tiers-monde), la demande d'électricité s'accroft en moyenne de 12 % par année. Elle augmenterait encore de 8 % à 9 % par année si tous les moyens étaient mis en œuvre pour réduire le gaspillage. Montrés du doigt au chapitre de la pollntion de l'air par les combustibles fossiles (charbon, gaz, pétrole) qu'ils utilisent abondamment, ils out rétorqué que « l'aspiration à un environnement propre ration à un environnement propre était fonction du niveau de vie des

consommateurs ». Outre le recours au nucléaire et outre le recours an inicieaire et à l'hydraulique pour les pays qui peuvent se le permetire, les solutions envisagées requièrent d'importants transferts de technologie du Nord au Sud. « Il faudra encore soixante-quinze à cent ans avant que les énergies nouvelles entrent vraiment dans les meurs », a estimé un représentant du secteur

énergétique privé américain.

I Manifestations des agents des finances. — L'appel à des manifestations lancé par l'intersyndicale CGT-CFDT-FO-CGC-CFTC-SNUI (autonome) a été suivi vendredi 22 septembre à Paris par 7 000 à 8 000 agents du ministère des finances, selon les organisateurs (2 500 selon la police). Une délégation a été reçue par un consciller du premier ministre. Dans les régions, des défilés ont également en lieu (1 500 personnes à Toulouse, 400 à Arras et à Rennes, 250 à Grenoble) pour obtenir l'ouverture de négociations sur les traitements (les syndicats réclament 30 points d'indice, soit 700 F par mois) et les effectifs. Selon l'intersyndicale, « il n'y a pas de différence entre la manière dont on (...) traite [les fonctionnaires des finances] et celle dont on traite les ouvriers de Peugeot ».

D Mercedes-Benz-France : fin de

la grève. - Le mouvement de grève, commencé le 14 septembre à l'usine Mercedes-Benz-France de

**EN BREF** 

#### SOCIAL

#### La poursuite de la grève chez Peugeot

### Les démêlés de l'économie et du social

Suite de la première page

Il ne faut pas y voir le succès d'une série d'entreprises, mais celui d'une nation, d'une cohérence industrielle et sociale allant de l'école à l'usine. Ces succès n'ont pas été troublés par le renchérissement de moitié du yen depuis qua-

Or l'Europe, qu'on le regrette ou pas, se construit sur le mode libé-ral, c'est-à-dire sans protection. Dans l'automobile, les conséquences seront grandes. Les Japonais détiennent aujourd'hui 11% du marché. A leurs exportations vont s'ajouter, demain, les productions des usines bâties en Grande-Bretagne.

Comme les pays qui out aujourd'hui des quotas d'importa-tion (la France, l'Italie, l'Espagne, Grande-Bretagne) devront les abandonner le 1º janvier 1993, les Ignonais gagneront, vers 1995. entre 18 % et 25 % du marché européen, évalué à 15 millious de voi-

Pour PSA, qui en contrôle 14,9 %, le calcul est simple : perdre ivé américain. 1 point de marché, c'est MARTINE JACOT 150 000 voitures; 2 points, et il

matin même pour que s'ouvrent

des négociations selon la condition fixée par la direction. La CGT

affirme que le conflit pourrait rebondir dans les prochains jours si un accord n'intervenait pas. La

direction propose actuellement une

prime unique de 500 francs, et les grévistes - 250 selon la CGT, 190

selon la direction - revendiquent

une augmentation uniforme de

□ Erratum. - Le tableau récapitulant l'évolution des divers

impôts, en page 28 de nos éditions

du 22 septembre, contenait une erreur : les colonnes 2 et 3 concer-

naient l'année 1989 et non l'année 1988. D'autre part, le barème de l'impôt de solidarité, publié dans nos éditions du 23 sep-

tembre, doit être précisé : la pro

mière tranche de ce barème au

tanz 0, va de 0 franc de patrimoine

à 4,130 millions de francs (nous

avions indiqué 4.1 millions); la deuxième tranche, au taux de 0,5 %, va de 4,130 millions à

faut arrêter l'équivalent de la pro-

duction de l'usine de Mulhouse On comprend que M. Calvet se sente «stressé» et qu'il veuille mettre à profit le répit ménagé d'ici à 1993 pour achever la mise en « capacité de se battre » de son groupe. L'heure n'est pas venue de relâcher l'effort.

#### Le paternalisme toniours vivant

Pour résister aux importations de voitures, ne faut-il pas importer le modèle social japonais? En partie, oui. Dans l'industrie, la référence n'est plus, comme aprèsguerre, américaine, elle est nippone. Peugeot, comme tous les industriels français, allemands, américains, a multiplié les visites à Toyota City depuis cinq ans, pour voir, apprendre et copier. Ainsi sont nés les « zéros » (zéro défaut, zéro délai, zéro stock, zéro panne),

On pent juger, non sans raison, que la fidélité des ouvriers japonais

#### catégorie estime devoir recevoir un salaire supériour à l'autre.

les cercles de qualité, etc.

Le schéma nippon s'impose : des équipes de bacheliers, comman-dant des robots, remplacent des ouvriers immigrés obeissant à la chaine.

financier.

à nouveau, vendredi 22 sep-tembre, toute idée de revenir collecte de fonds. De nouveaux appels à la direction de nons des décisions, nous nous y tenons ».

A Sochaux, les syndicats ont indiqué qu'une somme de 18 000 francs a été versée per des non-grévistes, et la seconde « journée de solidarité » a permis aux grévistes mulhousiens de percevoir, près de 170 000 francs après les 200 000 francs requeillis lors de la journée de jeudi. La muni-cipalité de Belfort, dirigée par M. Jean-Pierre Chevènement, ministre de la défense, a dans sa dignité. »

(Doubs), alors que la conseil général du Territoire de Belfort leur a versé 100 000 francs.

1 820 en vitesse de croisière). solidarité. Quant à déclaré : « L'homme qui souf-

# Nombreux soutiens aux grévistes

vet, PDG de Peugeot, excluait sur ses positions, les grévistes de Mulhouse et de Sochaux ont poursuivi leurs opérations Peugeot, pour qu'elle ouvre des négociations, ont été lancés. Mais M. Calvet, en présentant la 605 à la presse, a

Tandis que M. Jacques Cal- accordé une subvention de 50 000 france aux grévistes, de même que la municipalité communiste de Béthoncourt

> A Mulhouse, où les ateliers de montage et de carroserie ont été bloqués plus de deux heures vendredi, la production a été limitée à 600 voitures (sur 1 300 en temps normal), de même qu'à Sochaux (contre D'autre part, deux secrétaires nationaux du Parti socialiste, MM. Michel Charzat et Gérard Collomb ont rendu visite, vendredi, aux grévistes de Peugeot pour les assurer de leur Mgr Charles-Amarin Brand. archevêque de Strasbourg, il a fre a le droit d'être écouté (...). Ne pas le faire, c'est le blesser



La hausse d'été, traditionnellement attendue par les boursiers, était donc à nouvean au rendez-vous cette année après deux ans d'absence. Commencée en juin, elle s'est achevée jeudi sur une liquidation gagnaute de 3,8 %. Cette progression de septembre est donc la meilleure enregistrée au cours de ces quatre dersiers mois. Pour-tant, les cinq dersières seances n'en sont pas la mellien-

Jusqu'à jeudi, le marché est demeuré extrémement alme, sans intérêt particulier. Les indicateurs de tendance out oscillé entre - 0,1% et + 0,17%, se stabilisant à 0,00% mercredi en ciôture. Les intervenants ne réagissaient même pas aux statistiques américaines (baisse de commandes des chantiers, stabilité des prix), confirmant la bonne tenne de l'économie outre-Atlantique et l'absence de récession brutale. Jeudi, un petit frisson s'emparait des opérateurs pendant la réunion des dir-geants de la Bundesbank. Une fois escore, en décidant de ne pas durch leur politique monétaire, les autorités alle-mandes contribusient à relancer l'activité boursière. La mandes contribusient à relancer l'activité doursière. La tendance redevenait positive (+ 0,09 %) après aven perdu jusqu'à 0,5 %. Vendredi, le nouveau mois boursier d'octobre démarrait sons le signe de la fermeté (+ 0,88 %), mais sans aucun emballement. Les gestionnaires confiants préféraient attendre l'issue de la réunion du G7, groupe des sept pays les plus industrialisés, prévue samedi et dimanche pour décider de leurs futures stratégles.

Deux événements out toutefois troublé la monotonie biante rue Vivienne. Marcii, une occupation de la ambiante rue Vivienne. Marcii, une occupation de la Bourse par plusieurs centaines d'agents du Trésor et des finances en grève a animé le vienz palais habitnellement désert, sans pour antant perturber vraiment les cotations. Seuls les marchés d'options sur actions on sur indices out été bloqués pendant quelques heures, ainsi que la négociation des six dernières valeurs françaises encore négociées à la criée (CGE, Michelin, Midi, Saint-Gobain, Société périonle et Sues). Operante duit heures alors trud c'était gésérale et Suez). Quarante-huit heures plus turd, c'était à nouveau l'effervescence autour de ces actions. Mais

# Les 550 à pas comptés

l'ambiance était autre. Les slogans revendicatifs étaient remplacés par du champagne et de la musique. Un guita-riste et au violoniste avaient été invités par les commis rate et un restante avaient ce minus par les commes pour célébrer le dernier jour d'existence de ce groupe de cetation. Désormais, toutes les valeurs françaises ins-crites à la cote officielle et au second marché sont inté-grées dans le système informatique de cotation assistée en continu. Elles ne s'échangent plus à la criée, mais par

#### Le lancement de la contrepartie

Parallèllement à cette moueranners pour augmentes attractif le marché de Paris et surtout pour augmentes attractif le marché des issessiments internationeux. plus attractif le marché de Paris et surtent pour anginen-ter sa liquidité et attirer des investisseurs internationaux, la Société des Bourses françaises a désigné les établisse-ments qui pourront, dès le mois d'octobre, se lancer dans une nouvelle activité : la contrepartie. Cette opération permet à l'intermédiaire de servir directement son client en s'interposant entre lui et le marché. En prenant posi-tion pour son propre compte, il peut répondre immédiate-ment à la demande des investisseurs, en particulier sur de grosses quantités de titres. Canq sociétés de Bourse out été retennes pour s'extreer dans ce type de transactions nouveau en France : Bacot-Allais-Farra, de Cholet Dupont, Delahaye-Ripault, DLP James Capei et Meeschaert-Rousselle.

Une fois encore, la semaine a été rythusée par la publication de résultats semestriels encourageants pour Saint-Gobain, CGE et Essilor, mais qui n'out pas en d'effets véritables sur l'évolution des actions. Vendredi, Dassault a littéralement décollé à la saite des rumeurs encouragement en content de 9 milliorde de france sure les concernant un contrat de 9 milliards de francs avec les concernant un contrat de 9 militards de francs avec les Koweitiens. Ces derniers pourraient annoncer prochainement l'acquisition de vingt-quatre Mirage-2000. En revanche, Eurotumel, une fois encore, a été victime de multiples rumeurs, notamment d'un surcoût des travaux, plus important que celui annoncé en juillet, auquel s'est ajouté un risque de paralysie du chantier en raison des grèves chez un sous-traitant. An chaptire des baisses, Chargeurs SA et Rhôse-Poulenc out payé leur tribut. Le groupe de M. Seydoux a pâti de l'accident du DC-10 d'UTA, filiale des Chargeurs, et des incertitudes liées à une éventuelle reprise de la 5. Les pertes de cette chaîne

22-9-89

#### Semaine du 19 au 23 septembre

de télévision pourralent, en cas de reprise, peser sur les comptes, estiment certains analystes. Mercredi, le certificat d'investissement Rhône-Poulenc réagissait, quant à lai, négativement à l'acquisition de RTZ Chemicais et de la division spécialités de l'américain GAF. Les 8,5 milliards de francs à payer out, an départ, inquiété les investissems, d'autunt que les premières informations en provenance de Londres rendaient l'acquisition de RTZ Chemicals tele outrons

Chemicals très ouéreuse.

Le secteur des assurances, toujours très suivi depuis POPA de Suez sur la Compagnie industrielle, s'est eurichi d'une OPE lancée par le groupe AXA-Midi, le 19 septem're. Cette offre publique d'échange porte sur des firmes de groupe (Drouot Assurances, La Paternelle risques divers, Présence Assurances et Présence Vie) et a pour divers, Présence Assurances et Présence Vie) et a pour divers, Présence Assurances et Présence Vie) et a pour divers, présence les regrouper dans AXA-Midi Assurances. Cette société, négociée sur le marché au comptant, devieut pour l'ensemble que préside M. Clande Bébéar le principal vecteur boursier pour ses activités d'assurances ». Les parités proposées sont de luit Axa-Midi Assurances nour cins actions Drouot Assurances. ce qui « principal vecteur bournier pour ses activités d'assu-rances ». Les parités propoéces sont de huit Axa-Midi Assurances pour cinq actions Drouot Assurances, ce qui confère à ce titre une valeur de 659 francs pour un dernier cours de 621 francs ; cinquanto-deux actions Axa-Midi pour cinq obligations convertibles Drouot Assurances, soit 4 285 francs contre 3 917 francs ; six actions Axa-Midi pour une action La Paternelle, soit 2 472 francs contre 1 670 francs ; nent Axa-Midi contre quatre Pré-sence Assurances, soit 927 francs contre 665 francs ; six actions Axa-Midi contre une action Présence Vie. soit sence Assurances, soit 927 francs contre 665 francs; SX actions Axa-Midi contre une action Présence Vie, soit 2 472 francs contre 1 680 francs. Ces projets d'offres débuteront toutefois uniquement lorsque les autorités boursières aurout donné ieur aval. Il en sera de même pour POPA hancée mercredi par la CGE sur la CEAC (Compagnie européenne d'accumulateurs), dont elle détient déjà 73 % du capital.

La Société des Bourses françaises a donné son accord pour deux offires de reprise, l'une concernant TRT et l'autre la SOGENAL. Philips pourra donc acquérir l'essemble des titres de sa filiale au prix unitaire de 1 600 francs, permettant aux actionnaires d'enregistrer un gain de 14 % par rapport aux 1 400 francs enregistrés avant l'interraption de cotation le 17 août dernier. Enfin, la parité retenue pour l'offre publique d'échange de la Société générale sur la SOGENAL est d'une action A Société générale contre quatre SOGENAL, comme le elt l'initiateur, et non d'une pour trois con ndait le responsable de la Bourse de Nancy. Seul agement : les actionnaires détenant moins de quatre titres pourront recesoir, en espèces, 135 francs par

#### **DOMINIQUE GALLOIS**

22-9-89 Diff.

Matériel électrique

Mines, caouto outre-mer	<u> </u>	
	22-9-89	Diff.
Géophysique Imétal Michelin Métaleurop RTZ ZCI	980 402 180,80 286,30 59,70 3,39	+ 48,80 + 1,65
Produits chim	iques	
-	22-9-89	Der.
abo, Bell	6 350 2 330 2 211 594 1 037 1 004 135 143,50	+ 260 - 89 + 46 - 4 + 7 - 2 + 9,90 - 250
etroles		
<del></del>	22-9-89	Diff.
P - France  If-Aquitains  aso  ixxon  exrofina  rimagaz  taffinage  togerap  otal	145 544 526 295 2 050 870 191,50 449 435 580	- 3,78 + 8 + 14 Inch - 19 + 71 + 16,50 - 9,70 + 5 + 21

Métallurgie			Alimenta
construction i	né <u>c</u> ani	que	
	22-9-89	Diff.	Béghin-Say Bongrain
Alspi Aviens Dessault-B. De Dietrich FACOM Fives-Lille Marine Wendel Penhoët Pengent SA Sagem Saulnes-Châtillon Strafor Valiouree	699 1 725 1 560 474 526 508 920 1 600 330 1 180	+ 59 + 59 + 70 + 824 + 13 + 33 + 59 + 59 + 51,59	BSN Carrefour Casino Euromarché Guyenne et G: Moët-Henness Nestlé Occid. (Gle) Olipar Pernod-Ricard Promodès St-Louis-Boue Source Pernier
Valeurs diver	<u>868</u>		Banquet,
Valeurs diver	<b>868</b> 22-9-89	Diff.	Banquet,
Accor Arjomari Bic Bis CGIP Club Méditerranée Essilor Esurope 1 Groupe Cité Hachette HAVAS L'Air liquide L'Oréal Navigation Mitte Nord-Est	22-9-89 878 3 155 783 713 1 640 652 3 355 923 3 325 923 3 325 1 180 633 4 495 1 239	+ 43 + 225 + 22 + 8 + 14 + 3 + 48 - 44 - 9,78 + 45 - 47 - 75 + 67	Bail Equipents Bancaire (Cie Cotelem CFF CFI Chargeurs SA Eurafrance Hénin (La) Locafrance Locindus Midi Midland Bank OFP Paribas

	que		22-9-89	Date.
-89	Diff. + 5 + 59 + 70 + 24 + 13 + 33 + 33 + 36 + 59 + 22 + 6 + 53,99	Béghin-Say Bongrain BSN Carrefour Casino Euromarché Guyenne et Gase. Moèt-Hennessy Nestlé Occid. (Glo) Olipar Pernod-Ricard Promodès St-Louis-Bouchon Source Pernier	796 3 349 742 3 602 237 3 450 1 160 4 555 34 556 984 472 1 521 4 400	Drit. + 27 + 4 + 4 + 102 + 10,89 + 45 + 18 + 30 + 150 - 29 + 21,59 - 9 + 235 + 107 + 30
		Banquet, at	urance	<u> </u>
-89	Diff.		22-9-89	Diff.
8 5 5 3 3 5 5 1,30 3 5 5 9 2,50	+ 43 + 225 + 22 + 8 - 14 + 3 + 48 - 44 - 47 - 75 + 67 + 67 + 3,50 + 40 + 70	Bail Equipement Bancaire (Cie) Cetelem CFF CFI Chargours SA Eurafrance Héain (La) Locafrance Locindus Midi Midland Bank OFF Paribas Paria de résac Prétabail Schneider Société générale Suez (Cie Fin.) UCB	392 632 690 1 069 1 199 2 470 725 544 856 1 440 203 1 690 512 508 1 139 890 536 392	+ 7 - 12 - 15 - 13 + 9 - 101 + 100 + 13 - 10 + 11 - 35 - 1 + 47 + 41 + 45,50 + 12 - 4
	]			MA
	]	Notionnel 10 %	Cota	tion en po
	- 1	Nombre de co	optrats : 44	283.

		,				
Auxil d'estr.  Bonygues Ciments Français Dumez GTM J. Lefebvre Lafarge Maisons Phénix Poliet et Chausson SGE-SB	1 118 1 499	+ 25 + 1 + 120 + 63 + 20 + 21 + 49 + 5 + 18 + 1,50	CGE CSEE (cz.Si; Générale des IBM Intertochniqu ITT Legrand Leroy-Somer Lyon, des Ear Matra Merlin-Gérin	Eaux . e	2 175 765 1 725 399,90 3 851 1 620 513 413,50	- 38 + 15 - 3 - 10 - 3,10 + 36 + 48 + 48 + 38,75 + 19,90 + 190
Filatures, text	tiles		Moulinex PM Labinai .		148,58 1 260	- 5,50 + 10
Agache (Fin.) BHV CFAO Damart DMC Galeries Lafayette La Redoute	22-9-89 1 729 786 665 4 919 631 2 355 4 150	Diff. + 39 + 88 - 35 + + + 205 - 30	Radiotechnique Schlamberger SEB	ique . par (4)	662 289,20 1 651 699 2 672 192,80	+ 5 + 4,20 + 11 + 11 + 46 - 0,80
Nouvelles Galeries Printemps SCOA Mines d'or, di		+ 37 + 22 + 2,89	DE COURS			
	22-9-89	Diff.	Valores	Hanne Z	Valous	Baine K
Anglo-American Amgold Buf. Gold M. Consel Gold M. De Beers Drief. Cons. Geneor Harmony Randfontein Sainte-Helena Westarn Deep	168,26 528 81 151,59 96,45 75 174 31 366 47 236	- 2,39 + 3,9 + 4,95 - 2,39 - 2,75 + 3,80 + 4 + 0,85 - 6 + 1,95 + 11,30	Métaleurop DocksdeFrance DMC Buzer HV Vallourot Elec. & Dannelt Berger SA Parisieuro Récer. Men. Pro. Sabigno Sodenho Lyunnaine causs Ametal Primegaz.	+ 155 + 138 + 127 + 116 + 103 + 102 + 10 + 89 + 86 + 84	Sodern Laho R Bellon Cetelern SADE Monlinex Gaz et Emzt	8 59 56 43 2P - 39 37 35 35 28
urcentage du 22 s	eptemb	re 1989	CGP (CieglePapi) .	+ 7,9	Occidentale (Gla	- 25

Bâtiment, travaux publics

22-9-89 Dift.

9 4,95 2,30 2,75 3,80 4 0,85 6	DMC Bezer HV Valloure Elec. S. Dannelt Berger SA Parisium Rées. Min. Pro. Salsigne Sodersho	+ 15.5 + 13.8 + 12.7 + 11.6 + 10.2 + 10.2 + 10 + 9.3 + 89	Chargenn S.A. Norden et Cie , CCF	- 55 - 56 - 35 - 35 - 35 - 35
1,30	Lyumaire cana Imetai	+ 8,6	Monthest	- 34 - 28
989	Primegaz	+ 8,0	Eurocom SA Occidentalo (Gla) .	- 27
<b>-</b>	VALEURS	LEPLL	JS ACTIVEM	ENT

CGE 1 006 762
Acctr 493 290
Metalemop 1 632 039
Beghin Sey 611 215
Beretons, SA-PLC 4 817 893
Jay Victoric C1 306 224
Jacz Franciko 851 699
Javes 427 895
Javes 427 895
Jaint Gobein 383 368
JFAO 395 546

Place transpare (20 fr.)
Place française (10 fr.)
Place majore (20 fr.)
Place insper (20 fr.)

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

TRAITÉES AU RM (\*)

Cours 16-9-89 22-9-89

458 458 313

· Conspières d'ay no atret cotales qu'à la sécon

COURS		DCHENICES						
COOKS	COOKS		Sept. 89		Déc. 89		Mars 90	Juin 90
remier		_			-		- 1	
bant	ant		20	108,68		107,88		
bes	[	108		10	7,98		167,72	-
eraier		108		10	7,90	107,72 107,68		-
ompensatio	<b></b>	168,	02	16	7,90			107,40
E VOLU	ME I	DES T	RAN	SAC	TIONS	(er	n milliers o	le francs)
	18:	sept	19 s	ept.	20 sep	Ł.	21 sept.	22 sept.
M	275	55 153	3 27	0 056	3 329 3	85	4 384 504	-

**ECHEANCES** 

Total	9 648 635	10 2	14 468	10	0 605 638	ļı	1 816 167	ı	-
INDICES	QUOTE	EN	S (INS	3010	base 10	0, 3	0 décem	h	e <b>1988</b> )
Françaises. Étrangères.	126,9	1	27,1	1	127,1	ļ	127,3	1	-
Etrangères.	118,8	] ]	18,4	į	118,2	l	118,4	ł	-
l s	OCIÉTÉ	DE	S BOU	JRS	ES FR	٨N	ÇAISE	5	
1	(bei	se 10	0, 30	déc	embre 1	98	8)		
Tendance .	125,5	1	24,6	ļ	124,7	ł	124,8	١	126,1
}					embre 1				
Indice gén. i	540,6	1 5	41,6	ł	542,6	ł	543,7	I	550,4
}	(ba	se 10	00, 31	dé	embre 1	98	7)		
Indica CAC 40.	1 892,71	18	94,44	1	895,11	ļ	897,37	1	1 914,05
}					décemb				
Indice OMF 50.	528,38	j 5	28,32	ł	528,20	ı	\$27,89	İ	533,42

ÉTRANGERES	
NEW-YORK	

BOURSES

### Hésitation

J

Wall Street s'est encore laissé envahir par la torpeur, malaré des suristi-ques économiques suggérant une crois-sance modérée dénuée de pressions inflationnistes. Dans un marché calme, sance inflationnistes. Dans un marché calme, inflationnistes. Dans un marché calme, l'indice Dow Jones a peu fluctué, terminant le sensine sur un gain de 7,03 points par rapport à la clôture du vendredi précédent. Les analystes on attribué l'hésitation des investisseurs à plusieurs éléments, parmi lesquels la nécessaire pause après ane forte progression des cours depuis le début de l'anné, et annsi l'attente des conclusions de la réunion du Groupe des sept pays industrialisés (G7) prévue dimanche. Leur décision pourrait avoir une influence sur l'évolution du dollar et des taux d'intérêt. et des taux d'intérêt.

Les valeurs du socteur bancaire ont bien réagi à la résolution des grandes banques américaines d'augmenter leurs réserves pour couvrir d'éven-tuelles pertes sur leurs prêts aux pays Indices Dow Jones du 22 septem-re: 2681.61 (contre 2674.58).

NE: 2001,01 (COMME 2074,50).						
	Cours 15 sept.	Cours 22 sept.				
Alcoa ATT Boeing Chase Man. Bank Du Pont de Nemours Eastman Kodak Exton General Hoctric General Motors General Motors BM	74,50 40,75 56,25 37,50 116,62 48 44,87 52,12 57,12 55,75 115,62	74.37 43,12 58,75 40 118,25 48 45,25 51,75 56,12 47,75 53,75 116,75				
ITT Mobil Oil Pizzer Schlumberger Feraco JAL Carp. (ex-Allegis) Jusion Carbide USX Westinghouse Keron Corp	#48811281228 668812281228 6681228	89 56,75 67,25 43,59 51,37 281,25 28,37 33,59 66,37 66,37				

#### **LONDRES** Semaine irrégulière

possible récession de l'économie bri-tamique, le creasement du déficit bud-gétaire en soût et les craintes d'une nouvelle hausse des taux d'intérêt en Grande-Bretagne après l'annonce d'une nette progression de la masse monéraire et des crédits bancaires ont incité les investisseurs à la prudence. L'indice Footsie a clôturé en légère hausse (3,7 points) par rapport à la semaine précédente à 2 370,2.

Les assurances, affectées per les dégâts dus à l'ouragan Hugo, out envolé après l'annonce par l'américain Ford de son intention de porter sa par-ticipation à 15 %.

Indices «FT» du 22 septembre : 100 valeurs, 2 370,2 (contre 2 366,5) ; 30 valeurs 1 949,5 (contre 1 949,7; ds d'Etat, 85,80 (contre 85,88) et mines d'or, 210,7 (contre 207,01).

	Cours 15 sept.	Cours 22 sept.
Beecham Bowater BP Charter Courtanids De Beers (*) Froe Gold (*) Glaxa GUS ICI Reuters Shell Unilever Vickers War Loan	512 315 315 553 384 - 13,59 16,59 12,77 928 447 638 249	498 313 553 386 14,75 - 15,43 16,59 12,88 947 441 650 253

#### (\*) En dollars.

# FRANCFORT

semaine bien que le marché reste fon-

Indice du 23 septembre : DAX 1 628,80 (contre 1 595,31); Conmerzbank 2 032,8 (contre 1 996,7). Cours 15 sept. Cours 22 sept. 247 293,50 396,80 ak 245,50 k 665 295,30 637,20 275,50

agen .	275,50 594,50 471,10	279,30 615 474,59				
TOKYO						
Légère mouvement	de herren					
depuis une n Kabuto-C	*consine s to où la	cet bom				

Indices du 22 septembre : Nikkef, 34771,79 (contre 34401,88) ; Topiz, 2629,40 (contre 2618,43).

	Cours 14 sept.	Cours 22 sept	
Akst Bridgestone Camon Camon Fuji Bank Houda Motors Matsushita Rectric Mitsushiti Heavy Sony Corp.	817 1 760 1 740 3 600 1 980 2 350 1 150 2 250	772 1 826 1 839 3 579 1 930 2 329 1 136 8 400	

### Mickey et Picsou débarquent à la Bourse

Deux ans après l'arrivée d'Eurotunnei simultanément à Londres et à Paris le 10 décembre 1987, une autre expérience de cotation européenne va être tentée avec l'entrée d'Euro Disneyland sur ces mêmes places auxquelles s'aioutera Bruxelles, La date d'introduction sera prochainement révélée, et le placement des titres débuters en octobre. Euro Disneyland, la société

chargée de la construction et de l'exploitation du futur parc de loisirs de Marne-la-Vallée, mettre prochainement 51 % de son capital sur le marché. Comme convenu lors de la signature des accords d'implantation en 1986, ces titres seront destinés uniquement aux ressortissants de la CEE. 86 millions d'actions devraient être ainsi proposées dans différents pays, avec une priorité pour la France (43 millions de titres) et la Grande-Bretzone (21 millions), Inutile pour les initiateurs de constituer un novau dur d'actionnaires car, même si le groupe Disney est minoritaire dans l'actionnariat, il garde le contrôle d'Euro Disneyland, cette firme ne pouvant pas être « opéable » : il s'agit d'une société en commandite car action.

Le prix retenu devrait se situer aux alentours de 70 francs, ce qui conférerait à cette future valeur une capitalisation boursière de 12 milliards de francs. De ce fait, EuroDisnevland rejoindra les valeurs phares de la cote, les célèbres blue-chips. Mais, en dépit des protestations des dirigeants de Disney, la comparaison de ce titre avec Eurotunnel s'impose. Comme pour la liaison transmanche, les loisirs parient sur la réalisation d'un projet. L'échéance est peut-être moins longue (1992) mais, jusqu'à cette date. aucun dividende ne leur sera versé. Les responsables de ce centre à l'emblème de Mickey mettant en avant leur expérience dans ce genre de réalidélais de ce gigantesque chantier (15 milliards de francs d'investissements) seront tenus. Ils n'ont d'ailleurs pas jugá nécessaire da fidéliser les porteurs en leur offrant une entrée gratuite, comme l'a fait Eurotunnel avec une traversée gracieuse pour tout détenteur de cent titres. Au pays du reve, l'once Picsou garde les

6 540 228 | 6 540 786 | 6 796 292 | 7 024 865 353 254 | 403 626 | 479 961 | 406 798

4.7

#### MARCHÉ INTERNATIONAL DES CAPITAUX

# Libéralisation au Luxembourg

Les francs de Belgique et du Luxembourg ont la même valeur extérieure. Pourtant, des place-ments comparables effectnés sur les marchés des capitaux de ces deux pays procurent des rende-ments différents. L'exemption de toute retenue à la source dont bénéficient les titres libellés en francs luxembourgeois a permis que se développe au Grand-Duché un marché très actif. Les investisseurs y acceptent des conditions nettement inférieures à celle Bourse, ne rapportent actuelle-ment que 7,65 %.

Cette situation pourrait se modifier bientôt sous l'effet de deux éléments susceptibles de favoriser une convergence des rendements. D'une part, Bruxelles entend réduire prochainement de 25 % à 10 % sculement le taux de l'impôt prélevé sur les revenus des capitaux, tout en maintenant au précompte mobilier son carac-tère libératoire. Il y a là un facteur de nature à peser sur les ren-dements, et de nombreux spécialistes prévoient que les taux des obligations gouvernementales belges pourraient en conséquence diminuer d'environ 0,20 %.

An Luxembourg, d'autre part, de profondes mesures de libéralisation sont à l'étude qui devraient être annoncées incessamment. Il est question, purement et simplement, de lever toutes les barrières et protections qui compartimen-tent le marché des emprunts en francs luxembourgeois. A partir du 1º juillet de l'année prochaine, il ne devrait plus subsister aucune restriction concernant la forme, la taille ou la durée des émissions nouvelles. Le lancement de noureaux emprimis ne devrait plus dépendre de leur inscription préa-lable à un calendrier. Il est probable également qu'à titre de réci-procité les banques de certains pays étrangers seront à même de jouer un rôle plus actif qu'elles ne le font présentement. Les établissements belges pourraient figurer parmi les principaux bénéficiaires de cette évolution, car, actuelle-Luxembourg sont autorisées à participer directement aux adjudi-cations mensuelles d'obligations assimilables du gouvernement

En dépit de leur aspect très positif, les mesures de libéralisa-tion et de déréglementation prévues au Luxembourg sont vues avec septicisme par de nombreux spécialistes. Souvent, on ne fait que peu de cas de la perspective ouverte par la suppression du

met un enrichissement du marché en nouveaux débiteurs de qualité. On sous-estime également l'avanon sous-estime egatement l'avan-tage pour un marché de pouvoir déployer son activité primaire sans avoir à se soumettre à un encedrement administratif. On néglige aussi tout l'apport qu'une saine concurrence peut fournir à une place financière dans son

S'il en est ainsi, c'est parce qu'on redoute une accumulation soudaine de nouveaux emprunts d'ici au 1= juillet prochain. Quel-que trente-cinq ou trente-aix candidats à l'emprunt ont, croit-on, déjà fait enregistrer leurs projets. Le marché pourrait difficilement supporter qu'ils se concrétisent tous dans l'espace de seulement neuf mois, ce que d'aucuns n'hésitent pourtant pas à prévoir. Ils invoquent à cet égard l'apprébension de la plupart de ces débi-teurs à se présenter dans un environnement qui risque d'être plus compétitif et donc plus difficile à partir du second semestre de 1990. De telles craintes sont assurément exagérées. Mais elles pourraient fort bien se traduire par une légère montée des taux d'intérêt au Grand-Duché.

très présents sur l'euromarché

Sur les marchés des emprents en dollars des Etats-Unis, où les dimensions sont tout autres, la semaine écoulée a été marquée par la rénssite du gigantesque emprunt de 1,5 milliard lancé pour le compte de la Banque mondiale.

L'opération porte sur dix ans, une durée actuellement très recherchée. Lundi 18 au matin, avant que la Banque mondiale n'ait indiqué le profil précis de sa transaction, un débiteur du sec-teur public, le Crédit local de France, avait montré que c'était bien à dix ans qu'il fallait lever des fonds si on voulait le faire avec l'assentiment des inve seurs. Emise à quelque 68 cen-times au-dessus du rendement correspondant des fonds d'Etat américains (compte tenu des commissions qui reviennent aux banques), l'emprunt du Crédit local était dirigé par Paribas. Il a été fort bien accueilli. Son taux d'intérêt facial est de 8,875 %. Son montant est de 250 millions de dollars. Deux jours plus tard, une autre opération française devait d'ailleurs être lancée sur dix ans également, mais à des conditions plus proches de celles des obligations du gouvernement des Etats-Unis. Il s'agit d'un emprunt de 200 millions de dol-lars pour le compte de la Caisse

C'est ce que vient, avec succès, de faire la Communauté économique enropéenne, qui, mercredi 20 septembre, par le truchement du Crédit lyonnais, a émis pour 450 millions de francs huxembour-

l'écart entre les rendements

offerts en Belgique et au Luxem-

otierts en seignque et au Luxen-bourg aurait pour conséquence de réduire les possibilités d'arbitrage d'une place à l'autre. Le marché luxembourgeois perdrait alors de son attrait pour ceux des grands débiteurs internationaux qui cher-chent à swapper le produit de

Ceux-ci ont été nombreux ces derniers mois à bénéficier de

contrats d'échange leur permet-

tant de disposer finalement de fonds dans une devise tierce.

geois de titres à revenu fixe. L'opération, entièrement swappée contre des fonds en dollars à tanx variable, était offerte en quatre tranches dont les durées s'étagent de un à quatre ans et les rende-ments de 7,71 % à 7,77 %. Celle d'un an est particulièrement inté-ressante, car elle représente une nouveauté sur ce marché. Jamais auparavant n'y avaient été lancées d'obligations d'une durée aussi beètes Les débiteurs français

> centrale de coopération économique (CCCE), dont les obliga-tions, rémunérées au taux facial de 8,75 % l'an, sont garanties. A sa sortie, l'emprunt CCCE, que dirige Bankers Trust Internatio-rel offent en pied des commit nal, offrait, an pied des commis-sions, un rendement de 52 cen-times supérieur à celui des fonds d'Etat américains. Les deux emprunts font l'objet de contrats d'échange. Si, comme on le croit a été swappé en grande partie contre des fonds en francs fran-çais, il est très vraisemblable qu'il se soit substitué à un euroemprunt en francs dont la rumeur annonçait la sortie il y a quelques semaines. Un recours direct au marché de l'eurofranc, encore très vulnérable, aurait été beaucoup

plus coûteux. De son côté, Interfinance crédit national s'est adressé à un marché qu'aucun débiteur du secteur blic français n'avait encore sol public français il avait concernition de dollar néozélandais. Son emprunt de 60 milhons sera rémunéré au tanx facial de 13 % l'an durant trois ans. Dirigée par Hambros Bank, l'opération est également liée à un swap au terme duquel Interfi-nance dispose de fonds en dollars américains à tanx variable.

CHRISTOPHE VETTER.

#### **DEVISES ET OR**

## Le deutschemark reprend de la vigueur

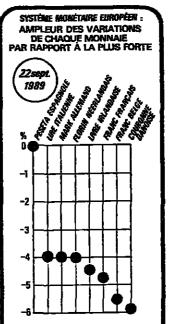
Les semaines se suivent et ne se ressemblent pas : faible à la veille du week-end dernier, le mark s'est nettement redressé cette semaine vis-à-vis non seulement du dollar mais anssi de toutes les devises, le frace français compris (3,38 F contre 3,37 F). Ce redressement tout relatif a été favorisé à la fois par la perspective d'un nouveau relèvement des taux directeurs de la Rengue (féfrale d'Allemagne et la Banque fédérale d'Allemagne et par un net recul de la devise américaine, victime de rumeurs sur la place de New-York (voir la rubrique « Marché monétaire et obliga-

En conséquence, le dollar, après avoir touché les 2 DM est revenu à 1,95 DM vendredi 15 septembre.
On sait que ce vendredi-là, dopé
par la publication de statistiques
favorables, dont celle du déficit commercial américain ramené à 7,58 milliards de dollars en juillet (chiffre le plus bas depuis cinq ans), le dollar avait bondi pour retomber lourdement dans l'aprèsmidi à New-York, à la suite d'une série de rumeurs infondées : décès du président Bush, faillite de la Chase Manhattan Bank sous le

poids des junk bonds (obligations à haut rendement et haut risque). Le dollar perdait 7 pfennige d'un coup pour se rétablir à 1,95 deutsche mark, vendredi en fin de séance cours auquel il s'est stabilisé tout au long de la semaine dernière, dans des marchés calmes qui atten-daient tous la réunion du groupe des sept pays les plus industrialisés du monde, ce week-end.

A la veille de cette réunion, les pronostics allaient bon train. Les opérateurs avaient relevé une série de propos « baissiers » et concertés sur le cours du dollar, que M. Theo Waigel, ministre allemand des finances et M. Ryutaro Hashimoto, son confrère japonais, tronvent « trop élevés ». De son côté, le Trésor américain envoyait une série de - signaux > dans le même sens, laissant entendre que la fermeté persistante du billet vert pouvait compromettre l'amélioration de la balance commerciale, ce qui est évident, mais à terme, un an ou deux, comme l'a prouvé l'expérience de 1986-1987. Vendredi encore, un fonctionnaire de ce même Trésor affirmait, sous le couvert de l'anonymat, que la sermeté du dollar - ne reslétait pas les données économiques fondamentales observées aux Etats-Unis ».

Partant de ces propos, deux écoles s'affirmaient avant la rénnion de Washington. Les baissiers, York, estiment que les membres du G7 pourraient conclure un nouvel accord du Plaza - comme celui du 22 septembre 1985 qui avait marqué le début de la retombée du cours du dollar (porté en février 1985 à 10,60 F et à 3,47 DM). Un tel accord, accompagné d'une hausse des taux en RFA et au Japon et d'une basse aux Etats-Unis, pourrait effectivement faire baisser le cours de la devise américaine. Les haussiers, comme Morgan Stanley, toujours à New-York, parient le contraire. On verra bien lundi prochain!



### COURS MOYENS DE CLOTURE DU 18 AU 22 SEPTEMBRE

PLACE	(Jaco	\$EU.	Français	Franc	D. merk	Franc belge	Floric	Lire Izalieces
Now-York .	1,5750	-	15,1745	59,2966	51,3884	2,4492	45,6959	8,6712
	1,5370		14,8283	57,8261	49,9751	2,3895	44,3459	8,8697
Perio	10,3793	6,5900	ŀ	390.17	338,12	16,1401	259,82	4,6564
	10,3709	6,7475	-	390,14	337,28	16,1230	299,22	4,7820
	2,6602	1,639	2,091	•	86,6598	4,1366	76,8426	1,2021
Z <del>arich</del>	2,6582	1,7295	25,6318	-	86,4317	4,1326	76,6962	1,2952
Francisco	3,9697	1,9496	29,5751	115,39	-	4,7735	88,6715	1,3872
	3,8755	2,8010	29,6568	115,69	,	4,7814	88,7361	1,3944
	64,3073	40,83	6,1951	24,1741	24,562		18,5760	2,9860
hunde, , ,	64,32	41,85	6,2823	24,1977	20,9145		18,5588	1
	3,4619		333,53	139,14	112,27	5,303		1,5644
Appletic	3,4459	2,2550	334,29	134,38	112,69	5,3883	•	1,5714
	2212.83	1405	213,29	<b>131,25</b>	720,88	34,4110	63,22	•
	2245,59	1435	212,67	829,72	717,14	34,2891	636,36	•
Tobje	223,64	145,84	22,1244	86,3233	74,8976	3,5767		6,1638
	228,70	142,80	22,052	86,8364	74,3628	3,5555	65,9866	6,1917

A Paris, 100 yens étaient cotés, le vendredi 22 septembre, 4,5199 F contre 4,5346 F le vendredi 15 septembre.

#### MARCHÉ MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

### L'ombre de la Bundesbank

La fièvre du samedi soir ? Non. celle du jeudi 13 heures! C'est à ce moment-là que se termine, sauf exception, la réunion du conseil d'administration de la Banque fédérale d'Allemagne (Bundes-bank ou, plus familièrement, Buba »). Jeudi 21 septembre, le conseil de ladite Buba a laissé inchangé le taux directeur de l'éta-blissement, taux d'escompte à 5% et, surtout, taux lombard (avances sur titre) à 7%, en vigueur depuis

Cette stabilité n'avait rien pour étonner : un nouveau relèvement, le cinquième depuis le 15 décembre 1988, aurait été mal venu à la veille de la réunion du groupe des sept pays les plus industrialisés du monde, ce week-end à Washington. Mais, estiment les opérateurs, on ne perd rien pour attendre. A en croire le dernier rapport mensue de la Bundesbank, la menace d'inflation n'est nullement conjuée, la surchauffe de l'éconon allemande continuant de faire courir le risque de hausse des prix domestiques au moment où les prix à l'importation augmentent en rai-

son de la dépréciation du mark. En outre, se faufile l'ombre des négociations salariales au printemps prochain, qui verront les revendications des syndicats se revendications des syndicats ac faire tout à fait pressantes. Enfin, la Buba estime que sa politique en marière de liquidités et de taux n'a obtenu, jusqu'à présent, que de modestes résultats sur le front des prix, malgré trois relèvements de ses taux directeurs depuis le début de l'année. Ajoutons que la masse monétaire allemande a proporessé monétaire allemande a progressé, en août, de 5,2 % sur une base annuelle, contre 4,9 % en juillet (révisée à 5 %).

Toutes ces constatations font que la probabilité d'un nouveau relèvement des taux directeurs ourre-Rhin devient très forte. Tech-niquement, les nouvelles prises de la Buba se sont effectuées, cette semaine, avec un nouvean petit cran à la hausse, entre 7 % et 7,15 %, ce qui consacre le débor-dement du taux lomband de 7 % dement du taux lombard de 7 %, traditionnellement considéré comme un plafond. Non moins tra-ditionnellement, un tel détachement signifie que, tôt ou tard, le Lombard devra être rehaussé. Cette semaine, courait, en prove-nance de Tokyo, la rumeur selon laquelle un accord sur les taux d'intérêt serait conclu lors de la réunion du G 7: la RFA et le Japon relèveraient les leurs et les Etats-Unis les abaisseraient (voir en physique e Perises et en l en rubrique « Devises et or »).

Tout cela, évidemment, ne met pas en joie le marché de Paris. Pour le court terme, la Banque de la faire monter le rendement de

France retirait, vendredi 21 septembre, 10 milliards de liquidités à l'occasion de son adjudication régulière, au taux inchangé de 8,75%, en arguant de l'avance prise par les banques dans la constitution de leurs réserves. Le marché a interprété cette ponction comme une volonté de ne pas laisser glisser les bons d'intérêt francais au-dessous du plancher de 8,7% (le plafond étant fixé à

Prenant tout cela en compte, le MATIF replongeait dans la moro-sité, le cours de l'échéance décembre «cassant» la barre des 108 pour se retrouver à 107,90, c'est-àdire le niveau de la mi-janvier 1989, après une envolée à près de 110,50 en 20ût. Adieu, le bel optimise d'été! C'était sans compter avec la Bundesbank et son esprit d'indépendance ombrageuse, qu'à Paris on ne prend jamais, en considération. Ce qui peut coûter très cher à ceux qui prennent leurs désirs pour des réalités et parient sur une baisse des rendements, donc une hausse des cours. Apparemment, ce n'est pas pour

Naturellement, le marché obligataire s'est montré tout aussi norose, essayant de vivre avec une inversion des taux (court terme supérieur à long terme) qu'il n'avait jamais connue, sauf très temporairement, à la différence des marchés anglo-saxons pour qui c'est chose habituelle. Le rendement de l'obligation assimilable du Trésor (OAT) 8 1/8 % 1999, l'une des plus traitées, s'est installé au-dessus de 8,60 %, contre 8, 30 % au cœur de l'été dernier, ce qui ne facilite guère le placement des emprunts nouveaux.

'adjudication de la Caisse de refinancement hypothécaire (CRH), effectuée jeudi pour 1 milliard de francs à 9,07 % de rendement moyen, a dégradé tout le marché, ce qui n'a pes arrangé les auteurs d'émissions lancées la constitute de la cons semaine dernière, comme le Crédit national. Son émission s'avère être une véritable « colle », du papier restant sur les étagères en fin de semaine avec une décote, sur le marché gris, de 1,95 % à 2,25 %, ce qui est considérable, même en retirant la commission de placement de 1,20 %. Il fant dire que le Crédit commercial de France, chef de file de l'emprunt, n'a pas eu de chance. Le rendement dudit emprunt devait être supérieur de 0,40 % à celui de l'OAT, 8 1/8 % 1999. Or, mardi 12 septembre, jour de lance-ment, les craintes d'un relèvement

l'OAT, et, une heure après le début de l'opération, l'écart de 0,40 % était déjà revenu à 0,39 %, pour revenir à 0,35 %, 0,36 %. La minceur de ces variations peut faire sourire, mais il faut savoir que, sur plusieurs milliards de francs, les sommes en cause sont rondelettes. Ajoutons que l'arrivée du CCF dans le cercle très fermé des grands chefs de file n'a pas été goûtée par tout le monde, certains établissements profitant de la situation sur le marché pour se sauver du syndi-cat de placement, et de ricaner en chœur: . Voilà ce qui arrive aux petits qui veulent venir jouer dans la cour des grands. »

#### Une innovation à Paris

Fortes de cette douloureuse expérience, la Société générale et la Banque Indosuez – cochess de file du grand emprunt de la semaine, 2,5 milliards de francs pour EDF – ont imaginé une nou-velle formule, celle dite de - l'écart protégé ». Pendant deux jours après le lancement, l'émetteur accepte de relever un peu le rendement offert, au cas où les rendements généraux de marché se déca-leraient à la hausse, par suite des événements. En vigueur sur le marché de l'eurodollar, cette pratique, avalisée par la COB, avec quelques réticences car elle change un peu les conditions indiquées sur la notice officielle d'émission, est à l'avantage exclusif des souscripteurs, ainsi protégés contre une augmentation soudaine des rendements. On n'a pas fait de folie! L'écart ainsi offert ne dépassait pas 0,07 %, sur un rendement à l'émission fixé à celui de l'OAT, 8 % + 0.42 %. Conséquence : l'emprunt EDF n'a certes pas fait d'étincelles, vu la morosité ambiante, mais s'est assez correctement placé. Visible-ment, la formule de l'écart protégé a plu. Au reste, elle n'a joue qu'à hauteur de 0,01 % du supplément, à l'intérieur dus 0,07 % disponible.

Ajoutons, enfin, que l'emprunt de I milliard de francs de la Banque européenne d'investissements (BEI), bonne signature, est passé tout juste » la semaine dernière evant la dégradation des marchés. Cette fois-ci, le Crédit lyonnais qui, à l'autonne dernier, avait souffert d'une colle historique » sur un même emprunt BEL n'a pas joué les kamikazes, le rendement réel de 8,82 % dépassant 9 % avec les ris-tournes sur commissions. Un rende-ment de 9 % : c'est ce que veulent les prêteurs actuellement et il faut bien leur donner. Sinon gare!

FRANÇOIS RENARD

#### **MATIÈRES PREMIÈRES**

### Le sucre en verve

L'ouragan Hugo qui a ravagé la Guadeloupe a aussi apporté quel-ques remons cette semaine sur le marché du sucre. Lundi 18 septembre, les cours à Londres gagnaient en séance 9 dollars pour s'établir à 315 dollars la tonne, dopés par la crainte des professionnels de voir la perturbation gagner les Caraibes et dévaster les plantations. Le lende-main, les prévisions météorologi-ques les plus alarmistes se sont par chance révélées fausses et les prix du sucre ont reperdu l'avance de la veille. Cuba a été épargné par l'ouragan, recevant même des phies qui manquaient jusqu'ici aux

Le marché est cependant resté bien orienté ces jours derniers, clôturant le 22 septembre, à Londres, à 320 dolfars la toune, particulière-ment soutenu par les achats indiens de sucre blanc. L'Inde a passé commande pour deux cargos de 10 000 tonnes (à 520 dollars la tonne), avec l'intention de se faire livrer dans les prochains mois un total de 200 000 tonnes. A l'approche des élections générales et de l'entrée dans une période de festivals hindous, le gouvernement a jugé utile d'importer du sucre pour désamorcer les critiques de l'oppodésamorcer les critiques de l'oppo-sition sur les pénuries et les gaspil-lages. En fait, l'Inde devrait imporlages. En fait, l'Inde devrait importer 500 000 tonnes de « blanc » en
1989, en raison aussi d'une baisse
de sa propre production (au profit
d'autres cultures) et d'un développement accru de la contrebande en
direction du Yésnen. Le Yésnen du
Nord a précisément acheté, au
grand jour cette fois, 40 000 tonnes
de sucre blanc à 460 dollars la
tonne, l'Egypte et la Syrie annoncant pour leur part, le 22 octobre,
leur intention d'enlever incessamment la même quantité de marchandise.

Le sucre bénéficie globalement d'un net assainissement qui se poursuit depuis cinq ans. Pour la

consommation mondiale en 1989 devrait être inférieure à la produc-tion. Les courtiers londoniens E.D. and F. Man estiment à 2,4 millions de tonnes le déficit sucrier pour la campagne en cours, situant la production à 107,1 millions de tonnes (contre 105,7 millions de tonnes en 1988) et la demande à 109,5 millions de tonnes (contre 107,08 millions de tonnes en 1988-1989).

Des tensions sur l'offre devraient se faire sentir en Europe, où, selon la maison de négoce ouest-allemande F.O. Licht, la produc-tion de sucre blanc diminuera cette tonnes, malgré une légère augmen-tation des surfaces emblavées (+ 10 000 hectares dans la CEE, + 28 000 hectares dans les pays de l'Est). Cette étraitesse du marché se traduit d'ores et déjà par

PRODUITS	COURS DU 22-9
Cuivre h. g. (Lonius)	1 836 (- 35)
Trois mais	Livres/tonse
Alterations (Lordes)	1 762 (+ 11)
Trois mois	Livres/tonne
Niekei (Lodro)	19 550 (- 275)
Trois mois	Dollars/tours
Sucre (Park)	2 655 (- 85)
Octobre	France/tonne
Coff (Losiro)	758 (~ 42)
Septembre	Livres/tonne
Cacao (Nes-York)	1 954 (- 48)
Décembre	Dollars/tonno
Bié (Chicago)	389 ( <i></i> 7)
Décembre	Cents/boisecan
Mish (Chicap)	230 (=)
Décambre	Cents/boisseau
Soja (Chicas)	187,70 (= 2,90)
Octobre	Dollars/t, courte

Le chiffre entre parenthèses indique la cristien d'une sensine sur l'autre.

l'importante prime de 80 dollars par tonne du sucre blanc sur le sucre roux. L'appétit de nombreux pays du tiers-monde pour le sucre raffiné et la plus grande disponibi-lité du sucre de canne sont à l'ori-gine de cet écart considérable. Le café n'a pas connu, loin s'en

faut, les stimulations suffisantes pour repartir de l'avant. Malgré la déclaration du président George Bush, en début de semaine, par laquelle il se disait prêt à reprendre « à tout moment » les négociations sur un nouvel accord international, le pessimisme des professionnels est resté de mise. Le conseil de l'Organisation internationale du café, qui se réunira à Londres du 25 septembre au 6 octobre, pour-rait toutefois « fixer des clauses économiques régulant la commercialisation et le prix du café », si l'on en croit les dernières déclara-tions du ministre costa-ricain du commerce extérieur, M. Luis Diego Escalante. Trois mois après la suspension des quotas d'exporta-tion et l'accélération de la chute des prix, la réunion prévue dans la capitale britannique s'annonce des plus importantes. Les Etats-Unis ont fait savoir qu'ils accepteraient une application progressive de leurs deux exigences principales, à savoir la suppression du marché parallèle du café « hors quota », et la meilleure place faite aux cafés arabicas doux d'Amérique cen-trale. Le Brésil continue de voir d'un mauvais ceil cette dernière revendication qui aurait pour effet de réduire sa part de marché pro-

Dans ce contexte, certains pays producteurs sont tentés par la mise en place de relations bilatérales avec les consommateurs. C'est le cas du Costa-Rica, qui s'apprête à lancer une offensive de charme

ÉRIC FOTTORINO

# Le Monde

Après une semaine de tractations

# Les trois otages de Tilff libérés sains et saufs un ravisseur tué, deux autres incarcérés

Sains et saufs, les trois otages de Tilff près de Liège (Belgique), Mae Marieeine Jeuris et ses deux filles, Gaëlis, dix ans, et Françoise, treize ans, ont été libérés dans la soirée du vondredi 22 septembre. Elles étaient toutes les trois prisonnières de leurs ravisseurs depuis plus de six jours.

Quelques heures après la Ebération des otages, l'un des trois malfaiteurs, Philippe Delaire, un Français de vingthuit ans. considéré comme le meneur, a été tué. Un de ses complices, Tony Wagemas, a été grièvement blessé. Le troisième homme, Edouard Delecky, a été arrêté et incar-

LIÈGE

de notre envoyé spécial

est resté à la justice » : tel a été le commentaire, samedi 23 septembre à 2 heures du matin, du procureur général de Liège, M. Léon Giet, qui a supervisé avec un caime remarquable toute l'affaire, quelques minutes après l'épidogue de ques minutes après l'opergue de celle-ci. L'issue de cette prise d'otages, qui avait débuté, samedi 16 septembre, à 18 h 30, à Tilff, dans la bantieue huppée de Liège, pour se terminer à Droixhe, un quartier populaire de la «cité lui donne, semblo-t-il.

Les trois otages sont libres. Leur état psychique et physique est rela-tivement satisfaisant. Un des ravisseurs a été tué; l'un de ses com-plices a été grièvement blessé. Le troisième est incarcéré.

Les trois hommes ont été mis hors d'état de nuire quelques houres seulement après la libéra-tion des otages. Mais l'attente durait depuis plus de six jours.

Tout commence donc le sam 16 septembre, vers 18 h 30. Trois malfaiteurs, menés par Philippe Delaire, prennent en otage le gérant d'une banque, M. Jeuris, son épouse, Marie-Madeleine, et les deux filles de celle-ci. Leur but : se faire ouvrir les coffres de la banque. Impossible avant lundi, ustallent alors pour le week-end.

Le dimanche 17 septembre, à 23 heures, M. Jeuris, profitant de l'assoupissement d'un de ses gardiens, parvient à fuir en sautant d'une fenêtre. Il prévient les forces de l'ordre qui établissent aussitôt un cordon protecteur autour de la willa. Delaire communique d'abord avec un interphone, puis avec un téléphone, avec les policiers. Il accueille, le lundi après-midi, par une fin de non-recevoir, les proposi-tions des autorités : le possibilité de fuir et 30 millions de france fran-cession 5 millions de france fran-(environ 5 millions de france francais) contre la libération des deux fillettes.

#### La « bonne nouvelle »

Les otages, à aucun moment, n'ont été, semble-t-il, véritablement maitraités. Mais la visite de la villa après la libération des otages donne une idée de la fébrilité et de la folie destructrice des ravisseurs : menbles et objets détruits à coups de masse de fonte, murs maculés, bou-

La première « bonne nouvelle » est tombée jeudi vers 19 heures.

Cent tranta charcheurs réunis à

Caen tempèrent l'enthousiasme

provoqué naguère par la découverte

COMMUNICATION

Les Etats-Unis contre

l'audiovisuel européen

Washington a engagé devent le Gatt une procédure contre le politi-

que des quotas .....9

**ECONOMIE** 

La firme de Clermont-Ferrand

deviendra le numéro un mondial du

Les experts estiment que les res-

sources ne poseront pas de pro-bièmes dans un avenir proche . . 13

La semaine à la Bourse de Paris; Libéralisation au Luxembourg ; L'ombre de la Bundesbank ; Le

Services

Le télémetique du Monde :

3615 LEMONDE 3615 LM

En raison de l'abondance de

l'actualité, la page Régione paraîtra

dans le numéro de lundi daté merdi

26 septembra.

Le Monde

ÉCONOMIE

Crédits et changes

Michelin achète

La conférence

Uniroyal

mondiale

de l'énergie

Philippe Delaire déclare qu'il accepte les propositions de la police. Et vendredi à 19 heures deux policiers apportent, dans un sac bleu marine, la première partie de la rançon. L'entement, une ambulance arrive, quelques

minutes plus tard, en marche arrière. La petite Gaëlle sort de la maison et s'engouffre dans le véhicule, qui remonte la rue principale et tourne à droite. La fillette en sort, elle est libre. Quelques minutes plus tard, le même scenz-rio se reproduit : deuxième partie pour l'aînée. Françoise.

Examinées par un médecin, les ent dans un état enfants parais satisfaisant. Les deux fillettes sont ensuite conduites dans un hôpital de Liège pour un examen médical phus com

A Tilff, la muit tombe. La tension est alors à son comble. Un commissaire de police lance un dernier appel aux ravisseurs : « Rendez-vous. Nous avons tenu parole. Nous avons été corrects. Rendez-vous! » L'appel reste vain. Les malfaiteurs et leur dernier otage, Ma Jeanis, s'engouffrent dans une Mercedes qui prend la direction de Liège. Les événements vont alors s'accélérer. Moins d'une minute après, les ravisseurs sont pris en chasse par une dizame de voitures de police qui partent en trombe. Un pen plus tard, on apprend que M= Jeuris a été libérée. Le ministre de la justice, M. Melchior Wathelet, sélicite les forces de l'ordre. C'est à Liège que se none le drame. Les trois mes, après avoir changé de voiture à Wandre, entrent dans Liège. Ils veulent, semble-t-il, se diriger vers les Pays-Bas. Ils premient une nouvelle voiture après en avoir

chemin et se dirigent vers Droixhe, où ils disposeraient d'une « plan-que » dans une tour de vingt-luit étages qui domine la ville, sur les bords de la Meuse.

Mais les policiers sont déjà là rejoints par les hommes de l'esca-dron spécial d'intervention (ESI). Ces derniers, en effet, avaient non seulement identifié les deux complices de Delaire, mais anssi réper-torié les possibilités de repli de

Une fusillade éclate au huitième étage de la tour. Delaire, le visage criblé de balles, meurt sur le coup. Tony Wagemans est gravement blessé mais parvient à monter, avec Delecky, sur le tort de la tour. Les policiers de PESI bloquent toutes les issues, alors que les projecteurs illuminent l'immeuble. Les deux hommes jettent par paquets les hil-lets de 5 000 francs belges de la rançon. Les badands se pressent pour les recueillir, malgré l'intervention des policiers, qui ont cerné le quartier. Pendant plus d'un quart d'heure, un policier de l'ESI, mort, l'invite à se rendre : « Philippe, tu ne vas pas mourir comme une bête... Ta vie ne va pas se ter miner sur ce toit (...). Il faut encare y croire... Philippe, arrête les frais... Montre-tol profession-nel... Réngit en homme... Ne meurs pas comme un lâche. Vous avez la garantie d'en sortir vivant. »

Vers deux heures du matin, deux les bords du toit. Les deux hommes lèvent les mains. Ils se ren Tony Wagemans, ea sang, est évacué sur une civière sous les sifflets et les huées de la foule. Même cris de haine lorsque Delecky est emmené vers la prison de Lantin. JOSÉ-ALAIN FRALON.

#### POLOGNE

### Légalisation de l'association étudiante NZS

La Cour suprême de Pologne a légalisé, vendredi 22 septembre, l'association indépendante des étudiants NZS, proche de Solidarité, huit aus après sa dissolution et au terme d'une longue betaille juridique. Les autorités judiciaires ont finalement accepté la clause du statut de la NZS prévoyant le droit de grève. C'est cette clause qui avait bloqué l'enregistrement de l'association au printenna, alors que les syndicaits printemps, slors que les syndicats Solidarité et Solidarité agricole étaient légalisés. La décision de vendredi, prise neuf jours avant la ren-trée universitaire, devrait permettre d'éviter une rentrée agitée.

La Cour suprême a également décidé d'annuler la condamnation à mort de l'ancien directeur de la secmort de l'ancien directeur de la sec-tion polonaise de Radio-Fres-Europe, M. Zdaislaw Najder, intellectuel polonais d'opposition. M. Najder

Piusicurs prézvis de grève déposés à la SNCF.

Plusieurs arrêts de travail pourraient affecter inscu'au mardi 26 septembre le trafic de la SNCF, préavis de grève du 22 au 26 sep-tembre out été déposés su Mans (Sarthe) et à la gare Saint-Lazare, à Paria, par la CGT, la CFDT et la FGAF (autonome). Selon la SNCF, ancune perturbation n'était revenche, deux tiers du trafic devraient être assurés par la com-pagnie Scalink entre la France et la pour Calais-Douvres) jusqu'au 26 septembre, en raison d'une grève des marins CGT et CFDT. Enfin, une partie du personnel de la société TSI chargée du nettoyage des rames du TGV-Atlantique s'est mise en grère ven-dredi pour obtenir des améliorations salariales et des

d'Estaing, président du groupe libéral au Parlement européen, se rendra en Pologne du 27 au 30 sepembre pour s'informer des best d'aide économique et financière de ce pays. Il doit y rencontrer le pré-sident Jaruzeiski, le premier minissecrétaire du POUP,M. Rakowski. (AFP, Reuter.)

#### Des arrêts de travail pourraient perturber le forage de termel sous la Manche

Le forage des galeries du tumei sous la Manche pourrait être interdepuis le 18 septembre les at de fabrication des vous pièces destinées au tennel - se pourmit, a estimé ven

Au au sein de Punne de San-gatte (Pas-de-Caldis) qui compte 450 salariés, ces arrêts de travail out été provoqués par la CGT, la CFDT et PO qui réclament l'onvesture de négociations sur les salaires et les qualifications. Le tribusal de Boulogne sur Mer doit se pronon-cer landi 25 septembre sur une plainte de la direction contre des

#### L'ESSENTIEL

sur les supra-

conducteurs

Il y a quarante ans l'exécution de Lire aussi page 3 : la Hongrie va

#### ETRANGER

Rencontre Marchais-Gorbatchev « Soutien inébranisble » du PCF . . 3

L'attentat de l'IRA en Grande-Bretagne

Dix morts et vingt-deux blessés dès l'explosion d'une ceseme du Kent. Les élections

au Québec Le lundi 25 septembre, les indécis

(22 %) arbitreront la compétition entre libéraux et indépendentietes.

POLITIQUE

Les élections sénatoriales Comment vote-1-on ?

Radioscopie de la Chancellerie

Une enquête confidentielle dres un portrait peu flatteur de l'adminie-tration de la justice.

SOCIETE Les 100 kilomètres

Une randonnée pédestre pour ama-

Le cyclone Hugo

☐ Rescoutre entre M™ Thatcher ministre britannique, M= Thatcher, est arrivé vendredi 22 septembre à Moscou, après une visite de quatre jours au Japon, et devait rencontrer M. Mikhail Gorbatchev samedi.

tant les barrages, ils rebroussent

Selon l'agence Tass, les discussions entre les deux dirigeants devaient porter sur le désannement, les relations Est-Ouest, les relations bilatérales, et la sécurité an Europe.

«Même si les points de vue des deux pays ne coincident pas toujours, les rencontres entre leurs dirigeants ont donné une impulsion supplémentaire à la recherche de compromis et de points de convergence», a écrit l'agence officielle. - (APP.)

☐ YOUGOSLAVIE: douze enfants tués dans un accident. — Donze enfants ont été tués et plus de vingt autres blessés, vendredi mbre, an cours d'une collision entre un autobus scolaire et un train à un passage à niveau non gardé près de Zagreb, a indiqué l'agence de presse Tanjug. (AFP.)

 Les partis conservateurs son-tiennent la perentrolle et condamneut la répression en Chine. - La quatrième conférence de l'Union démocratique internationale (UDI), regroupant les partis conservateurs de vingt-huit pays, a achevé ses travaux samedi 23 septembre à Tokyo, en présence en particulier du premier ministre bri-tannique et du vice-président américain. Les congressistes out criti-qué la « brutale répression et les mesures implioyables » prises par les autorités chinoises pour se maintenir au pouvoir et salué le processus de réforme » entrep en URSS, en Pologne et en Hongrie, estimant que celui-ci devait être « soutenu et aidé ». — (AFP.)

 IRAK: Vingt-trois personnes blessées dans une explosion à Bagdad. — Vingt-trois personnes, dont huit Yougoslaves, out été blessées jeudi soir 21 septembre dans deux explosions « de faible puissance », qui se sont produites au Club bri-tannique de Bagdad, a annonce l'agence Tanyug. Le seul biessé grave, selon l'agence officielle you-goslave, est un jeune Polonais de neuf ans, dont l'état est toujours critique. Les explosions se sont pro-duites en début de sourée pendant une séance de cinéma dans le jardin du club. - (AFP.)

des Nations unies tiendra, le mois prochain, une session extraordidrogue, a annoncé, vendredi 22 septembre, l'ambassadeur da Brésil auprès de l'ONU et président sortant du Conseil de sé Le président Bush, qui doit s'adres-ser lundi à l'Assemblée générale, devrait lui sussi aborder le problème de la drogne dans son discours. - (AP.)

C MAROC : prochaine visite de Hassan II en Françe. — Le roi Hassan II doit faire, à partir du vendredi 29 septembre, une visite privée de plusieurs jours en France

au cours de laquelle il sera reçu, en sa qualité de président en exercice de l'Union de Maghreb arabe (UMA), par le président Mitter-rand. Créée en février, l'UMA regroupe le Maroc, la Tunisie, l'Algèrie, le Libye et la Mauritanie. – (AFP.)

D NAMIBIE: Elections du 7 mg. 11 novembre. - L'élection d'une emblée constituante se déroulers du 7 au 11 novembre prochain; a annoncé, vendredi 22 septembre à Windhoek la radio da Sud-Ouest africain. Les résultats de ce scrutin seront rendus publics trois jours plus tard, le 14 novembre.

a L'écrivair Ames Kenn sera poursuivi pour « outrage à la magistrature ». - L'écrivain israélien Amos Kenan sera poursuivi pour « outrage à la magistrature » à la suite de ses attaques dans la presse contre des juges qui avaient fait preuve de laxisme envers des laractions accusés du meurire de Palestiniens, a t-on appris vendredi 22 septembre, de source judicisire. L'écrivain s'était notamment élevé il y a plusieurs mois contre la condamnation à six mois de prison aculement d'un colon irrafilen qui avait abattu un enfant palestinien. M. Kenan avait également critiqué la décision d'un juge de libérer sous caution un Israélies soupçonné d'avoir tué un antomobiliste palestinien en lançant une grosse piezze contre son véhicule. — (AFP.)

Les cycles Pengeot serent vendus à Raleigh. – Pengeot a annoncé, vendredi 22 septembre, qu'il avait entamé des négociatio pour la cession de sa filiale fabriquant des cycles à Derby Interna-tional, société qui contrôle Raleigh, Gazelle et Kalkhoff. Peugeot Cycles, avec mille personnes et six cent cirquante-neuf mille bicyciettes vendues l'an passé, estime

sion de l'ONU sur la être d'une taille insuffisante. Derby vend deux millions et demi de velos. La conclusion de la vente devrait intervenir avant la fin de

> Beine de tarif de l'abe nt ser le TGV-Athantique. — Après les manifestations qui ont perturbé l'insuguration, le 20 sep-tembre, du TGV-Atlantique, un accord est intervenu entre M. Jean-Marie Metzier, directeur commercial Voyageurs de la SNCF. (PS) de la Sarthe et président de la communanté urbaine du Mans et des représentants des associations d'unagers, sur le tarif des abonnements mensuels entre Le Mans et Paris. La SNCF a accepté nels entre Le de ramener à 922 francs l'abonnement mensuel qu'elle souhaitait porter à 1 674 francs, soit un donblement par rapport aux turifs actuels. D'autre part, la SNCF a annoncé le rétablissement d'une desserte en train classique Corail - entre Le Mans et Paris, à partir du 28 janvier 1990.

D. Suspension des pilotes du Boeing accidenté d'US Air. – Les autorités fédérales américaines ont suspendu, le 23 septembre, les licences du pilote et du copilote du Boeing-737 d'US Air qui n'avait pu décoller, le mercredi 20 septemb de l'aéroport new-yorkais de La Guardia, et dont la chute dans l'East River avait provoqué la mort de deux personnes. Le copilote avait enclenché le dispositif de fermeture automatique des gaz an lieu de celui de mise automatique des gaz. Les deux pilotes avaient attendu trente-six beures pour se soumettre aux tests sanguins per-mettant de déceler l'usage de la drogue et de l'alcool (REUTER.)

D'Un nouveau conseiller technique au cabinet de M. Jean-Pierre

technique su cabinet du mir de la défense (Journal officiel du 21 septembre), où il sere chargé des affaires judiciaires, paridiq et de gendarmerie, en remp ment de M. Ofivier Guérin.

[Né en 1947 et megistret de formetion, M. Jess-Pierre Alacchi a appar-teur, sprès 1982, à divers cabinets ministèriels (M. François Antain, succonivement sociétaire d'Etat auguêt du ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale et sociétaire d'Etat à la défense : M. Jean Gatel vement socrétaire d'État à la défense et secrétaire d'Etat chargé de l'économie sociale). En soût 1984, M. Alsochi devenuit substitut du pro-cureur de la République près le tribu-nal de grande instance de Namerre (Hauts-de-Seine)

□ GOLF : Ryder Cup, avantage à l'Europe. - Après avoir mal débuté la journée, l'équipe de golf. d'Europe a pris l'avantage, vendredi 22 septembre, sur son homologue américaine lors de la pre-mière journée de la Ryder Cap (le Monde du 22 septembre ). Menés 3-1 après les foursomes du matin les Européens – grâce à l'Espagnol Severiano Ballesteros en grande forme (un lagle et trois birdies successifs) — ont remporté les quatre parties quatre balles de l'aprèsmidi sur le percours de Belfry (Angleterre) balayé par un vent violent. Ils étalent ainsi en bonne position pour conserver le trophée enlevé aux Américains en 1985.

☐ FOOTBALL : Bordenex batts à Monace. — En match avancé de la onzième journée du championnat de France de première division de football, les Girondins de Bordeaux, qui sont les leaders du classomest, sont allés subir vendredi 23 septembre leur seconde défaite (2-0) de la saison au stade Louis-II

Le numbre de « Monde » deté 23 septembre 1989 a été tiré à 538 318 exemplaires

### ABONNEZ-VOUS RÉABONNEZ-VOUS

LE MONDE ET SES PUBLICATIONS

Gérez vos abonnements sur minitel 24 heures sur 24 - 7 jours sur 7

**ABONNEMENTS** 

36.15 LEMONDE

200

13573

STEEL 1

.

The ....

101

2. . .

**\*** 

72 س

100 AG Yush 🎄 \*\* \*\*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*

214 JOHNST MA Triplette

· \*\*\*